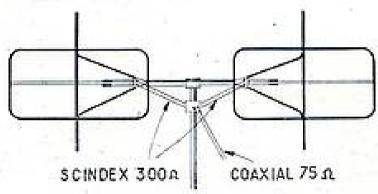


L'ANTENNE des CAS DIFFICILES!

DE DÉCIBELS

DE PLACE



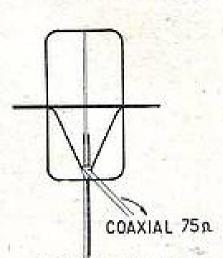


 POLARISATION VERTICALE Couplage de 2 éléments

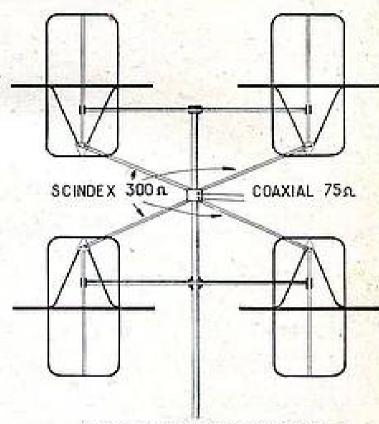
COMPAREZ

- 1 ÉLÉMENT Antenne « MARS » : 14 db = 1 antenne « YAGI » 9 BRINS
- 2 ÉLÉMENTS Antenne « MARS » : 18 db = 1 antenne « YAGI » 24 BRINS
- 4 ÉLÉMENTS Antenne « MARS » : 23 db = 1 antenne « YAGI » 48 BRINS

(Documentation spéciale avec Diagrammes sur simple demande)

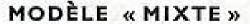


🐞 ÉLÉMENT UNIQUE 🚳



POLARISATION HORIZONTALE Couplage de 4 éléments

RÉGULATEURS AUTOMATIQUES DE TENSION A FER SATURÉ R.A.T. 58



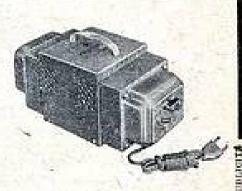
Entrée : 110 volts ou 220 volts Sortie : 110 volts - Puissance : 250 VA. Plage de régulation : 85 à 240 V PRIX : 17.500 F + T.L.

MODÈLE « JUNIOR »

Entrée : 110 volts - Sortio : 110 volts Paissance : 250 VA Plage de régulation : 85 à 145 V PRIX : 14.500 F + T.L.

ILS VOUS APPORTENT

- Une image stable of brillanto
- La costitude d'aliminer 60 % des pannes
 Facilité de manœuvre : 1 interrupteur 1 voyant lumineux





Commande manuelle - Boltier plastique couleur ivoire. Modèles disponibles

- SDL 110/3A. SDL 110/220/2A reversible
- SDL 110/2A SDL 110/220/2A réversible SDL 220/220/2A - SDL 220/220/3A.

 - SDL 110/SA SDL 110/S20/SA révérsible SDL 220 /220 /SA

Cos 2 modèles s'adaptent à TOUS LES TÉLÉVISIURS puisqu'ils sont calculés pour un débit de 250 VA

CATALOGUE GÉNÉRALIGRATUIT SUR DEMANDE



31 RUE DES CRESSONNIÈRES - SANNOIS (Seinea Oise) - ARG. 23.05

-PROFITEZ DE NOS PRIX EXCEPTIONNELS...

« STADINIX n



Malbetta Electrophone e STADINIX o équipée platine Stare Menuet 56. Puis-sance 4 watts. R.F. push-pull H.P. Ticomal lourd de 195 mm. Changement tonalité par contre-réaction. Prise HFS et prise micro, Mallette luxuouse 2 tons (vert p4le et foncé), (320 × 620 × 220).

23.000 Rendue france France...... 23.750

o BRAUN is

(Importation allemands) MB. Platine 3 V sur socie (socio détachable) (320 x 215). Petentiomôtre de tonalité. Complètement équipé avec fil PU et corsion secteur 110/

o STARE II

Platine of Stare Menuet 57 ii

Présentation originale allient une grande sobriété de ligne à une finition luxuouse

Rendu france France..... (300 x 298 x 102). Moteur 4 pêles à fort couple de démassage 110 à 220. Arrêt automatique à chercheur de sillen, à double

Mallette a Monuet 57 : Présentation luxueurs 2 tons pâle et foncé). Couvercle per logement disques et câbles de branche-ment Net. 9.750 Par 3 pièces Net. 9.450

Lancoscaso Malletto e LUTÈCE n (285 × 235 × 145), équipée planne 3 V. 110/125 V. Arrêt automatique, réglable (compure secteur et cellule). Couverde communt 10 disques 45 TM. 4 coloris. Not Paris Pranco Franco

PHILIPS-TRANSCO AG 200 4 Platine 3 V, moreur 110/220. Tête cristal AG 3010/14. Arrêt et départ aufomatique (310 × 230). Net..... 6.500

effet, coupare moteur et a fa. Cellule, Tête

pièro antimicrophonique à 2 saphirs.
Poids 1,850 kg. Net. 6.750
Par 3 pières. Net. 6.500 permenant

c PAILLARD w (Importation suisso) Le plus perfectionné des changeurs. Précision mécanique de renommée



Changeur « Multidisc n C6, Capacité i 12 disqués microsil, ou 10 disques 78 tr/min. joue autom. disques de 30, 25 et 17 cm dans n'importo quel ordre. Pause réglable entre 2 disques. Moteur 110 à 250 V.

carron d'origine, Net..... 23.000 и Super classe и. Platine 3 viteases, lec-teur cristal PE12. Départ et arrêt auto-

(Importation alternando) Phono châssis « hors classe ». Type 3332

Rendu franco France.....

lecteur magnétique, typo P7000 et pré-ampli incorposé (330 x 280). 13.500 Rendu franco France...... 25.500

Mallette imitation cuir (360×250×115) Platine 3 V. Cassouche pière, pression 10 gr. Moteur 110/220 V. Arrêt auto.

st DUAL n (Importation allemands) platino 3 vitoases à moteur

110 (230. Départ et arrêt automa-tique. Filtre à 3 pesitions pour

tique. Filtre à 3 pesitions pour éliminer bruit de fend des disques

(320 × 260). Net..... 9.750

« PERPETUUM-EBNER n

10.100

Net Paris Pranco Franco 9.400 Platine 3 V. mémes caractéristiques que ci-dessus, Net Paris...... 6.650
Franco France 6.980

- UNE RÉVOLUTION.... ...de l'amparasitage et du rendement des moteurs à explosion par le « l'aiscean d'allumage haute impédance ». Décret assiparasitage obligatoire (J.C. du 21-3-1657). * RETEM-GUYOT *

Conception brevetée nouvelle, le fil composant co faisceau présente une self inductance éberée et une capacité répartie comidérable. Supprime tous rayonnements parasites, émis par circuit d'alternage en bloquant les harmoniques, évite utilisation résistances en série H.T., permet réception gamme 100 Mz /s AM et FM et bande Télévision. Améliere allumage en relevant les courbes HT, procurant souplesse étomante aux bas régimes, mailleur démarrage à froid. Coefficient de sustension élevé. Calnage instraquable

Dyna Panhard...... (Falscoeux pour toutes voltures françaises et étrangéres)

Spécifier type exact de la voltare, marque de l'allumeur, année de fabrication. - Caragistas, Electriciens-autos, Radios, nous coms. pour cond. prof., prospectus, publicité. Tous les prix indiqués sont **NETS POUR PATENTÉS** (Prix de juillet 1957) et sont dennés

Place Porte-Champerret, Mitto : CHAMPERRET Telephone : GAL 60-11.

Pour touto demando de renseignements joindre 40 F en timbros. Ouvert de 8 à 12 h. 15 et de 14 à 15 h. 30. Fermé dimanche et lundi matin.

à titre indicatif, coux-ci étant sujets à variations TAXES ET PORT EN SUS. IMPORTANT : Étant producteurs nous pouvons indiquer le montant de la TVA

Expéditions rapides France et Colonies. Palement moitié à la commande, solde contre remboursement. C.C.P. Paris 1568-33

Magasin d'exposition « TÉLÉFEL », 23, bd de la Somme, Paris-17*, Ouvert de 14 h, à 20 h, du lundi au samedi.

DANS LA COLLECTION :

Les Sélections de "Système D." Voici des titres qui vous intéressent :

ACCUMULATEURS LES

Comment les construire, les réparer, les entretenir. Par André GRIMBERT PRIX : 60 francs N= 3

LES FERS A SOUDER

A l'électricité, au gaz, etc... 10 modèles différents, faciles à construire. Réunis par J. RAPHE PRIX : 60 francs

REDRESSEURS DE COURANTS DE TOUS SYSTÈMES

où vous trouverez les descriptions de 7 modèles faciles à réaliser ainsi que celle d'un DISJONC-TEUR et de 2 modèles de MINUTERIE PRIX: 60 francs

Nº 27 ELECTRIQUE SOUDURE

Vous trouverez la description d'un poste à soudure fonctionnant par points — et de 3 postes à arc — PRIX: 40 francs

N+ 40

ACCESSOIRES

Pour votre 2 CV ou votre 4 CV PRIX: 60 francs

Aucun envoi contre remboursement.

Ajoutez 10 frants pour une brochure et 5 frants par brochure supplémentaire pour frais d'expédition et adressez commande à la SOCIÉTÉ PARISIENNE D'ÉDITION.

43, rue de Dunkerque, PARIS-X*, par versement à notre compte chèque postal PARIS 259-10 en utilisant la partie " correspondance " de la formule du chèque. (Les timbres et chèques bancaires ne sont pas acceptés.) Ou demandez-les à votre marchand de Journaux qui vous les procurera.





BLOCS BOBINAGES Grandos marques

472 Ke	775
455 Ke	695
Avec BE	850
Avec ferroxeupe 1	650

JEUX. DE MF

472 Ke 450 455 Ke **495**

胜机斯 Stoo + MF 1.100



CADRE ANTIPARASITES a MÉTÉORE »

D'une présentation élégante. Cadre à colennes avec photo do luxe. Dim. : 24×24×7. Gravure interchangeable.

ORDINAIRE..... 995 A LAMPE comportant amplificateur M. 68A6..... 3.250

TOUTE LA PIÈCE DÉTACHÉE

JAMAIS YU I

Alternatif 6 lampes Clavier 7 touches. Cadre blindé incorporé.

Dimensions : 47× 27× 20 cm EN ORDRE DE MARCHE ave period incroyable de

18.500

LE MELODY



TUBES PLUORESCENTS!...



Se branche comme une lampe ordinairo, sans modifications.

Longueur 6 m 60 en 110 V...... 1.850 A TRANSFO INCORPORÉ

UNE AFFAIRE!...

COMPAREZ

860

350

240

600

700

860

860

730

850

LE JEU

2.800

LEJJEU

TOURNE-DISQUE 4 vitesnes MICROSILLONS



 PATHÉ-MARCONI • RADIOHM • • TEPPAZ • PHILIPS •

UN PRIX UNIQUE LA PLATINE 7.150 NUE

ÉLECTROPHONE, puissance 4 warts av. tourno-disque 3 vitespes, haut-parleur 21.900 dans couvercle. fa triffe is surrie.

et sachez où se trouve VOTRE INTÉRÉT

850

850

700

250

450

250

590

420

300

550

385

650

1.200

1.000

EF48....

500

1,000

1,000

410

650

450

740

580

1.150

1.350

650

385

500

650

520

385

450

3.85

415

415

450

385

345

540

660

275

620

289

640

535

650

1.010

510

330

310

350

350

450

350

450

410

245

EF50....

EF51

EF55. ...

EF80....

EF85....

EF85....

EF68

EK2

EX3

DLA

E1.5

EL6....

ELIT.

EL18.... EL39.... EL41....

EL42....

EL81

EL83....

FL84....

EM4....

EM34.... EM80....

EM85....

EY51....

EY81

EY62

EY88....

EZH.....

EZ80....

G232....

GE41

E4827 ...

E453....

E499....

EASO....

EARC80...

EAF41 ...

EAF42...

EB4....

EB41... EBC41...

EBF11...

E3F80...

EBLL

EB5.21

ECC40

10.150

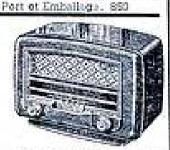
NOS RÉCEPTEURS...



* LE PROVENCE * Décrit dans Le Haut-Parleur Nº 989 du 15 mars 1987 Alternatif 6 lampes. CLAVIER 5 touches.

HP almost permanent. Filtrame officace assurant MUSICALITÉ et PIDÉLITÉ COMPLET,

Cachade 12,100 EN ORDRE 13.500 DE MARCHE et et Empellane



10.050

33 × 22 × 19 cm. FRÉGATE ORIENT 56 m



CADRE INCORPORÉ ORIENTABLE LE CHASSIS prot a capter

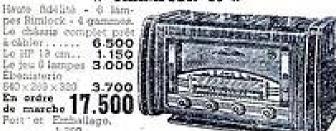
e jou de 6 lampos **2.950** L'ebénisterie (38 × 26 × 21, cm) 2-350 COMPLET, en péèces

détachées..... 13.100 EN ORDRE 15.800

Le même modèle SANS CADRE INCORPORÉ COMPLET, en poèces détachées..... 12.950 14.500 DE MARCHE...

Peet of Emballage, 1,250

« CHAMPION 56 »





COMBINÉ RADIO - PHONO

Platine 4 witceson pour disques touted disperssions. Musicalité remarquable. Grande puistance sonore. Ebénistorio de grand luxe sobre et élégante. EN ORDRE DE MARCIE.

31.200

Emballago. 00 1.950



AL4....

AZI AZII....

AZ41....

8443

C443.... C453.... CBL.... CB2.....

GEC1....

681.6

CFL....

CFS.

CF3....

CFT....

CK1....

C12.

CADEAUX ~~~

430

AS DE	SURI	PRISES!	ampes	garactica		
L4 L6 R5 S4 S5 T4 U4	600 1.000 425 700 400 400 600	6LSG 6L6G 6L6M 6L7G 6M6 6M7 6P9	725 585 640 625 380	41	680 650 650 650 650 650 650	
AS AS AT 57	1.200 250 250 250 240 850	6UT 6UT 6V4	550 950 700 215 585	75 76 77	750 600 650 650	

270

800

90..... 6368 2X2.... 800 624 275 83,,,,,,, 384.... 89 98545 385 304..... 384..... 400 608. 425 3V4.... 850 493

6X4....

5Y3; 5Y308... 523.... 524G.... 840 410 6A7.... 6A8.... 200 MART.... 385 SAJB.... BAKS.... 6AL5.... 6AQ5.... 6AT6.... 6AT7.... GA-U6.... BAVE 380 687.... 688M....

2D21 1.000

475 325 389 389 850 340 600 68A6.... 68C6.... 6808.... 1.250 68E6 440 1.200 SSOTOA. 500

6CD8....

0E8.

6F6G....

GFT

6F8....

608....

6C8....

6900

63108

8]5C

6)6.....

GITO

675.

1.250

650

700

200

840

450

570 540

570

504 605..... 550

● 6A7-6D6-75-42-60 ● 6A7-6D6-75-43-25 12AT7... 600 807..... 12A06... 380 12AUT... 12AV6... Bearing to 600 884.... 375 700

CADEAUX | Bebinage 455 ou 412 Kc.
par jeu ou | Transfo 70 mA standard.
par 8 lampes | HAUT-PARLEUR 11 cm A.P. sans transfo. 8A8-6XT-9QT-6F6-5Y3. 6E8-6967-6H8-6V6-5Y3OB. 6E8-6967-6H8-25L6-2528. ECR3-EF9-EBF2-EL3-1823. ECH3-EF9-CBL6-CY2. ECH48-EF41-EAF42-EL41-GZ40. UCH41-UF41-USC41-YL41-UY41. 6BE6-SBA6-6AT6-6AC6-6X4. IR5-IT4-ISS-SS4 ou SQ4.

BCHal-Ereo-EBF80-EL84-EZ80. ECH81-EF80-ECL80-EL84-EZ80. 450 960 800 12AX7... 1619..... 625 IZAYT... 1634.... 1,250 960 128A0... 350 1883..... 400 12BE8 ... 450 5003.... 850

2186.... 650 AB1 850 24.... 500 ABL1 25L6G... 650 1,620 ACRI... 25T3G.... 950 1.000 650 950 2526.... 650 AD1 1.000 AF2.... 850 E444....

AF3.....

500

650

260

CY2.... DCH11, ..

850

DF90.... DX91 DX92 DK96.... D1.90.... E406 E415.... E424 E438.... E441 950 E442.... E44301... 900 1,400 1,500

E440....

E447

E448

850

850

1,500

ECC81... 625 ECC82... 1.250 ECC84... 529 ECC85... 430 ECFI... ECF80... 616 ECH3... ECHII... 500 500 ECH33. 700 ECHIS... ECR81 ... ECL80...

EF0

PCC84... 报题等 PCF82 ... 625 PLSIF... 610 PL82 650 PL83... \$85 PY00.... 650 PY81.... 1.350 PY82.... 850 250 UAP41 ... UAF42 475 UCH12... 450 ECL82... UF41.... 750 EF5.... UF48.1.1 650 EFO. 600 VL41.... FF6. 750

14, rue Championnet - PARIS (18°) - Tél. : ORNano 52-08

C.C.P. 12 358-30 Paris

27.....

35.....

35W4....

ATTENTION! Môtro : Porte de CLIGNANCOURT ou SIMPLON

Capitátions immédiates PARIS-PROVINCE contre remboursemen ou mandat à la communde

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GÉNÉRAL 1957

520

UY41....

(32 PASES - Pièces détachées - Enterobles - Yourne-disques etc...) (foindre 160 F en timbres pour frais S.V.P.) DOCUMENTATION SPÉCIALE (Nos récepteurs en \$100f of EURIE) cours enveloppe timbrés.

GALLOS PUBLICITA .

UN CHOIX INCOMPARABLE -D'ARTICLES DE I" QUALITÉ A DES PRIX SENSATIONNELS

MALLETTE ÉLECTROPHONE

GÉNÉRATEUR HF MODULÉE

SUPER RADIO SERVICE

Hétérodyne de service, la plus complète sous le plus petit volume. couvrant s sans trous s, de 100 kc (s à 32 Me /s (3.000 à 9.35 m) en 6 gammes, dont une MP étalée. Précision et stabilité 1 %. Permet d'obtenir : soit la 10 pure, soit une BF à 1.000 p/s, soit la HP modulée par la BF. Prise pour modulation extérieure. Prise pour mesure des capacités. Atténuateur double. Fonctionne sur « tous courants » et consomme 20 W. Coffret aluminium givré. Dimen-sions : 26 × 15 × 10 cm. Poids : 2 kg. Prix net. 23.920



Une rénseite totale CHAUVIN-ARMOUX

Contrôleur universel miniature... 28 calibres

Tensions: 3 - 7,5 - 30 - 75 - 150 - 300 - 750 V = ∞. R 10.000 chms. Intensités: 0.15 - 1,5 - 15 - 75 mA. 0.15 - 1,5 A = ∞.

Résistances : 2 ohms à 20,000 ohms,

Alimentation par piles standard incorporées avec tarage, remise

200 ohms à 2 mégohms.

3 VITESSES Présentation de grand luxe 2 tons, couvercle comportant le HP haute

Équipée d'une platine Stare Menuet, saphir double réversible.

fidélité détachable.

Changement de tonalité, dispositif de blocage pour le transport. Encombre-ment 380 × 310 × 160.

Prix except. 18.750



L'AUTRE AFFAIRE DU MOIS

MOTEUR LORENZ TOURNE-DISQUES 3 VITESSES ASYNCHRONE



avec plateau feutrine muni d'un motour silencious.

Voltage 110-220 alternatif, 50 periodes. Changement de vi-tesses par levier indéréglable.

Prix sensationnel do .. 3.200

MULTIMÈTRE M-25 E.N.B.

Boltier métallique équipage coaxial, Livré avec cordon et notice d'emploi. Dimensiona : 140 × 90 × 30 mm. Peids :

A mero.

CONTROLEUR UNIVERSEL A 38 SEMSIBILITES

équipé d'un micro-ampèremètre de précision avec remise à zéro. Cadran de 15 mm à 7 échelles en trois couleurs. Précision 1,5 %.

CARACTÉRISTIQUES

Tensions continues et alterna-Eves (1.000 chrss/voit): 0 & 1.5-7.5 - 30 - 150 - 300 - et 750 voits. Intensités continues et alterna-tives: 0 & 1 - 1.5 - 7.5 - 30 - 150 -

T50 mA et 3 A.

Résistances (avec pile intérieure de 4,5 V) 0 à 5,000 chms (à partir de 0,5 clm) et 500,000 chms. Resistances (avec secteur alternatif 110 V) 0 h 20,000 chms

Capacible (avec sectour alternatif 110 V): 0 à 0,2 micro-farad (à partir de 1.000 pécofarade) et 20 micro-farads. Riveaux (outputmètre) : 74 db en 8 gammes. Présenté en boîtier bakélite de 18 x 11 x 6 cm.

MULTIMÈTRE M-26 E.N.B.

Même présentation que le M 25 mais comporte une régis-tance intérieure de 10.000 chms par volt et 44 sensibilités.

L'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE DU MOIS



LAMPE-MÈTRE AUTO-MATIQUE L 10

Permet l'essai intégral de toutes les lampes de Radio et de Télévision européennes et américaines, pour sectour et batterie, anciennes et modernes, y compris Rimicele, Ministure et Noval. Tension de chauffage comprise entre 1,2 et 117 V.

Une seule mazette permet de soumettre la lampe successivement à tous les essais et mesures. Les résultats sont indiqués automatiquement par un milliampèremètre à cadre mobile avec cadrans à 3 secteurs : Mauvaise. Douteuse, Sonne. Fonctionne our secteur alternatif 110 et 130 V. Coffret pupitre dim : 26 × 22 × 12. Poids: 2 kg. Franco métropole.....

MICROPHONE PIÉZO-ÉLECTRIQUE

Modèle table monté sur socie d'une stabilité parfaite, fidélité impeccable, raccordement par fiche coaxiale, rotule permettant une orientation appropriée. Article recommandé.

Franco métropole.... 9.400



LA PLATINE 4 VITESSES « VOIX DU MONDE »

16 - 33 - 45 - 78 tours

Tourne-disques monobloc en métai moulé, le tout recouvert par un carter en matière pastique.



Piateau 25 cm. Motour synchrone à vitesse constante, courant alternatif 105 à 260 V.

Bras extra-léger compensé par ressort taré, poids sur disque 5 gr. Cellule de

2 saphirs sur même support. Maniable - Pratique -Robuste - Indéréglable. Dimensions : Largeur 332 mm. profond. 248 mm. haut. sous platine 65 mm. hauteur au-deasus de la platine 60 mm.

Poids brut 3,860 kg.

La platine avec centreur pour disques 45 tours. 12.700 Ensemble suspension. 220 Celbule de rechange. 1.650

NOUVEAU MICROPHONE PIEZO CRISTAL

POUR VOS ENREGISTREMENTS

Ponctionne directement sur un postede radio, vous permettant de passer des moments très agréables. Reproduction parfaite. Maniable et peu encombrant, 90 x 60 mm. Seele compris, livré avec câble. Franco métropele..... 3.900



Demander-neus le nouveau CATALOGUE SUP-PLÉMENTAIRE « Appareils de mesure » comporiant la description de 50 apparells de mesures avec de très belles gravures, caractéristiques et prix Ensembles racks-bancs de mesure, etc. Adressé franco contre 100 francs en timbres.

MULTIMÈTRE M-40 E.N.B.

CONTROLEUR UNIVERSEL A 52 SENSIBILITÉS avec une résistance interno de 3.333 ohms /V

Caractéristiques : Diamètre du cadran : Diametro du cauran ...

100 mm. **Tensions** contimuss et alternatives : 0 &

750 mV - 1,5 V - 7,5 V
150 V - 300 V - 750 V
1,500 V.

Intensités continues et alternatives : 300 micro-ampères - 1,5 mA - 7,5 mA cernatives 30 mA - 150 mA - 750 mA -3 A - 15 A.

Résistances (avec pile intérieure de 4,5 V) : 0 à 1,000 chms (à partir de 0,1 chm), 10,000 chms, 100,000 chms

Résistances (avec sectour alternatif 110 V) : 0 à 20,000 chms, 200,000 chms, 2 mégohms et 30 mégohms. Capacités (avec secteur alternatif 110 V) : 0 à 0,05 microfarad (à pastir do 100 picofarads), 0,5 microfarad - 5 microfarads et 50 microfarads.

Présenté en boltier bakélite de 26 × 16 × 10 cm muni d'une poègnée nickelée. Poids net 2 kg. Fyanco..... 23.700

MULTIMÈTRE MP. 30 Contrôleur universel à 40 sensibilités

Tensions de 0 à 750 volts, Intensités 0 à 3 amp. continues

20.000 OHMS PAR VOLT!... « LE SUPER MULTITEST SM1 »



à 3 gammes étudié spécialement pour l'utilira-tion en Radio et Técèvision, permet d'effectuer toutes les mesures de tension, intensités par la misseuvre d'un seul bou-

Echelle à locture directe. Principeux avantages techniques :

 Hauto régistance interne. 20,000 chms par volt.

Chmmètre à piles in-

corporées.

Redresseur compensé.

Out-putmètre à 3 sensibilités, etc., etc.

Volts alternatifs : 15-150-500-1.000 V.

Volts continus : 8-50-500-1.000 V. Milliamp. continu : 5-50-500 millis.
Milliamp. alternatif : 150-500 millis - 1 ampère.
Cammètre 1 chm à 500 chms - 100 chms à 50 K. chms 10 K. chms à 5 mégchns et plusieurs autres mesures

Encombrement : 230 x 170 x 70 mm. Livre avec notice d'emploi et cordons. Prix franco...... 19.800

GÉNÉRATEUR H. F. « HETERVOC » CENTRAD

HÉTÉRODYNE miniature pour le DÉPANNAGE, munic

d'un grand cadran gradué en mètres et en kiloherts. Trois gammes plus upe gamene MF étalée : CO de 140 à 410 Khz - 750 à 2.000 mètres - PO de 500 à 1.500 Khz - 190 à mouroe 保御 ガ 食 31 Mhz. - 15 à 50 mètres. Une gamme MF étalée graduée de 400 à 500 Présenté en coffret tôle Dimensions 200 × 145 × 60.

Poids: 1 kg. Prix net franco métropole......

10.900

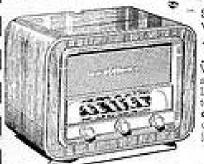
CONTROLEUR VOC

Contrôleur miniature, 16 sensibilités avec une résistance de 40 chins par volt, permet de multiples usages. Radio et électricité, en général. Radio el electricite, en general.
Volts continus: 0, 30, 80, 180, 300, 600,
Volts alternatifs: 0, 30, 80, 180, 300, 600,
Millis continus: 0 à 30, 300 mA.
Millis alternatifs: 0 à 30, 300 mA.
Condensseeurs: 50,000 cm à 5 m/s. Modèle 110-130 V. Franco... 4. 100

COMPTOIR MB RADIOPHONIQUE, 160, rue Montmartre, Paris-2° - G.C.P. : PARIS 415-29.

★ Aux débutants Radio... nous recommandons tout particulièrement nos

MONTAGES PROGRESSIFS



Spécialement écudiés, aussi bien du point de vue sechnique que du point de vue... financier.

AU POINT DE VUE TECHNIQUE

Vous e démarrez s avec un petit peste très simple de 2 lampes, à 1 seule gamme d'endes. Le guide de mentage qui l'accompagne est tellement détaillé et expliqué que vous serez abligé de le réussir. Ensuite vous transfermeres abligé de le réussir. co poste pour l'augmenter, en ajoutant des lampes. jusqu'à aboutir à un superhetérodyne nermal.

AU POINT DE VUE FINANCIER

Vous « démarres » aux meindres frais avec le minimum de pièces. Par la suite el quand vous le voudrez, vous pourrez acheter les plèces complémentaires qui sjouverent su premier montage. Car les pièces du premier montage ne sont pas

perdues, mais toujours **réstillées.** Contre 100 F (timbres ou mandat), nous vous enverrons par retour le dossier complet de nes montages progressifs comportant tous les schémus, instructions de montage extrêmement détaillées, et prix de toutes les péèces. Vous pourres ainsi les étudier tout à loisir et apprécier l'effect que nous avens fait pour vous rendre ces réalisations increyablement faciles.

Les montages progressifs, c'est la radio à la portée de tous

 Un récepteur tous courants économique (décrit dans le « Haut-Parleur » du 15 avril 1957) :

LE "CADET

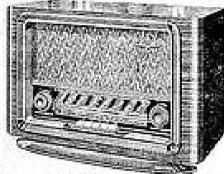
Superhétérodyne modesne d'excellent rendement dent la réalisation est à la portée des débutants et de tous ceux qui dési-rent montes un petit récepteur complémentaire d'appartement pour un prix mina-

Châssis complet on places détachées.
Jeu de lampes (UCIBH, UPBS, UBCS), ULS4, UYSS).
Coffret et agressoires.
Dimensions: 23 × 20 × 9 cm.

RÉCEPTEUR COMPLET EN ORDRE DE MARCHE...

550 Notice contre 20 fr en timbre.

Si vous désirez réaliser un récepteur AM - FM voici l'



Fous frais d'envoi.....

ORCHESTRAL FM

Cadre à air incorporé. Bloc clavier 5 touches, lampo de socilo EL64. Haut-parlour eliliptique de 16 x 24 cm state-dyna mique, avec collule électrostatique spé-ciale peur les aiguês, incorperée, Dimensions 54 x 35 x 27 cm.

Dimensions Dimensions 19.800 LC CRASSIS et toutes 19.800 EBÉNISTERIE complète 5.800 LE JEU DE LAMPES (6US, 6807, ECH81, EF6S, EABCSO, EL84, EM88, EZ80). Prix. 4.360 POSTE COMPLET en ordre de marche.

Schémes, plans et instructions de montage contre 40 (r en timbres.

Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

SOPRANO C'est le même réceptour que l'ORCHESTRAL FM dont il est question él-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Sioc clarier grosses teuches. Cadre à sir incorporé, Hautparleur elliptique de 16 × 24 cm. Nouvel ceil magique Noval EM85.

LE CRASSIS et tou-tos pièces détachées EBENISTERIE com-

LE JUU DE LAMPES (ECHS), EFSS, POSTE COMPLET en ordro de

plète..... 5.800 marche..... Schémas, plans, et instructions de montage contre 40 fr en timbres.

CONTROLEUR CENTRAD 715

IS SENSIBILITÉS - 10.000 ORMS PAR VOLT

Remarquable protection contre les SURCHARCES. Par exemple le volunètre sur sensibilité 3 volts pout être branché sur du 115 V. sans dommages...

VOLTMETRE CONTINU ET ALTERNATIF 0 à 3 - 7.5 - 30 - 15 - 150 - 300 - 750 voiss

INTENSITÉS CONTINUES ET ALTERNATIVES 0 à 300 micro-A - 3 - 30 - 300 mA - 3 ampères + OHMMÉTRE 0 à 20.000 chms - 0 à 2 mégchma

+ DECIBELMÉTRE - 20 à + 39 dB en 2 gammes, Dim.: 100×150×45 mm. Câblage par circuits imprimés,

PRIX FRANCO : 13,900. PRIX PRANCO : 13.900. 13.620

voltmètres et ampèremètres | voltmètre de 0 à 6 V. franco... Apparoils à encastrer. électromagnétiques tion of our alternatif. très robustes. Cadrande 60 mm.

1.550 AMPEREMETRE 0 a 50 mA, franco. Modèles ronds ou De 0 à 3 ampères, franco....... 1.590 camés. De 0 à 5 ampères, franco...... 1.590 VOLTMÈTRE DE POCIE pour acous, 0 à 6 V, diamètre 55 mm, mekelé, belle pré-

ATTENTION! TOUS NOS PRIX S'ENTENDENT « TOUTES TAXES COMPRISES »

« AU SERVICE DES AMATEURS-RADIO » DIRECTION . L. PERICONE 16, rue Hérold, PARIS-1er - Téléphone : CENtral 68-80 Expéditions toutes directions centre mandat joint à la commande

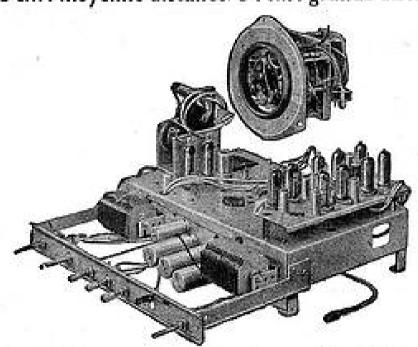
Contre remboursement pour la métropole seulement. Ouvert tous les jours (sauf dimanche) de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 19 h.

CHASSIS TÉLÉVISION

montés, réglés avec jeux de lampes production

* PATHE-MARCONI *

43 cm : 2 définitions (819 et 625 lignes) 43 cm : moyenne distance. 54 cm : grande distance



ainsi que toutes pièces détachées et ensembles câblés PATHÉ-MARCONI

(platines M.F., ensembles déflexion, blocs d'alimentation préamplis, transfos, selfs, tôles, fiches, etc., etc.)

PLATINE MÉLODYNE PATHÉ-MARCONI

DEPOT GROS REGION PARISIENNE. Notice technique et conditions sur demande.

LA NOUVELLE SÉRIE DES CHASSIS «SLAM» AVEC CADRE INCORPORÉ ET CLAVIER

vous permettra de satisfaire toutes les demandes de votre clientèle

SLAM-DAUPHIN Poste alternatif 5 lampes de petites dimen-Cadran à clavier 5 touches. 4 gammes. Œil magique. Cadre ferrescube fixe.

SLAM R. 68 Poste alternatif 6 lampes de dimensions moyennes. S codfret plastique brus ou ivoire. Cadran à clavier. S touches, 4 gammes. Œil magique. Cadre incorporé.

SLAM C.L. 648 Posto alternatif 6 lampes. Coffret beis. Cadran à clavier 5 touches. 4 gammes. Ell magique. Cadre ferrescube erientable.

SLAM C.L. 748 Poste aliematif 7 tampes de très belle présen-tation. Ébénisterie façon palissandre, décors or. Cadran à clavier 5 teuches lumineuses, 4 gammes, Cil magique. Cadre à air blinde avec Hr. HP elliptique 16 = 24.

SLAM F.M. 98 Même présentation que le 'SLAM R. 68. Alternatif 9 lampes. S gammes dent une modulation natif 9 lampes. 5 gammes dont une modulation de fréquence.

Même présentation que le SLAM C.L. 148. SLAM F.M. 108 Alternatif 10 lampes, 5 gammes dont une modulation de fréquence. 2 RP.

SLAM F.M. 980 Poste alternatif 9 tampes. Coffret pallssandre avec décors or. Clavier 8 touches. 5 gammes d'ondes « une gamme de modulation de fréquence avec HF. Cadre à air erientable. 3 haut-pasteurs.

EXTRAIT DE NOTRE TARIF GENERAL

Pièces détachées - Appareils de mesure - Machines parlantes -Sonorisation - Récepteurs de radio et de télévision sur simple demande accempagnée de 80 francs en timbres.

REMISE HABITUELLE A MM. LES REVENDEURS

Maison fondée en 1923

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

4. RUE DE LA BOURSE, PARIS-2º - Téléph, : RIChelieu 43-19



★ NEW ORLERNS 1957. Nouveau modèle de qualité dont la production en grande serie permet un prix de vente sensationnel. Cet appareil comporte une platine de classe avec tête d'effacement ISC, tête d'enzegustrement locture 40-15.000 pérsodes (ces

deux tôres sont capotées). Rebobinage rapide dans les deux sens (reçoit les bobunes de 720 m). Haute fidélité, très facile à réaliser. L'ensemble en valise, très lèger (9 kg) se présente sous un volume réduit(dim 30 x 30 x 19). COMPLET EN ORDRE DE MARCHE EN VALUE, avec motro et 65.000 bande de 180 mêtres. 65.000 COMPLET EN PIÈCES DÉTACHÉES mucro et sans SAMS. bande......

★ SALZBOURG 1957. Un magnéto-phone semi-professionnel de grand luxe qui fait l'admiration de teusles amaieurs de haute fidélité (RiFi). Commande électro-mécanique par cla-vier, peut recevoir jusqu'à 4 tôtes magnétiques (bobine de 720 métres), COMPLET EN ORDRE DE MARCIE: EN VALISE avec tête supplémentaire pour superposition, mi: 147.000 cro et bande de 360 m. 147.000 COMPLET EM PIECES DETACHEES micro et sans 103.000

★ PLATINE 1957 ADAPTABLE SUR TOURNE-DISQUES de 78 tours et sur les tourne-disques 3 vitesses com-portant un moleur de 7 watts minimum. Tête d'effacement HF type F, tête d'enregistrement lecture 40 à 12,000 pé-riodes Secont habites de 720 mètres riodes, Reçoit bobine de 120 mètres. Platine et oscillateur HF, 10.000 Préampli SF, en pièces détachées (sans l'escritateur)...... 11.000



* Dans notre CATALOGUE ÉDITION 1957 sont décrites les nombrouses combinaisons possibles entre nos différents modèles de platines et d'amplificateurs. Diant donné les modifications importantes apportées à nos diverses fabrications, ce nouveau catalogue vous est indispensable. Il vous sera adressé contre 150 francs en timbres ou mandat (C C P PARIS 2135-01) ou contre remise da BON DE 150 FRANCS à détacher dans l'édition précédente.

* Nous pouvons fournir toutes les pièces détachées mécaniques (volant, moteur, etc. saul télerie) sinsi que tôtes magnétiques d'exceptifrement, locture et effacement.





5, AVENUE DE LA RÉPUBLIO UE PARIS-XI®

DEMONSTRATIONS TOUS LES JOURS. SAUF DIMANCHES, JUSQU'A 18 H. 30.



GRACE A UN COURS QUI S'APPREND « TOUT SEUL »

l'écode la plus complète et la plus réconte de la Télévision d'aujourd'hui. Un texte clair, 400 figures, phasicurs planches hors texte.

NOTRE COURS vous fera:

Comprendre la Télévision.

Voici un aperçu rapide du sommaire :

RAPPEL DES GÉNÉRALITÉS THEORIE ELECTRONIQUE - INDUCTANCE - RÉSONANCE.

LAMPES ET TUBES CATHODIQUES

DIVERSES PARTIES (Extrait).

ALLGENTATION RÉGULÉE OU NON - LES C.T.N. ET V.D.R. - SYNCHRONISATION - COMPARATEUR DE PHASE - T.H.T. ET DÉPLÉXION - HAUTE ET BASSE IMPÉDANCE - CONTRE-RÉACTION VERTICALE - LE CAS-CODE - LE CHANGEMENT DE FRÉQUENCE - BANDE PASSANTE, CIR-CUITS DÉCALÉS ET SURCOUPLÉS - ANTIFADING ET A.G.C.

LES ANTENNES

INSTALLATION ET ENTRETIEN.

DÉPANNAGE rationnel et progressif.

MESURES. - Construction et emploi des appareils.

Réaliser votre Téléviseur.

Non pas un assemblage de pièces quelcosques du commerce, mais une construction détaillée. Ex. : Le déflecteur et la platine HP sont à exécuter extièrement par l'élève.

Manipuler les appareils de réglage.

Nous vous pretons un véritable laboratoire à domicile ; mire électronique.

générateur-wobbulateur, oscilloscope, etc...

Voir l'alignement vidéo et les pannes. Nous vous confices un projecteur et un film spécialement teurné, mon-trant les réglages HP et MF (et aussi l'emploi des appareils de mesures).

En conclusion UN COURS PARTICULIER :

Parce qu'adapté se cas de chaque élève par contacts personnels (correc-tions, lettres ou virites) avec l'auteur de la Méthode lui-même. L'utilisation gratuite de tous les services E.T.M. pendant et après vos études , documentations techniques et professionnelles, prêts d'ouvrages.

DIPLOME DEJFINID'ÉTUDES

ORGANISATION DEUPLACEMENT

ESSAI GRATUIT A DOMICILE PENDANT UN MOIS

SATISFACTION FINALE GARANTIE OU REMBOURSEMENT TOTAL

UNE SPÉCIALITÉ D'AVENIR...

...et votre récepteur personnel pour le prix d'un téléviseur standard

Envoyez-nous ce coupon (ou sa copie) ce soir : Dans 48 heures vous serez renseigné.

20, r. de l'Espérance ECOLE DES TECHNIQUES NOUVELLES PARIS (120)

Veuillez m'adresser, sans frais ni engagement pour moi, votre inféressante documentation illustrée N° 2924 sur votre neuvelle méthode de Télévision profes-

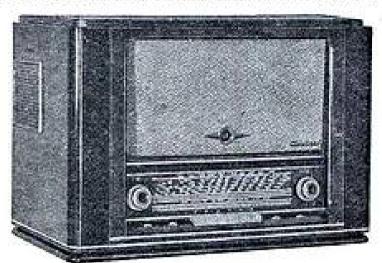
Prénom, Nom..... Adresse complète.....



MOYENS DE PRODUCTION ACCRUS, AVEC LES NOUVEAUX ATELIERS, AUGMENTATION DES CADENCES DE FABRICATION SANS NÉGLIGER LES CONTROLES.

Exemple : Temps moyen de contrôle et de réglages sur un récepteur Météor 148 FM : 8 heures. Les temps de montage et de câblage ne sont évidemment pas compris.

Les performances que nous annonçons sont absolument garanties et contrôlées à chaque appareil et non pas seulement sur le papier comme nous l'avons maintes fois constaté.



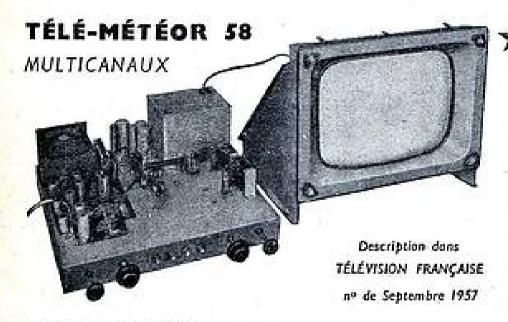
Série MÉTÉOR

FM 108 - 10 lampes, 4 HP FM 148 - 14 lampes, 5 HP livrés en pièces détachées avec platine PM câblée et réglée, en châssis en ordre de marche ou compters en ébénistories (5 essences de beint.



Ces modèles existent en RADIOPHONOS 4 viterses pointo diamant

Ces modèbes existent en MEUBLES



TRÉS FACILE A CONSTRUIRE.

Platine HF-MF précâblée, réglée, réglages vérifiés deux fois. barettes à la demande.

TRÊS ROBUSTE : trois parties : un caisson très rigide pour le tabe ; Un chassis principal amovible ; Une platine amovible.

SANS PANNE : pus de valves : redresseurs secs, lampes à très grands coefficients de sécurité, transfe et pièces détachées très largement calculés, condensatours e Micro s.

GRANDE QUALITÉ D'IMAGE : bande 10 Mcs (mire 850) linéarités horizontale et verticale, et interlignage réglables.

SON EXCELLENT: deux haut-parleurs dont un 16×24 exponentiel.

GRANDE SENSIBILITÉ : 6 à 8 My / sur modèle « Record » à comparateur de phases. TRANSFO T.H.T. à blindage spécial.

COFFRETS EN 2 PARTIES : 1 socie de 18 mm d'épaisseur supportant l'appareillage ;
1 couvercle amovible facilitant l'accessibilité.

5 ESSENCES DE BOIS : Noyer foncé ou clair, merisier, chêne ou acajou. 2 modèles pour tubes 43 et 54 cm ALUMINISES ACTIVES

LUXE..... Bando passanto 10 Mos — Sensibilità 65 microvolts. ONCUE DISTANCE à comparateur de phases.

Bande passante 10 Mcs - Sensibilité 6 à 8 microvelts. NOMBREUSES RÉFÉRENCES DE RÉCEPTION A LONGUE DISTANCE.

ARC-EN-CIEL

LES MEILLEURES CHAINES EUROPÉENNES DE PRODUCTION ELECTRO-ACOUSTIQUE

 30 watts, 20 à 20,000 périodes, distorsion 0,1 % à 30 watts 12 watts, 20 à 20.000 périodes, distorsion 0,1 % à 10 watts

autre modèle : chaine METEOR 12 W

AMPLI-MÉTÉOR 12 watts 58

Décrit dans « Radio-plans » de janvier 1957

5 étages, transfo de sortie très haute qualité, souffle 🕂 ronfleme: t — 60 dB, Distorsion : 0,1 % à 9 watts. Commandes des graves et des aigués séparées, relèvement possible 18 dB, affaiblissement possible 20 dB à 10 et 20.000 périodes. Prise pour haut-parleur statique. Livré en pièces détachées au complet.

TABLE BAFFLE A CHARGE ACOUSTIQUE

Complément indispensable pour la haute fidélité.

MICRO-SELECT 58

4 vitesses

Electrophone 6 watts. 4 réglages : micro, PU, grave, aigu. 2 haut-parleurs. Casier à disques. Livré en pièces détachées ou complet —

MAGNÉTOPHONES - TUNER FM - MALLETTES PU. etc...





CATALOGUE GÉNÉRAL CONTRE 200 F EN TIMBRES

PUBLICATE BARY

NOTRE MATERIEL EST DE 1" CHOIX ET GARANTI INTEGRALEMENT PENDANT

Tous nos prix s'entendent taxes comprises mais pert en sus. Par contre, vous bénéficierez du franço à partir de 5.000 frança.

Réalisez vous-même...

LE TRANSISTOR 2



magnifique petit récepteur de conception nouvelle, équipé d'une diode germanium et de deux transisters Bimensions 192 x 110 x 100

(décrit dans Radie-Plans d'octobre 1958) Prix fortaitaire pour l'en-semble en poèces détachées DEVIS DÉTAILLÉ ET SCHEMAS 40 F

Réalisez vous-même... LE MARAUDEUR



(décrit dans Radio-Plans de mai 1957) 4 lampes à piles, série écono-mique, bloc 4 touches a poursoir (PO-GO-OC et BE). H.P. elliptique 10 x 14. Ceffret luxe gaine 2 tens Complet en

9.455

Jee de lampes (DK96, DF96, DAF96 et DL96)..... 11.677

dien.

PRIX FORFAITAIRE POUR PRIX EN ORDRE DE MARCHE 14.250 AVEC GARANTIE D'UN AN

DEVIS DETAILLE ET SCHEMAS 40 F

PLATINES TOURNE-DISQUES RADIOHM M 200, type semi-profes-siconel, cellule EM, 4 vitezzes.

La platine scule VALISE gainée luxe 2 tons, dimensions exessioures 385 × 285 × 145... 2.450

Controlleur Centrad Voc

16 sensibilités : Velus continus 0-30-60-150-300-600. Veits alternatifs 0-30-60 - 150 - 300 - 600, Müllis 0 - 30 - 300 milliampères. Résistances de 50 à 100,000 chms. Conden-sativors de 50,000 cm à 5 microfarads. Livré complet avec cordons et mode d'emplos. Proc. . . . 3.900



Bétérodyne Ministure Centrad HETER VOC: Alimentation tous cour. 110-130, 220-240 s. dem. Coffret tôle givre nour. emierement isolé du réseau électrique.



10.400 Adaptateur 220-240 420

Pistolet soudeur a EMCEL a Modèle réglable 110-220, 60 w. 5.000 Modèle 110 volts, 60 watts. 4.400 Modèle réglable 110-220, 100 watts. h 4.400 7.480 60 walls, 500 Pannes de rechange pour 600 Réalisez vous-même...

LE JUNIOR 56



décrit dans Radio-Plans de mai 1956. Prix feefaltaire pour l'ensemble en pièces détach. Prix du récepteur, complet en ordre de marche

DEVIS DÉTAILLÉ ET SCHÉMAS 40 F

Réalisez vaus-même....

L'ÉLECTROPHONE



décrit dans le Haut-Parleur du 15-4-56. 16.850 Prix forfaitaire pour l'ensomble on poèces détach. Complet en ordre de marche, garanti un an-DEVIS DÉTAILLE ET SCHEMAS 40

Réalisez vous-même....

LE SENIOR 57

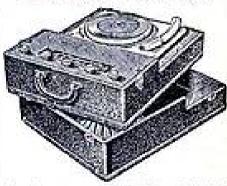


décrit dans le Haut-Parleur du 19-11-55. Dimensions: 470 × 325 × 240 mm Prix forfaitaire pour l'en- 10 7 semble en prèces détach.

Prix du récepteur complet en ordre de marche DEVIS DÉTAILLÉ ET SCHÉMAS 40 F

Réalisez vous-même....

LE RADIOPHONIA V



Magnifique ensemble RADIO et TOURNE* DISQUES de conception ultra-moderne (décrit dans « Radio-Plans » do movembre 1956).

Prix forfaitaire pour l'ensemble. Complet en ordre de marche. Caranti un an .

DEVIS DÉTAILLÉ ET SCHÉMAS 10 F

Tournevis au néon NEO'VOC

Permet le contrôle d'isoloment et de verification d'installation de fusible.

SUPER-RADIO-SERVICE CHAUVIN-ARNOUX

2000年日本

10,000 ohms par welt. Contrôleur universel de poche 28 callibres.

Tensions : 3 - 7.5 - 30 - 75 - 150 - 300 - 750 V - 40 Intensités : 0.15 1.5 - 15 - 75 mA

0.15 · 1.5 A - 04. 影響をははれたである。

2 ohms à 20,000 ohms, 200 ohms à 2 mégohma.

Alimentation par piles standard incorporées avec tarage. Livré avec cordon Dimonsions et notice d'emp 90 x 30 mm. Poids 360 gr.... 12.500

CONTROLEUR « CENTRAD 715 »



10,000 ohms par alt. 35 semalibilites. Dispositif limitateur pour la protection du redresseur et da dalivanometre contro los surcharges. Montage intériour réalisé sur circuits imprimés. Grand cadran gauleurs h lecture directe. En carton d'ostdine avec cor-

pointes de touche Supplement pour house plastique.....

13.250 1.000

APC1. 1275 EC22. 358 EM81. 430 UP85. 439 6XT. 681 APC1. 1.275 EC22. 358 EM81. 430 UP85. 358 6M5. 629 AFS. 783 ECC24. 641 EM85. 430 UF81. 466 6M7. 217 AFF. 783 ECC82. 645 EY93. 466 UB41. 466 6M7. 217 AFF. 783 ECC82. 645 EY93. 466 UB41. 466 6M7. 217 AFF. 783 ECC82. 645 EY93. 466 UB41. 466 6M7. 217 AXZ. 912 ECC83. 717 EY92. 323 UF42. 251 6M8. 394 AZI. 470 ECC84. 645 EY98. 394 UF51. 466 6P9. 194 AZI. 470 ECC85. 645 EY88. 388 UF51. 466 6P9. 194 AZI. 470 ECC85. 645 EY88. 388 UF51. 466 6P9. 194 AZI. 690 ECC91. 573 EZ40. 334 ILA7. 690 6U64. 645 AZII. 690 ECC91. 573 EZ40. 334 ILA7. 690 6U64. 645 AZII. 251 ECF90. 645 EZ81. 334 ILA7. 690 6U64. 645 AZII. 251 ECF90. 645 EZ81. 334 ILA7. 690 6U64. 645 AZII. 590 ECH3. 645 EZ81. 334 ILA7. 690 6U64. 645 AZII. 590 ECH3. 645 EZ81. 334 ILA7. 690 6U64. 645 AZII. 590 ECH3. 645 EZ81. 334 ILA7. 690 6U64. 645 AZII. 590 ECH3. 651 GZ32. 645 ISS. 592 6X2. 456 CV2. 645 ECHII. 1650 GZ41. 287 IT47. 592 6X4. 287 DAF90. 538 ECH42. 466 GA70. 287 3A5. 590 DAF90. 538 ECH82. 466 GA70. 287 3A5. 590 DAF90. 590 ECH81. 592 GA88. 592 DAF90. 590 ECH81. 592 GA88. 592 DAF90. 590 ECH81. 592 GA88. 592 DAF90. 593 ECH42. 1650 GC44. 287 IMA. 593 6PP. 394 DCC90. 590 ECH81. 592 GA88. 592 DAF90. 593 ECH42. 1860 GA70. 287 3A5. 590 DF90 EF96. 660 GA70. 287 3A5. 590 DF90 EF96. 660 GA70. 287 3A5. 590 DC40. 690 EF96. 660 GC70. 1.790 JM5. 533 GU8. 645 DF90 EF96. 593 EP40. 502 PCC84. 645 EXT. 860 IZATT. 645 DF90 EF96. 593 EP40. 502 PCC84. 645 EXT. 860 IZATT. 645 DXF90. 593 EP41. 1.359 PABC80. 430 ST3C. 394 IZATT. 645 DXF90. 593 EF96. 430 PLSS. 1.040 GATT. 645 ST3C. 1717 DL44 538 EF86. 700 PLSS. 1.040 GATT. 645 ST3C. 717 DL44 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GATT. 645 ST3C. 717 DL44 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GATT. 645 ST3C. 717 DL44 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GATT. 645 ST3C. 717 DL44 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GATT. 645 ST3C. 717 DL44 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GATT. 645 ST3C. 717 DL44 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GAS. 717 DL44 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GAS. 719 ST3C. 717 DL45 538 EF86. 740 PLSS. 1.040 GAS. 719 ST3C. 717 DXATT. 717 ST	State of the state of	No second all manages	mark and the market	AND THE PROPERTY OF	o omorne	1111111111
ABCL. 1.275 ECS2. 358 EASI. 430 USS3 358 616.6 312 ACHI 1.700 ECC40 651 EASS. 430 ULAI 430 616.6 ACHI 1.700 ECC40 651 EASS. 430 ULAI 430 616.6 ACHI 1.701 ECC40 645 EYS1 304 UMA. 430 616.7 217 AFT. 789 ECC82 645 EYS1 304 UMA. 430 617 1.195 AK2. 932 ECC83 717 EYS2 323 UYS2 251 6305 394 AL4. 789 ECC84 645 EYS6. 538 UYS1 466 692 394 AL4. 789 ECC86 645 EZ46 531 UYS5 323 6507 573 AZII 690 ECC95 523 EZ40 394 UYS2 251 6507 381 AZI2 1.050 ECF1 717 EZ20 287 147 600 619. 645 AZI2 1.050 ECF1 717 EZ20 287 147 600 619. 645 AZI2 1.050 ECF1 717 EZ20 287 147 600 619. 645 AZI2 1.050 ECF1 717 EZ20 287 147 600 619. 645 AZI2 1.050 ECF1 717 EZ20 287 147 600 619. 645 AZI2 1.050 ECF1 717 EZ20 287 147 600 619. 645 AZI2 1.050 ECF1 717 EZ20 287 147 600 619. 645 AZI2 1.050 ECF1 717 ECF82 645 EZ31 334 HL4 502 974 287 AZI2 1.050 ECF1 717 ECC82 287 185 510 670 381 AZI2 1.050 ECF1 717 ECC82 287 185 510 670 381 AZI2 1.050 ECF1 717 ECC82 287 185 510 670 428 AZI2 1.050 ECF1 717 ECC82 287 185 510 670 428 AZI2 1.050 ECF1 717 ECC82 287 185 510 670 428 AZI2 1.050 ECF1 717 ECC82 287 185 510 670 428 AZI2 1.050 ECF1 717 ECC82 287 185 510 670 428 AZI2 175 502 ECK2 287 AZI2 1.050 ECK2 287 AZ	Allegia		681 EN480	430 UF85	430 (687)	681
ACHI 1.500 ECC-86	ABCL	1.275 FC92	358 FM61	436 UF89	358 ALC	932
AFS. 789 ECC81 643 EYS1 466 ULBH 466 637. 217 AFT 789 ECC82 645 EY81 304 UM4. 430 [NT. 1.195 AK2. 912 ECC83 717 EY92 323 UY42. 251 [NS. 394 AL4. 789 ECC84 645 EY86. 538 UY51 466 [679. 394 AL4. 789 ECC85 645 EY86. 538 UY51 466 [679. 394 AL4. 789 ECC85 645 EZ46 681 UY85. 323 [677. 573 AZ11 690 ECC91 573 [279. 314 UY92. 251 [6807. 381 AZ12 1.050 ECF1 717 EZ50 227 1A7 600 EU8. 645 AZ44 251 ECF80. 645 EZ41 394 UY92. 251 [6807. 381 AZ12 1.050 ECF1 717 EZ50 227 1A7 600 EU8. 645 AZ44 251 ECF80. 645 EZ50 237 1A5 500 [640. 645 CBL6. 717 ECF82. 645 EZ50 237 1A5 500 [640. 645 CC42 1.500 ECR8. 641 [623. 645] CD42 645 ECH11 1.650 [C241. 237 174 502 [644. 237 DAF99. 502 ECH21 717 [CAS0. 400 [A3]. 1.500 [624. 237 DAF99. 538 ECM22 466 [CA70. 287] JA6 534 [6808. 334 DCC90. 900 ECH81 502 [CA88. 2.750] DF07 573 ECL11 1.650 [C242. 2.750] DF07 573 ECL12 1.650 [C242. 2.750] DF08 502 ECL80 466 [CC70. 1.750] JV4 538 [909. 394 DF09 502 ECL80 466 [CC70. 1.750] JV4 538 [909. 394 EV80. 649 EF8 645 [CC72. 1.875] SU4. 860 [124.77 615 EV80. 538 EF8 645 [C		1.700 ECCAS		420 [III.4]	436 23.60	
AFT			AND CHOCK			
AX2. 922 CCC83 717 EY62 323 UY42. 251 EN8 394 AL4 780 ECC84 645 EY86 538 UY51 466 EP9 394 AZ1 430 ECC85 645 EZ4 681 UY82 331 SO7 573 AZ11 660 ECC91 573 EZ40 394 UY92 351 ESO7 381 AZ12 1.090 ECF1 717 EZ50 221 IA7 690 EU.5 432 EZ40 241 UY82 351 ECF0 645 EZ51 394 UY92 251 ECF0 645 EZ51 394 UY92 251 ECF0 645 EZ51 394 IL4 592 EV4 251 EV5 645 ECH1 1.650 CZ41 252 EV5 ISS 592 EV2 844 251 EV5	And the second			460 90000	100 656 f	
AL4	Police Contract				AND DISTRICT	
AL4. 779 CCC84, 645 EY66. 538 UY55. 333 507. 574 AZI1. 640 CCC91 523 EZ40. 334 UY82. 331 CSC7. 574 AZI1. 640 CCC91 717 EZ50. 227 1A7. 640 CUB. 645 AZI1. 640 CCC91 717 EZ50. 227 1A7. 640 CUB. 645 AZI1. 640 CCC91 717 EZ50. 227 1A7. 640 CUB. 645 AZI1. 640 CCC91 717 EZ50. 227 1A7. 640 CUB. 645 CBLS. 717 CCF62. 645 EZ51 394 1L4. 592 CV4. 237 CBLS. 717 CCF62. 645 EZ51 394 1L4. 592 CV4. 237 CBLS. 717 CCF62. 645 EZ51 394 1L4. 592 CV2. 646 CY2. 645 CCH11. 1.650 CZ41 257 DAF91. 562 CCH21. 717 CASC. 430 2A3 1.250 GZ4. 237 DAF92. 538 CCH22. 466 CATC. 237 JA5. 533 GM5. 594 DCC90. 900 CCH81. 562 CASC. 592 JA5. 533 GM5. 594 DCC90. 900 CCH81. 562 CASC. 592 JA5. 533 GM5. 594 DF91. 573 ECL11. 1.650 CC45. 2.750 JF92. 502 CCL82. 717 CCT1. 1.750 DF92. 502 CCL82. 717 CCT1. 1.750 DF92. 582 CCL82. 717 CCT1. 1.750 DX40. 649 EF8. 645 CCT2. 1.175 DX40. 649 EF8. 649 CZ72. 1.175 DX40. 649 EF8. 649 CZ72. 1.175 DX50. 533 EF11. 1.350 PABC80. 430 573 G80 12AUT. 645 DX50. 533 EF11. 1.350 PABC80. 430 573 G80 12AUT. 645 DX50. 533 EF51. 1.513 PCCR2. 117 CASC. 334 G80 12AUT. 645 DX50. 533 EF51. 353 PCF82. 645 GAS. 360 12NS. 394 L2AUT. 645 DX50. 533 EF51. 1.513 PCL82. 711 CASC. 789 DL62. 530 EF51. 1.513 PCL82. 711 CASC. 789 DL63. 538 EF85. 430 PL38. 1.004 GATT. 645 SAT. 360 12BES. 502 DL63. 533 EF51. 1.513 PCL82. 711 CASC. 789 DL64. 533 EF86. 700 PL81. 789 DL64. 533 EF86. 700 PL81. 789 DL64. 534 EF86. 700 PL81. 789 DL64. 535 EF86. 700 PL81. 789 DL64. 536 EF86. 700 PL81. 789 DAF96. 537 EF86. 700 PL81. 789 DAF96. 538 EF86. 430 PL38. 1.004 GATT. 645 SAT. 780 DAF96. 538 EF86. 609 URS. 1.304 GASC. 789 DL64. 538 EF86. 609 URS. 1.304 GASC. 789 DL64. 538 EF86. 609 URS. 1.304 GASC. 789 DL64. 538 EF86. 700 PL81. 789 DL65. 530 EF86. 700 PL81. 789 DL66. 532 CCC8. 645 DAF70. 247 EF96. 348 PL82. 430 GASC. 344 SAG. 717 DL65. 530 EF86. 700 PL81. 789 BASC. 548 TRS. 548 SAT. 780 DAF71. 247 EF96. 349 PL80. 349 GASC. 344 SAG. 717 DL65. 530 EF86. 700 PL81. 789 BASC. 548 TRS. 548 SAT. 780 DAF71. 247 EF96. 349 PL80. 349 GASC. 344 SAG. 717 BL66. 532 CCCR. 448 SAT. 789 EASO	AXZ	902 DOC83	717 EY82	323 UY42	251 6048	394
AZII. 400 ECCSS. 645 EZ4. 631 UYSS. 323 SC7. 573 AZII. 160 ECCSS. 645 EZ4. 324 UYSS. 231 ECCJ. 381 AZII. 1.050 ECCJ. 717 EZSO. 227 AZ44. 251 ECFSC. 645 EZ50. 287 IAT. 600 EUS. 645 AZ44. 251 ECFSC. 645 EZ50. 384 IAT. 802 EV4. 287 CL4. 1.500 ECH3. 681 GZ32 645 I3S. 590 CX2. 426 CY2. 645 ECH11. 1.650 CZ31. 287 IAS. 590 CX2. 446 CY2. 645 ECH11. 1.650 CZ31. 287 IAS. 590 CX2. 426 CY3. 645 ECH11. 1.650 CZ31. 287 IAS. 590 EX4. 287 DAF9S. 538 ECH42. 466 CATC. 287 JAS. 590 BMS. 594 DAF9S. 538 ECH42. 466 CATC. 287 JAS. 590 BMS. 594 DFSC. 538 ECH41. 1.650 CC45. 2.750 DFSC. 502 ECL80. 466 CCTC. 1.750 JVS. 593 BMS. 594 DFSC. 502 ECL82. 717 CCTL. 1.750 JVS. 593 BMS. 594 DFSC. 502 ECL82. 717 CCTL. 1.750 JVS. 593 EAU. 440 EX40. 469 EFS. 645 CC72. 1.875 SW4. 866 EX40. 469 EFS. 645 CC72. 1.875 SW3. 866 EVX0. 538 EF11. 1.350 PARCEO. 450 SYJGR. 394 EAUE. 440 EX40. 469 EFS. 645 CZ4. 650 SYJGR. 394 EAUE. 440 EX40. 538 EF11. 1.350 PARCEO. 455 SA2. 860 E2AXI. 717 EX50. 538 EF11. 1.350 PARCEO. 455 SA3. 866 E2BAG. 358 EVX0. 538 EF61. 588 PCFSC. 645 SA3. 866 E2BAG. 358 EVX0. 538 EF61. 388 PCFSC. 645 SA3. 866 E2BAG. 358 EVX0. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 324 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 430 PLSR. 117 SA15. 325 E2AXI. 717 EX50. 538 EF60. 538 PLSR. 330 PLSR. 330 EBS. 334 E2AXI. 717 EX50. 538		789 ECC84	645 EV84		466 spp	394
AZIL 6400 ECC60	AZ1	430 ECC85	645 874	entill Y85	323 607	573
AZ12	A711		The second of th		251 OCCUT	
AZ41. 251 EC780. 645 EZ81 324 114 502 0V4 287 CBL8. 217 EC782 645 EZ80 387 185 538 6V6 600 CL4. 1,500 ECH8. 681 GZ32 643 138 502 6X2 846 600 CY2. 645 ECH11. 1,650 CZ41. 287 114 502 6X4 287 DAF91. 502 ECH81. 717 OASC. 410 2A3 1.250 6Z4 227 OASC. 410 2A3 1.250 0A5 90 910. 570 0A5 0A5 0A5 90 910. 570 0A5 0A5 0A5 0A5 90 910. 570 0A5 0A5 0A5 0A5 0A5 0A5 0A5 0A5 0A5 0A	4210		The second of th	The second second	END PROPERTY	
CBLS. 717 CCFRS. 648 E280 327 1RS. 518 6V6 609 CL4 1.500 ECH3. 631 G232 645 1235 502 0X2 466 CCY2 645 ECH11. 1.650 CZ41 2.23 174 502 6X4 227 DAF91. 502 ECH21. 717 CASO. 430 3A3 1.250 624 227 DAF98. 538 ECH42. 666 CATO. 227 3A4 533 GBMS. 394 DCC93 900 ECH81. 562 CASS. 430 3A4 533 GBMS. 394 DF01. 502 ECH80. 466 CCTO. 1.750 3V4 533 GP9 394 DF01. 502 ECL80. 466 CCTO. 1.750 3V4 533 GP9. 394 EAVA. 600 CCT3. 1.750 3V4 533 GP9. 394 DF02. 502 ECL80. 466 CCTO. 1.750 3V4 533 GP9. 394 DX40. 609 EF6 609 C24 620 3V4 533 GP9. 394 12AUT. 645 DF06. 538 EF1 1.350 PABCEO. 450 573G. 394 12AUT. 645 DX40. 609 EF6 609 C24 620 573G. 394 12AUT. 645 DX40. 609 EF6 609 C24 620 573G. 394 12AUT. 645 DX50. 533 EF11 1.350 PABCEO. 450 573G. 394 12AUT. 645 DX50. 533 EF11 1.350 PABCEO. 450 573G. 394 12AUT. 645 DX50. 533 EF11 1.413 PCL82. 711 6A5 5A8 60 12BA6 358 DX50. 533 EF41 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF42 538 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 533 EF43 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 534 EF50 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 DX50. 534 EF50 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 EF50 358 EF50 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 EF50 358 EF50 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 EF50 358 EF50 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 EF50 358 EF50 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 EF50 358 EF50 358 PCF80. 665 5A8 860 12BA6 358 EF50 358 EF50 358 PCF80. 665 6A8 5A8 5A8 5A8 5A8 5A8 5A8 5A8 5A8 5A8 5		Selection of the second		AND A STATE OF THE	500 000	
CL4		THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		CONTRACTOR SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY		
CY2. 645 ECH11. 1.650 CZ41 227 LT4 502 664 227 DAF91. 502 ECH21. 717 CASO. 410 1.44 513 6654 227 DAF98. 538 ECH42. 466 CATO. 287 JA5. 900 970. 573 DF67. 573 ECH11. 1.650 CAS. 2.750 JA5. 900 970. 573 DF67. 573 ECH11. 1.650 CAS. 2.750 JAS. 900 970. 573 DF67. 573 ECH11. 1.650 CAS. 2.750 JV5. 533 GBM5. 394 DF68. 532 ECL80. 466 CGTO. 1.750 JV5. 533 GBM. 645 DF982. 502 ECL80. 466 CGTO. 1.750 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 533 GBM. 645 DF68. 538 EF6. 645 CGT2. 1.675 JV5. 530 GBM. 12ANT 117 CF62. 538 EF41. 358 PCF80. 645 GAS. 360 12ANT 117 CF62. 538 EF41. 358 PCF80. 645 GAS. 360 12BA6. 358 DL69. 535 EF61. 1.613 PCL82. 717 BA15. 358 EF6. 358 DL69. 535 EF61. 1.613 PCL82. 717 BA15. 358 EF6. 359 L2NS. 394 DL69. 535 EF6. 710 PL82. 717 BA15. 358 EF6. 710 PL83. 717 BA15. 358 EF6. 710 PL83. 717 BA15. 358 EF6. 717 DL95. 530 EF8. 710 PL83. 717 BA15. 358 EF6. 717 DL95. 530 EF8. 710 PL83. 710 BA15. 358 EF6. 717 BA15. 358 EF6.	CBL8			CONT. 1 C.	939 BAB	
CY2. 645 CCH11. 1,650 CZ41. 282 114 502 CX4 287 DAF91. 502 CCH21 717 CA50. 410 2A3 1.250 CX4 287 DAF98. 538 CCH42. 466 CA70. 287 3A4 539 SBM5. 394 DCC00. 900 ECH81. 502 CA85. 502 3A5 900 GM. 517 DF91. 573 ECL11 1.650 CC45. 2.750 354 538 SP9. 394 DF91. 502 CCL80. 466 CCT0. 1.750 354 538 SP9. 394 DF92. 502 CCL80. 717 CCT1. 1.750 3V4 538 SU8. 645 DF92. 502 CCL80. 717 CCT1. 1.750 3V4 538 SU8. 645 DF96. 538 EF6. 645 CCT2. 1.815 5Y3C. 394 12AUT. 645 DF96. 538 EF6. 669 CZ4. 650 5Y3C. 394 12AUT. 645 DK40. 699 EF6. 669 CZ4. 650 5Y3C. 394 12AUT. 645 DK96. 538 EF40. 502 PCC84. 650 5Y3C. 394 12AUT. 645 DK96. 538 EF41. 3.369 PABC80. 430 5Y3C3. 394 12AUT. 645 DK96. 533 EF41. 358 PCF80. 645 6A2. 366 12BA6. 358 DK96. 533 EF41. 358 PCF80. 645 6A2. 366 12BA6. 358 DL92. 538 EF40. 502 PCC84. 645 6A2. 366 12BA6. 358 DL92. 538 EF40. 502 PCC84. 645 6A2. 366 12BA6. 358 DL92. 538 EF84. 430 PL38. 1.004 6AC5. 394 5ZAG. 717 DL94. 538 EF85. 430 PL38. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL93. 538 EF86. 700 PL88. 717 5AL5. 138 2A. 750 DL93. 538 EF86. 700 PL88. 717 5AL5. 138 2A. 750 DL93. 538 EF86. 700 PL88. 718 6AV6. 394 5ZAG. 717 DL94. 538 EF85. 430 PL38. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL96. 532 CF99. 338 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL96. 532 CF99. 338 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL97. 227 EF99. 338 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL98. 532 CF99. 338 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL98. 532 CF99. 338 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL98. 532 CF99. 338 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL98. 533 EF95. 339 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL98. 533 EF95. 339 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL98. 533 EF95. 339 PL88. 1.004 6ACT. 645 5ZE. 729 DL98. 533 EF95. 339 PL88. 1.004 6ACT. 729 DL98. 530 EF95. 339 EF95. 3	CLA	1.500 ECH3	681 (1775)	645		466
DAF91. 502 ECH21 717 OASO. 400 2A3 1.250 624 227 DAF98. 533 ECH42. 466 OA7O. 237 JA6. 533 8BM5. 394 DCC30. 900 ECH81. 502 OA8S. 502 JA6. 900 970. 572 DF07. 573 ECH11 1.650 CC45. 2.750 JO4 538 GP9. 394 DF01. 502 ECL80. 466 OCTO. 1.750 JV4. 538 GP9. 394 DF01. 502 ECL80. 466 OCTO. 1.750 JV4. 538 GP9. 394 DF02. 502 ECL80. 717 OCT1. 1.750 JV4. 538 JU8. 645 DF02. 502 ECL80. 717 OCT1. 1.750 JV4. 539 J2ATT. 645 DF06. 538 EF6. 645 OCT2. 1.875 5U4. 860 J2ATT. 645 DF06. 538 EF6. 645 OCT2. 1.875 5U4. 860 J2ATT. 645 DCA40. 699 EF6. 609 OZ4. 650 5Y3C. 394 J2AUT. 645 PK091. 533 EF11 J350 PABC80. 430 5Y3C. 394 J2AUT. 645 PK091. 533 EF11 J350 PC684. 645 5Y3C. 394 J2AUT. 717 L-92. 538 EF40. 502 PCC84. 645 6A7 860 J2BA6 358 DX96. 533 EF41 J388 PCF80. 645 6A8 860 J2BA6 358 DX96. 533 EF41 J88 PCF80. 645 6A8 860 J2BA6 358 DX96. 533 EF41 J89 PCF80. 645 6A8 860 J2BA6 358 DL062. 530 EF60. 430 PL38 J.316 6AC5 J99 J2NS J94 DL063. 530 EF60. 430 PL38 J.316 6AC5 J99 J2NS J94 DL063. 530 EF60. 430 PL38 J.304 6AV6 J94 525.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL81 J.004 6AV6 J94 525.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL81 J.004 6AV6 J94 525.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL81 J99 6BA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 648 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 548 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 548 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 548 DMT0. 257 EF90. 358 PL82 430 GBA8 J88 J94 252.6 548 DMT0. 257 EF90. 358 BPA8 J84 254 358 BPA8 J84 254 3	CYZ	645 ECHIL	1.650 (27.4)	Company of the State of the Sta	502 BX4	287
DAF96. 538 ECH42. 666 CATO. 287 JAS 539 SBM5. 394 DCC30. 900 ECH81. 502 CA85. 502 JAS 900 9f0. 572 DC67. 573 ECL11 1.650 CC45. 2.750 JC4 538 JC9 9f0. 572 DC67. 573 ECL11 1.650 CC45. 2.750 JC4 538 JUS 645 DF96. 502 ECL80. 717 CC71 1.750 JV4 538 JUS 645 DF96. 538 EF6 645 CC72. 1.875 JV4 538 JUS 645 DF96. 538 EF6 645 CC72. 1.875 JV4 538 JUA 7. 645 DF96. 538 EF6 649 CC72. 1.875 JV4 538 JUA 7. 645 DF96. 538 EF6 649 CC72. 1.875 JV4 538 JUA 7. 645 DF96. 538 EF6 649 CC72. 1.875 JV4 538 JUA 7. 645 DF96. 538 EF6 649 CC72. 1.875 JV4 538 JUA 7. 645 DF96. 538 EF6 549 CC72. 1.875 JV4 538 JUA 7. 645 DF96. 538 EF6 549 CC72. 1.875 JV4 538 JUA 7. 717 CC71. JV4 549 JUA 7. 717 CC72. 538 EF4 549 JV4 549 JV4 549 JV4	D. S. EVO 5		The second of th	12 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1.250 624	237
DF07	DAKE OF			9000 A A A	538 ggws	
DF07		The second of the second of the second of the		389 385	900 000	
DF01	DCA580.	The second second second second		AND REPORT OF THE PARTY OF	1. Sept. 148 Unit - 1 - 1 - 1 - 1	
DF92	Deplemen		1.650 CC45	March 2007 January	· 三二二十四日 (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
DF92. SOZ CCL88. 717 OC71. 1.750 SU4 865 DF96. S38 EF6 645 OC72. 1.875 SY3C. 394 DK40. 609 EF6 609 OZ4. 650 SY3C. 394 LZAUT. 645 DK91. S38 EF11 1.350 PABC80. 430 SY3C8. 394 LZAUT. 645 DK90. S38 EF40. 502 PCC84. 645 SA7 860 DX90. 573 EF41 338 PCF80. 645 SA7 860 DX90. 573 EF41 338 PCF80. 645 SA8. 860 12885 502 DL67. 573 EF42 538 PCF80. 645 SA8. 860 12885 502 DL67. 573 EF41 340 PCL88. 717 SA15. 328 Z4 750 DL69. 538 EF60. 430 PL38. 1.316 SAQS. 394 DL92. 538 EF60. 430 PL38. 1.316 SAQS. 394 DL93. 538 EF60. 430 PL38. 1.316 SAQS. 394 DL94. 538 EF85. 430 PL38. 1.004 SATT. 645 DL96. 523 EF60. 326 PL81. 1.894 DL96. 523 EF60. 326 PL81. 1.894 DM70. 287 EF96. 326 PL81. 1.904 SAV8. 334 EF96. 328 PX80. 338 SBR. 338 DM70. 287 EF96. 326 PL82. 430 DM71. 287 EF96. 326 PL83. 338 DM70. 287 EF96. 326 PL83. 338 DM70. 287 EF96. 326 PL83. 338 EF96. 338 EF96. 338 FR80. 338 DM70. 287 EF96. 326 PL82. 430 DM71. 287 EF96. 326 PL83. 338 DM70. 327 EF96. 328 PK80. 388 DM70. 327 EF96. 328 PK80. 338 DM70. 327 EF96. 328 PK80. 338 DM70. 327 EF96. 328 PK80. 338 DM70. 328 EF96. 338 FL83. 338 DM70. 328 EF96. 338 DM70. 328 EF96. 338 FL83. 338 DM70. 328 EF96. 3	DF00		466 OC70		The second secon	645
DF96. \$38 EF6	DF92	502 ppring	717 0073	1.750		645
DX40. 609 EF8 609 OZ4 650 SY3GB. 394 IZAUT. 645 PX69I. 538 EF11 1.350 PABCBO. 430 SZ1. 360 IZAXT. 717 ZZXXT. 718 ZZXXT. 717 ZZXXT. 718 ZZXXT. 718 ZZXXT. 719 ZZXXT. 719 ZZXXT. 710 ZZXXT. 717 ZXXXT. 717 ZXXXT.	DESS	SAR DOG		A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.	000 100 1110	
DK01 S38 EF11 L380 PABC80 430 S21 660 12AXT 712 L792 538 EF40 502 PCC84 645 8A7 860 12BA6 353 DX96 573 EF42 538 PCF80 645 6A8 860 12BB6 502 DL93 538 EF61 1.613 PCL82 717 6A15 338 24 750 DL93 538 EF85 430 PL58 1.316 6A05 394 25A6 717 DL94 538 EF85 430 PL81 1.89 6AU6 394 25A6 717 DL96 532 DF86 700 PL81 1.89 6AU6 394 25Z6 645 D370 287 EF96 358 PL82 430 6BA8 358 35 750 D431 297 286 789 789 388 6BC6	DOCAD.		The state of the s	一	ACCOUNT OF THE PARTY.	100,000,000
L 92. 538 EF40. 502 PC684. 645 6A7 866 12806 502 DL47. 573 EF41 388 PCF80. 645 6A8 860 12806 502 DL47. 573 EF42 538 PCF82. 645 6A8 860 12806 502 DL47. 573 EF42 538 PCF82. 645 6A8 860 12806 502 DL47. 573 EF42 538 PCF82. 645 6A8 860 12806 502 DL92. 536 EF51 1.613 PCL82. 717 6A15 358 24 750 DL92. 538 EF85 430 PL58 1.164 6AQ5 394 25A6 717 DL94. 538 EF85 430 PL58 1.046 6AQ5 394 25A6 717 DL94. 538 EF86 700 PL81 789 6AU6 394 25Z5 789 DL96. 523 CF99 358 PL81F 1.004 6AV8 394 25Z5 789 DL96. 523 CF99 358 PL82 430 6BA8 358 35. 750 DM71 287 EF94 394 PV80 358 6BC0 466 35W4 251 DY86. 538 EF95 789 PV80 358 6BC0 1.004 35Z5 690 DL978. 538 EF95 789 PV80 358 6BC0 1.004 35Z5 690 E4431 789 EK90 466 PV81 394 6BM5 394 42 789 EA50. 609 EL3. 609 PV82 323 6BQ6 1.316 43 789 EA50. 609 EL3. 609 PV82 323 6BQ6 1.316 43 789 EAF42 394 EL36 1.316 UAF42 394 6CS 500 7645 47 789 EAF42 394 UAF42 394 6CS 500 7645 47 789 EAF42 394 UAF42 394 6CS 789 50L6 750 EB41 430 EL36 1.316 UAF42 394 6CS 789 50L6 750 EB41 430 EL36 1.316 UAF42 394 6CB 789 50L6 750 EB41 430 EL36 1.316 UAF42 394 6CB 789 50L6 750 EB41 394 EL36 1.004 UBF81 394 6CB 789 50L6 750 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 78 789 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 78 789 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 78 789 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 78 789 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 717 78 789 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 717 78 789 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 717 78 789 EBC3 717 EL42 699 UBF80 394 6CB 789 78 717 78 789 EBC3 717 F8 789 EBC3 394 EL81 1.004 UBF80 394 6CB 789 78 717 78 789 EBC3 394 EL82 430 UCH81 592 6B8 690 11723 430 EBF11 1.375 EL94 394 UCL18 1.685 6B8 681 508 571 500 11723 430 EBF11 1.375 EL94 394 UCL18 1.685 6B8 681 508 571 501 625 EBF80 394 EM44 466 UF41 388 6B5 577 561 625	Property Co.	2.6.5.6 (Mark 1977) 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
DX36. 573 EF41 358 PCF80 645 6A8 860 128E6 502 D167. 573 EF42 538 PCF82 645 6A8 860 128E6 502 D167. 573 EF42 538 PCF82 645 6A8 789 128E6 394 D162. 535 EF61 1.613 PCL82 717 6AL5 358 24 750 D163. 538 EF60 430 PL36 1.004 6AQ5 394 25A6 717 D154 538 EF86 700 PL81 7289 6AU6 394 2525 729 D166 530 EF86 700 PL81 7289 6AU6 394 2525 729 D166 573 DF99 358 PL81F 1.004 6AQ5 394 2526 645 D370 287 EF99 358 PL81F 1.004 6AQ6 354 2526 645 D370 287 EF99 358 PL88F 1.004 6BA8 358 35 750 D4671 287 EF94 394 PL83 538 6BE6 466 3544 251 D768 538 EF95 789 PV80 358 6BE6 466 3544 251 D768 538 EF95 789 PV80 358 6BE6 466 3544 251 D768 538 EF95 789 PV80 358 6BC6 1.004 3525 690 E4331 789 EA90 966 PV81 394 8BM5 394 42 789 EA50 609 EL3 609 PV81 394 8BM5 394 42 789 EA60 609 EL3 609 PV81 394 6BC6 1.004 3525 690 EA431 789 EA60 456 PV81 394 8BM5 394 42 789 EA60 609 EL3 609 PV81 394 6BC6 1.004 3525 690 EA431 789 EA60 450 EL11 750 UABC80 575 6BO7 645 43 789 EA60 609 EL3 609 PV81 394 6BC6 1.004 3525 690 EA431 789 EA60 450 EL11 750 UABC80 575 6BO7 645 43 789 EA60 6C8 789 FV81 789 EA60 780 FV81 780 EA6	F 2000			439 694		
DL47. 573 EF42 538 PCF82 645 6A8 860 12NS 394 DL92 535 EF51 1.613 PCL82 717 6AL5 388 24 750 DL93 538 EF80 430 PL38 1.004 6AQ5 394 25A0 717 DL94 538 EF85 430 PL38 1.004 6AQ5 394 25A0 717 DL94 538 EF85 430 PL38 1.004 6AQ5 394 25A0 717 DL94 538 EF85 430 PL38 1.004 6AQ5 394 25A0 717 DL95 530 EF86 700 PL81 789 6AU5 194 2525 789 DL96 530 EF86 700 PL81 89 6AU5 194 2525 789 DL96 530 EF86 700 PL81 89 6AU5 194 2525 789 DL96 530 EF96 336 PL82 430 6BA8 354 355 750 DM70 287 EF94 394 PL83 538 6DL0 466 35W4 251 DY88 530 EF95 789 PY80 388 6DL0 466 35W4 251 DY88 530 EF95 789 PY80 388 6DL0 466 35W4 251 DY88 530 EF95 789 PY80 388 6DC6 1.004 3525 690 E4431 789 EK90 466 PY81 394 6BM5 394 42 789 EA50 600 EL3 600 PW82 323 6BO6 1.004 3525 690 E4431 789 EA50 430 EL13 750 UABC80 525 6BO7 645 77 789 EAF42 394 EL36 1.316 UAF42 394 6C8 580 5085 430 EB41 430 EL30 1.414 UBC41 394 6C8 789 50L6 750 EB41 430 EL30 1.414 UBC41 394 6C8 789 50L6 750 EB41 394 EL81 789 UBF80 394 6C8 789 50L6 750 EB63 394 EL82 430 UBF80 394 6C8 789 50L6 750 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 GBC4 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 GBC4 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 GBC4 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 GBC4 770 EBC3 717 EL42 609 UBF80 394 6C8 789 50L6 770 GBC4	the Williams	5-38 EF-40		現場を 1点よう	第3章 112日内の。	
Dig	DX90					
DL98	DLGT	573 EF42	538 PCF82	645		394
D163.	DL92	538 FEST	1.613 PCH-82			750
DL94	D/193	SAR FERO			10日 東京教育を選出しません。	
Diagram Diag	TVI GA		MAN DESC		AND THE WARREN TO	
D166. 523 [169] 358 PL81F 1.004 6AV6 394 2526 645 D570 287 EF96 358 PL82 430 6BAS 358 55. 750 D571 287 EF96 394 PL83 538 6BE0 466 35W4 251 DY88 518 EF95 789 PY80 358 6BC0 466 35W4 251 DY88 518 EF95 789 PY80 358 6BC0 1.004 35U5 690 E4381 789 E890 466 PY81 394 6BM5 394 42 789 EABC80 690 E13 629 PY82 323 6BC6 1.316 43. 789 EABC80 430 E111 750 UABC80 525 6BC7 645 47 789 EAF42 394 E136 1.316 UAF42 394 6CS 560 5085 430 E84 6CS 699 E138 1.004 U841 430 6CS 560 5085 430 E84 6CS 699 E138 1.004 U841 394 6CB 789 50L6 750 EB41 358 E141 394 UBC81 394 6CB 334 57 750 EBC3 712 E142 669 UBF80 394 6CB 789 50L6 750 EBC3 712 E142 669 UBF80 394 6CB 789 78 78 78 789 EBC61 394 EL81 789 UBF80 394 6CB 789 78 78 78 78 80C41 394 EL81 789 UBF80 394 6CB 61 77 78 78 78 98 6CB 78 78 98 78 78 78 98 6CB 78 98 78 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	WAY ARE		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	The second of the second of the second	THE REPORT OF THE PARTY OF THE	
DM70	WARD LAND	230 E186		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	394 2325	2.75
DASTO		944 (199	358 PCBIE			
DY88. 518 EF94. 394 FL83. 538 GBE0. 466 35W4. 251 DY88. 518 EF95. 789 PY80. 358 6BC0. 1.004 35U5. 690 E44381. 789 EF95. 466 PY81. 394 8BM5. 394 42. 789 EASO. 699 EL3. 699 PY82. 323 6BC6. 1.316 43. 789 EAF42. 394 EL36. 1.316 UAF42. 394 6CS. 550 5085. 430 E84. 699 EL38. 1.004 UB41. 439 6CS. 789 50L6. 750 EB41. 430 EL36. 1.414 UBC41. 394 6CB6. 334 5T. 750 EB41. 430 EL36. 1.414 UBC41. 394 6CB6. 334 5T. 750 EBC3. 712 EL42. 669 UBF80. 394 6CB6. 1.434 58. 750 EBC3. 712 EL42. 669 UBF80. 394 6EB. 631 71. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF88. 394 6EB. 631 71. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6EB. 631 71. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6EB. 631 71. 789 EBC61. 394 EL82. 430 UCH81. 631 6F5. 717 78. 789 EBC91. 394 EL82. 430 UCH81. 592 6F6. 789 80. 468 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81. 592 6F6. 789 80. 468 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81. 592 6F6. 789 80. 468 EBF80. 394 EL60. 394 UCL10. 1.665 6H8 681 508 573 EBF80. 394 EM4. 466 UF41. 358 6H8 575 561 625		The state of the s	358 PL62	430 GRAG	166 35	750
DY88. 518 EF95. 789 PY80. 358 63G6. 1.004 3525. 690 E4331. 749 EK80. 466 PY81. 394 88M5. 394 42. 789 EA50. 690 EL3. 690 PY82. 323 68G6. 1.316 43. 789 EA50. 690 EL3. 789 PY80. 525 68G6. 1.316 43. 789 EA50. 690 EL3. 789 PY80. 525 68G6. 1.316 43. 789 EA50. 690 EL3. 1.316 UAF42. 394 6C5. 560 5085. 430 EA50. 430		287 EF94		538 Sales	446 35W4	251
E44381. 789 EK90. 466 PY81. 394 8EM5. 394 42. 789 EA50. 609 EL3. 609 PY82. 323 8EM5. 394 42. 789 EABC80. 430 EL11. 750 UABC80. 575 8EO7. 645 47. 789 EAF42. 394 EL36. 1.316 UAF42. 394 6CS. 560 5085. 430 EB4. 609 EL38. 1.004 UB41. 430 8CS. 789 50L6. 750 EB41. 430 EL39. 1.414 UBC41. 394 6CB6. 394 5T. 750 EB91. 388 EL41. 394 UBC61. 394 6CD6. 1.434 58. 750 EBC3. 712 EL42. 669 UBF80. 394 6CB. 789 75. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6EB. 681 7T. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6EB. 681 7T. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6EB. 681 7T. 789 EBC91. 394 EL82. 430 UCH81. 601 GFS. 717 78. 789 EBC91. 394 EL82. 430 UCH81. 502 6F6. 769 60. 468 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81. 502 6F6. 769 60. 468 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81. 1.665 6H8. 681 506. 573 EBF80. 394 EL90. 394 UCL12. 1.665 6H8. 681 506. 573 EBF80. 394 EM4. 466 UF41. 358 6H8. 577 561. 625	DY88	\$38 pros	749 PY80		WORK IN COMPANY	690
EASO 600 EL3 602 PY82 323 6BG6 1.316 43 789 EABC80 430 EL11 750 UABC80 525 6007 645 47 789 EAF42 334 EL36 1.316 UAF42 334 6CS 560 5085 430 EB4 609 EL38 1.004 UB41 430 6CS 789 50L6 750 EB41 430 EL36 1.414 UBC61 394 6CB6 394 5T 750 EBG3 712 EL42 609 UBF80 394 6CB 1.434 58 750 EBG3 712 EL42 609 UBF80 394 6CB 789 78 78 78 78 86 EBC61 394 EL81 789 UBF89 394 6EB 681 7T 789 EBC61 394 EL81 789 UBF89 394 6EB 681 7T 789 EBC61 394 EL81 789 UBF89 394 6EB 681 7T 789 EBC91 394 EL82 430 UCH81 502 6F6 769 60 468 EBF2 681 EL83 538 UCH81 502 6F6 769 60 468 EBF2 681 EL83 538 UCH81 502 6F6 769 60 17723 430 EBF11 1.375 EL84 394 UCL82 777 6[5 777 807 1.250 EBF89 394 EM4 466 UF41 358 666 577 561 625	Pagest.	789 5700		The state of the s	The Court of the C	
EABC80 430 EL11 750 UABC80 525 6007 645 47 789 EAF42 394 EL36 1.316 UAF42 394 6CS 560 5085 430 E94 6CS 699 EL38 1.004 UB41 430 6CS 789 50L6 750 EB41 430 EL36 1.414 UBC41 394 6CB6 394 5T 750 EB41 358 EL41 394 UBC61 394 6CB6 1.434 58 750 EBC3 712 EL42 669 UBF80 394 6DS 789 75 78 789 EBC41 394 EL81 789 UBF89 394 6EB 631 7T 789 EBC61 394 EL81 789 UBF89 394 6EB 631 7T 789 EBC61 394 EL81 789 UBF89 789 6EB 631 7T 789 EBC61 394 EL82 430 UCH42 502 6F6 769 60 468 EBF2 681 EL83 538 UCH81 562 6H8 661 508 573 EBF80 394 EL82 394 UCL82 777 6IS 789 60 468 EBF80 394 EL80 394 UCL82 777 6IS 777 807 1.250 EBF80 394 EM4 466 UF41 358 6H8 681 505 575 561 625	The second secon		MAN DARY	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		
EAF42. 394 EL36. 1.316 UAF42. 394 6CS. 560 5085. 430 EB4. 609 EL38. 1.004 UB41. 430 6C8. 789 50L6. 750 EB41. 430 EL36. 1.414 UBC41. 394 6CB6. 334 5T. 750 EB41. 358 EL41. 394 UBC61. 394 6CB6. 1.434 58. 750 EBC3. 712 EL42. 669 UBF80. 394 6D6. 789 75. 789 75. 789 EBC41. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6EB. 631 77. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6EB. 631 77. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 691 GFS. 717 78. 789 EBC91. 394 EL82. 430 UCH42. 502 6F6. 789 60. 468 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81. 592 6H8. 681 508. 573 EBF80. 394 EL60. 394 UCL12. 1.655 6H8. 681 508. 573 EBF80. 394 EL60. 394 UCL182. 717 6I5. 717 807. 1.250 EBF89. 394 EM4. 466 UF41. 358 6H8. 575 561. 625			Market State State State	1. 在五五年期 10 14年10月 - 1114日	1,316	
E84. 699 EL38			TEGIOABCEO.		645 2400	1000
E84. 697 EL38. 1,004 UB41. 430 6C8. 789 50L6. 750 EB41. 430 EL39. 1,414 UBC41. 394 6C86. 334 5T. 750 EB91. 358 EL41. 394 UBC61. 394 6CB6. 1,434 58. 750 EBC3. 712 EL42. 669 UBF80. 394 6D8. 789 75. 789 EBC41. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6E8. 631 77. 789 EBC61. 394 EL81. 789 UBF89. 394 6E8. 631 77. 789 EBC91. 394 EL82. 430 UCH42. 502 6F6. 789 60. 468 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81. 562 6H8. 661 508. 573 EBF80. 394 EL60. 394 UCL12. 1,635 6H8. 661 508. 573 EBF80. 394 EL60. 394 UCL102. 777 6[5. 717 807. 1,250 EBF89. 394 EM4. 466 UF41. 358 6H8. 575 561. 625					560 5085	
EB41 430 EL36 1.414 U8C41 394 6CB6 394 5T 750 EB91 358 EL41 394 UBC61 394 6CD6 1.434 58 750 EBC3 712 EL42 669 UBF80 394 6D6 789 75 789 EBC41 394 EL81 789 U8F88 394 6EB 681 77 789 EBC61 394 EL81 1.094 U8L21 631 6F5 717 78 789 EBC61 394 EL82 430 UCH42 502 6F6 789 60 466 EBF2 681 EL83 538 UCH81 502 6H8 681 506 571 EBF80 394 EL60 394 UCL11 1.665 6H8 681 506 571 EBF80 394 EL60 394 UCL16 717 6 5 717 807 1.250 EBF80 394 EL60 394 UCL16 717 6 5 717 807 1.250	E84			430 6Ca	789 500.6	750
EB91 358 EL41 394 UBC61 394 0CD6 1,434 58 750 EBC3 712 EL42 669 UBF80 394 6D6 789 75 789 EBC41 394 EL81 789 U0F88 394 6EB 681 77 789 EBC61 394 EL81 1,094 U0L21 631 GF5 717 78 789 EBC91 394 EL82 430 UCH42 502 6F6 789 00 465 EBF2 681 EL83 538 UCH81 592 6H8 691 11723 430 EBF11 1,375 EL64 394 UCL11 1,625 6H8 681 506 573 EBF80 394 EL90 394 UCL12 1,625 6H8 681 506 573 EBF80 394 EL90 394 UCL12 1,625 6H8 581 506 573 EBF80 394 EM4 466 UF41 358 6H8 575 561 625	EB41	430 F1.30	1.434 UBC41	394 octae	394 5T	750
EBC3 717 EL42 669 UBF80 394 6D6 789 75 789 EBC41 394 EL81 789 UBF89 394 6EB 681 77 789 EBC61 394 EL81 1,004 UBL21 631 GF5 717 78 789 EBC91 394 EL82 430 UCH42 502 6F6 769 60 11773 486 EBF2 681 EL83 538 UCH81 502 6H6 660 11773 430 EBF11 1,375 EL84 394 UCL11 1,625 6H8 681 506 573 EBF80 394 EL90 394 UCL12 777 6[5 777 807 1,250 EBF89 394 EM4 466 UF41 358 6H8 575 561 625	FROS			334 acms	1 434 58	
EBC41 394 EL81 789 UBF88 394 6EB 681 77 789 EBC61 394 EL81 1.004 UBL21 651 6F5 717 78 789 EBC61 394 EL82 430 UCH42 502 6F6 769 00 468 EBF2 681 EL83 538 UCH81 502 6H8 609 11723 430 EBF11 1.375 EL64 394 UCL11 1.625 6H8 681 506 573 EBF80 394 EL90 394 UCL82 777 6[5 717 607 1.250 EBF89 394 EM4 466 UF41 358 6H8 575 561 625			Market St. St. St. St. St. St. St. St. St. St			
EBC81. 394 EL81. 1.004 UBL21. 681 GFS 717 T8. 789 EBC91. 394 EL82. 430 UCH42 502 GF6 769 00. 468 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81 502 GH8 600 11773 430 EBF11 1.375 EL84 394 UCL11. 1.625 GH8 681 506 573 EBF80. 394 EL90 394 UCL182. 717 GIS 717 BOT 1.250 EBF80. 394 EM4 466 UF41 358 GH8 575 561 625	E B Cont	MANUFACTURE CO.	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	1944 (1970)	・ 日本市場には、100mmのでは、100mmのできた。	
EBC91. 394 EL82. 436 UCH42. 502 676. 789 80. 465 EBF2. 681 EL83. 538 UCH81. 502 6H8. 609 11773. 430 EBF11. 1.375 EL84. 394 UCL11. 1.625 6H8. 681 506. 573 EBF60. 394 EL96. 394 UCL82. 712 6/5. 717 807. 1.250 EBF69. 394 EM4. 466 UF41. 358 6/6. 575 561. 625				681		
EBF2 681 EL83 538 UCH81 502 6H8 669 117Z3 430 EBF11 1.375 EL84 394 UCL11 1.625 6H8 681 508 573 EBF60 394 EL96 394 UCL82 712 6 5 717 807 1.250 EBF69 394 EM4 466 UF41 358 6 6 575 561 625	ancel			PART BEST AND		
EBF80. 394 EL90. 394 UCL18. 1.625 6H8. 681 506. 573 EBF80. 394 EL90. 394 UCL82. 717 6H5. 717 807. 1.250 EBF89. 394 EM4. 466 UF4) 358 6H8. 575 561 625	ESC91		The second secon		789 00	
EBF80. 394 EL90. 394 UCL18. 1.625 6H8. 681 506. 573 EBF80. 394 EL90. 394 UCL82. 717 6H5. 717 807. 1.250 EBF89. 394 EM4. 466 UF4) 358 6H8. 575 561 625	EBES	681 EL83	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TO ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO I			
EBF80. 394 EL90. 394 UCL82. 717 6(5 717 807 1.250 EBF89. 394 EM4 466 UF4) 358 6(6 575 56) 625	EBF11	1.375 EL84	394 UCL11	1,625 6H8	681 506	573
EBF89 394 EM4 466 UF41 358 616 575 561 625	EBF80.	394 EL90.		757 615	717 807	
1966 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1						
- 6. 前には、1000 - 1000	EBL	681 EM34	394 UF42	609 6 7	717 1683	394
DESCRIPTION	Matthews Co. Co. Co.	OR A LEASING THE PARTY	OFFICE ACTION	Dec 1011	E4.63 (0003	394

(PHILIPS, MAZOA, etc.) EN BOITES CACHETÉES D'ORIGINE

Pour tous autres types, veuillez nous consulter (enveloppe timbrée).

PLATINE MAGNÉTOPHONE

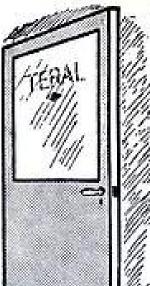
2 vitesses de défilement 9.5 et 19, double parte unbaant les bobines de 127 mm. Avec préample 2 lampes ECL80 et ECC83, indicatour d'accord EM34. Appareil très fidèle permettant une reproduction parfaite. Fonctionne avec alimentation HT de 250 volts. exponentation à la técture : 4 mA. Consommation à l'enregistrement : 10 mA. Tension filament 6,3 volts 0,8 A. Altimentation du moteur 110 volts 20 W. Fréquences retrans mises 50 c /s à 10 000 c /s. La platine avec le préampli complet, avec lampes, en ordre de marcho sans alimentation na partie 88. Net.

AUX HEILLEURES COMBITIONS : TOUTES PIÈCES DÉTACHÉES RADID, CONSULTEZ-NOUS



CATALOGUE GÉNÉRAL (MOUVELLE) FRANCO 60 FR.

******* EXPÉDITIONS A LETTRE LUE CONTRE VERSEMENT A LA COMMANDE. CONTRE REMBOURSEMENT POUR LA FRANCE SEULEMENT



TERAL

26 bis et 26 ter, RUE TRAVERSIÈRE - PARIS DOR. 87-74 - C. C. P. 13.039-66 Paris

EST OUVERT SANS INTERRUPTION, de 8 h. 30 à 20 h.

et souhaite à ses Lecteurs, Clients et Amis un hon retour de Vacances!

TOUS LES CHEMINS MÈNENT A TERAL : SES MAGASINS, SES SERVICES-PROVINCE, SES ATELIERS SONT A VOTRE DISPOSITION, SI VOUS AVEZ BESOIN ...



E

"DE PIÈCES DÉTACHÉES…

Antennes Radio et T.V. - Bobinages - Cadres anti-parasites - Cadrans - Cellules - Condensateurs (ajustables et fixes) électrochimiques et variables - Convertisseurs - Décors - Ecouleurs - Haut-parleurs - Mallettes - Micros -Piles - Potentiamètres (logarithmiques ou bobines) - Résistances - Saphirs - Selfs -Transfos (d'alimentation et sortie) etc...

...D'AUTO-RADIO...

conçus pour chaque type de voiture... A 4, 5, 7 lampes

De convertisseurs...

... DE TRANSISTORS...

aux nouveaux prix... De la véritable oscillatrice CK 766 A De diodes au germanium...

...DE POSTES A TRANSISTORS...

à 2 et 3 gammes d'ondes...

De 2 jusqu'à 8 transistors...

Ou à modulation de fréquence!...

...DE LAMPES...

Plus de 3.000 types! De la plus ancienne à la plus récente... Des "dernièresnées" de l'électronique!

Et garanties UN AN ! De tubes cathodiques "aluminisés"...

...DE MAGNÉTOPHONES toutes les marques! ou EN PIÈCES DÉTACHEES: voyez-en la description dans ce numéro...

... DE BANDES MAGNÉTIQUES :

toutes longueurs...

...DE POSTES PORTATIFS...

Piles/secteur, avec lampes de la Série 96, "à consommation réduite": très nombreux modèles...

... DE RÉALISATIONS SÉRIEUSES...

De la plus simple à la plus perfectionnée... - Du posté secteur au récepteur F. M. - Sans oublier la... spécialité de la maison "l'électrophone". - De plans de cáblage (sons mauvaise surprise).

...DE PLATINES...

3 et 4 vitesses microsillon... Françaises et d'importation...

...DE MATÉRIEL "HI-FI" ...

Changeurs automotiques 3 et 4 vit. Têtes à réluctance variable (françaises et d'importation) - Chaînes de reproduction...

...D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS...

Aspirateurs - Fers à repasser Moulins à café - Réfrigérateurs...

...DE TÉLÉVISION...

43 cm. et 54 cm. avec tube cathodique aluminisé. D'antenne ? La "Portenseigne" est la seule livrée avec "assurance risques divers"... De tables T.V...

...D'APPAREILS DE MESURE...

Hétérodynes - Ampèremètres - Régulateurs de tension (automatique et manuels) - Stabilisateurs - Survolteurs dévolteurs - Voltmètres Dès maintenant, las 460 10.000 Ω/V **Metrix** et les 715 Centrad sont disponibles...

Passez donc nous voir dès votre retour, ou écrivez-nous... Nos nouvelles réalisations sont prêtes! Et vous savez ce que signifie chez TERAL: DU NOUVEAU!

Vient de paraître un nouveau catalogue 1958 d'ensembles prêts à câbler, réf. SC 58. Cette magnifique documentation, consucrée à 40 ensembles, dont 20 nouveaux montages à clavier (4, 5, 6 et 7 touches), vous orientera vers une étape à la fois plus pratique par l'emploi du clavier, technique par sa tendance à généraliser l'emploi du codre rotatif à air, plus sensible, plus sélectif, plus antiparasite que le ferroscube. CATALOGUE PIECES DETACHEES : 200 F en timbres. CATALOGUE SC 58 D'ENSEMBLES PRETS À CABLER : 200 F en timbres.

CLAVIER 178 A EL

Dimensions:

L.: 46 - H.: 31 - P.: 22.

Ebénisterie noyer ou toute autre essence de bois,

Caractéristiques :

6 lampes alternatif série Noval - 4 gammes commandées par clavier 7 touches dont 2 touches préréglées. Radio-Luxembourg et Europe nº 1. Cadre à air blindé orientable.

Particularités :

Très bonne réponse BF assurée par une contre-réaction double de tension et d'intensité. Grande sensibilité par l'emploi de la nouvelle série de lampes Noval et d'un cadre à air de grand diamètre.

NOS RÉALISATIONS EN COURS

VERSAILLES AM-FM - Décrit dans Radio-Constructeur de Septembre 1957 COMBINÉ SÉJOUR 57 - Haut-Parleur de Septembre 1957 LA MOUETTE Radio-Plans de Septembre 1957

Pour la réalisation, nous fournissons plan de câblage et schéma.



Devis.	
Ébénisterie	3.000
Pièces détachées	14.310
Jeu de lampes	2.677
Taxes 2,83 %	19.987 566
	20.553

_UX-RAI

Tél. : TRU, 91-23, - C.C.P. Paris 15-139-56.

Métro : Anvers ou Barbès-Rochechouart. A 5 minutes des Gares de l'Est et du Nord. - Autobus : 54 - 85 - 30 - 56.

9. Boulevard Rochechouart. — PARIS-9°

Envois contre remboursement — Expédition dans los 24 houres franco de port et d'emballage pour commande égale ou supérieure à 25.000 france (Métropole), · PUBLICATE BARY

a ADAGIO 58 » \$4crit dans « \$4000 -PLANS » Nº 105 - Mart 1957.



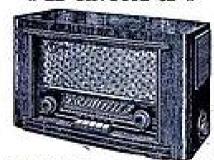
S LAMPES PUSH-PULL — 2 H.-P. - I RP elliptique 270/160 aimant loard (graves).

1 89 127 mm (signés).

ETAGE HF ACCORDE (CV 3 cases) Etago HF à forte sonsibilité (EF8S). Bloc à clavier - Cadre à basse impédance

Déphasage esthodyne Indicateur d'accord Ebenisterio simple, verni pistolot coulour acajou. Encadrement face avant blanc, traverses donées. Dim. : 525 x 365 x 285 🛣

COMPLET, en pièces détachées, avec lampes et Ébénissesse NET RÉCEPTION STÉRÉOPHONIQUE « LE GAVOTTE 3D »



2 CAMAUX BY - 3 HAUT-PARLEURS 11 LAMPES

- Haute fidélité BF.

Commutation des gammes par clayles.

- Cadre antiparasite incorporé.

Ébénistorio de qualité, teinte palimandre, Encedrement lagos, incrustations derées. Dimensions: 600×400×270 mm.

COMPLET, en pièces détachées avec toutes les lampes et les haut parleurs. NET



« LE MENUETTO 57 »

Décrit dans « LE HAUT-PARLEUR » Nº 994 du 15 août 1957.

Alternatif 115 à 240 V - 4 gammes d'endes OC-PO-GO-BE. CADRE INCORPORÉ ORIENTABLE 7 LAMPES - ÉTAGE APÉRIODIQUE - H-P 19 cm spécial.

ENFIN !... UN ÉLECTROPHONE A HAUTE FIDÉLITÉ 🐞 BF 60 - HI-FI 🏚

* Amplificateur PUSE-PULL. Déphasage carbodyne. Redresseur » SIEMENS » pour améliorer la dissipation et évicer l'échauffement. Filtrage par self et lytique ministure. Transfo de modulation grand modèle. Contrôle de tensité par contre-réaction.

Puissance 8 waits. Câblage aisé sur un soul châssis.

★ Tourne-disques * STARE * 4 vitesses.

★ Coffret gainó 2 tons (gris et vert jade) très élé-

Chamières et fermetures derées. Peignée cuir. Couvercle dégendable contenant HP 21 cm aimant renfercé « Audax ».

COMPLET en plèces détachées avectourne-disques et lampos. NET. 21.445



MOUVEAU STYLE! EUR H.S 62 x



Décrit dans «Radio-Plans» de Jeillet 1957 Plus qu'une hétérodyne... UN VÉRITABLE GÉNÉRATEUR R.F. EL D.R.F.

Equipé d'un véritable escillateur professionnel (dou-ble blindage électromagnétique, isoloment électrique, 950.).

9 GAMMES

(Chaque gamme comportant son bobinage avec Trimmers et Paddings).

- Compone un DÉMULTI-PLICATEUR du type professionnel.

est fournie CABLÉE, RÉGLÉE, La partie oscillateur ETALONNEE.

Précision en fréquence 1 %. Précision en tension 20 %. COMPLET, on pièces détachées avec les parties PRÉFABRIQUÉES, CABLÉES et RÉCLÉES. 22.375

RADIO - TOUCO Ouvert TOUS LES JOURS de 9 à 12 h ot de 14 h 30 à 19 h 30.

« OSCILLOSCOPE SERVICE 97 10



Métro : Porte de Saint-Ouen

Toutes applications. Radio-Tolovision. F.M. etc...

- Grand ögran de 16 cm. Luminosité incomparable. Balayage intériour par Thyretion 2021.

6 cammes de fréquences de 10 à 35,000 par seconde.
 Dent de sois amplifiés et dophanee pour attaque sy-

métrique. Le balayage peut être mis hors circuit pour l'utilisation ayee un vobulateur exte-

L'amplificateur vertical correspond au montage exact de la Vidéo d'un téléviseur.

Coffret gris artillecto, dimension : 47 x 41 x 28 cm. COMPLET, en pièces détachées. 31.285

NET.... VOIR NOTRE | Description planche dépliable-NOUVEAU MODÈLE | Devis détaillé page 25.

75, ree Vawvenargues, PARIS-18* Telephone : MAR 47-39. C.C. Postal 595 C.C. Postal 5956-56 Paris. Autobus 81 - PC - 31 - 98.

« VOLTMETRE ELECTRONIQUE VL 58 »





Nouvelle version améliorée de notre « VL 53 » bien connu. Composte un obmètre incorporé (8 gammos).

sendes dont une juiqu'à 250 Mes.

Résistances étalennées à 1 %... Appareil de mosure 250 çA aimant au colbait. Système auto-compensateur, dou-

ble triode à charge commune. Equilibrage de tension dans in 2* gaille.

25.565 DOMPLET, em pièces détachées avec ses 3 sondes. NET.... *********

ATTENTION : Les différences de prix avec nos précédentes publicités résultent unixproment des majorations de Taxes (T,V,Λ_i) ,

NET. Mandat à la commande du montant indiqué. Post et emballage compris pour toute la Métropole, aucun supplément à payer à la réception du colla.

SOUS 48 HEURES VOUS RECEVREZ VOTRE COMMANDE

SUPER-BATTERIE SAFT



Prince

cadmium - niokel, 6 V, 125 X. Impeccable. En caisse d'origine porta-ble Longueur: 440 mm x largeur : 190 mm x hauteur : 380 mm. Poids: 37 kg. Valeur : 45,000.

12.000

ACCUMULATEUR RAF

Super-qualité, 2 V, 20 A.H. très robuste, Bouchon spécial en plexi avec trous d'évaporation. Dim. : 165 × 85 × 65 mm.
Poids 1.800 kg.
Prix 1.200
ACCU a PRITCHETT LONDONs
2 V 15 E.H., Mark 11,
type reversible. Bac



en matière moulée, excessive-ment rebuste, Dim. : 180×100× 50 mm. Poids : 1.750 kg. 1.200

ACCUMULATEURS



CADMIUM - NIC-HEL MINIATURE IV2 (BB Lid), ca-pacité I ampères. Blindes, isoles d'une conche d'émail permettant de les rapprocher sans risque de court-circuit. To-

talement étanches, réversibles à volonté. En embal-lage d'origine, 80×10×23 mm. 350 g. Prix..... 925 Composition de l'électrolyte employe (25° Baumé) : Potasse caustique pure ou soude caustique pure mélangée avec de l'eau dis-

BANDES MAGNÉTIQUES

Très fines. choix. Marque PYRAL Doublegiste o Standard 6.35 mm



Bebines : 185 m 375 m 750 m 550 1.050 2.000 BOBINES VIDES, indéformables, are standard

Type A : @ 127 mm	230
Les S	1.000
Type B : # 180 mm	280
Les S.	1.250
Type C : « Special CRUI	ND9O >
147 mm. La pièce	
Los S	1.200

AFFAIRE INTÉRESSANTE !... TRANSFO DE SORTIE USA, hte fidélité, blindé, imprégné, tropicalisé.



Comprend 2 entrées 2 x 5,000 ohms p.-pull avec 4 sorties basse impé-dance sur chaque push-pull, 1 self de filtre 25 chms, 1 filtre basee impéd. Ce transfo convient pour lampes EL84 - CAOS - 6V6 - EL33 -6F6 - PL82, etc... Toutes les cosses de ce transfo sont numérotées. Dim. 240 × 130 × 110 mm. Livré avec schéma. Valeur. 15,000. Prix. 5.000

NOS LISTES DE MATÉRIEL yous seront adressées c. 20 F en timbre.

LES "PETITES ANNONCES" DE CIRQUE-RADIO

Tous ces appareils sont absolument garantis UN AN, ainsi que tout notre matériel.

Générateur haute fréquence FERISCL, série L 303.

Ondemètre hétérodyne FERISOL, série M 2. 8 gammes 60 Ke à 50 Me sans trou, modulé. Microampèr, de contrôle de 0 à 100... 75.000

Oscillographe USE ALLEN B. DUMONT, de haute précision. Fréq. en 7 gammes de 15 Ps à 30.000 Ps, amplific. vertical et horizontal. Commutation des plaques avec ou sans amplification. Prise spéc-ROBE avec attenuateur 1 /1, 10 /1, 100 /1. 75.000

Générateur RF 41-A INDUSTRIELLE DES TELE-PHONES. 5 gammes, 95 Kc à 31 Mc sans trou, HP pare et HF modulée à 400 Ps, sortie spéciale à

Générateur BF USA JACKSON, 3 gammes, 20 Ps à 20,000 Ps. impédances de sorties 10, 250, 500.

Générateur de signaux rectangulaire CDC, de 10 Pa à 10 Kc en 6 gammes, voltmètre de sortie. atténuateur gradué en microvolts..... 55.000

Voltmètre à lampes INDUSTRIELLE DES TÉLÉ-PHONES, volumetre gd cadrar, 3 échelles dont deux double. Tensions altern, de 1,54 150 V. PROSE de scrtie, réglage absolu du zéro...... 16.000

Lampemètre professionnel CIE CLE DE METRO-LOCIE. Lampem-pentemètre, essais de toutes les électrodes des tabes, tensions appliquées par sélecteurs spèc., essai du vide. Gd milli spèc. de

Pont de distersion FERISOL, série T 2. Fréq. 200 à 1.000 Ps, atténuateur d'entrée de 0 à 33 db. Contrôle de distorsion 0 à 90 %, impéd, d'entrée 600 chms,

Générateur HF USA TRIPLET, type profess., 10 gammes sans trou, de 100 Kc à 130 Mc, av. quartz de contrôle 1 Mc. prise de modulation sur casque,

Ondemètre hétérodyne, Made in England, 4 Meà 7 Mc, av. démulti spéc. rapport 1/500 Microamp. de contr. 0 à 500 micros. 7.000

Fréquencemètre USA BC221, absolument neul.

Voltmètre électronique FERISCL, 5 pas. de 0 à 150 V altern. Gd cadran de lecture, PROBE de

Générateur BP COMPAGNIE DES COMPTEURS. de 0 à 15,000 Ps, av. réglage spéc, de 0 à 50 Ps en + cu en —, niveau de sortie rég. Impéd. de sorties 50-200-600-5.000 chms, indic, de zéro par ceil ma-

Capacimètre de hie précision HARTMANN & BRAUN (Berlin) deux échelles de lecture : 1**de 1,000 PF à 150,000 PF, 2* - de 5,000 PF 500.000 PF. Fonctionne uniquement sur 220-240 V altern. 50 Ps. Gd cadran de lecture av. glace paral-

RÉCEPTEUR RM-45 (Radio-Industrie) (décrit dans Radio-Plans n° 109, de novembre 1958)

9 lampes ; 658 - 6M7 - 698 - 2×6C8 - 2×6M6 -1891 - 6AF7. Entièrement blindé. Démulti 2 vitesses dont 1 rapport 1/1.000°. Bande couverte 100 à 130 m. Très facile à modifier. Etage HF accordé.

Etage de puissance push-pull. Alimentation 6 V. Hance tension 250 V, IS MR. Poste absolument neuf,

complet avec lampes, cans quartr ni alimentation. Dimensions: 440×275×290 mm.

Valour : 50.000 P. Prix 9.900

Contrôleus universal, USA ELMHURST, sensibil. 20,000 chms /V. Altern, et cont. de 3 V à 600 V en 5 pos., 3 millis à 600 millis en 4 pos. Prise spéc. pour 6,000 V cont. Prise spéc. alt. et cost. 1,200 V, prise pr 60 et 300 microamp, chmmètre de 0 à 60 mg, microampèr, à gde lecture.... 20.000

Générateur mixte HP et BF, USA, SUPREME INSTRUMENTS CORPOR, 5 gammes HF de 65 Kg à 20,5 Mc, 1 gamme BF de 0 à 15,000 Ps, impéd de sortie BF 50-500-5,000-50,000 chms, voltm, de sortie gradué en pourcentage de modulation. Le générateur HF est modulé par le génér, BF, 2 cadrans de lecture MF.EF

Contrôleur universes AVOMETER (made in England), 4 pes, alt. 0 à 1.200 V - 6 pes, cont. 0 à 1.200 V - 4 pos. alt. 12 millis à 12 Amp. - 4 pos. cont. 12 millis à 12 amp. - Ohmmètre de précision 0 à 100,000 chms et jusqu'à 1 mg avec adjonction d'une pile de 80 V. Milliampèr, de précision à cadre avec miroir parallaxe...... 16.500

DES AFFAIRES! 2 APPAREILS A REVOIR, SANS GARANTIE

Récepteur allemand WANDEL COLTERMAN, 15 îpes Telefunken métal série ECHII, EP12. EL12, etc. Stabalovoit 280×80, alim. secteur incorp., redresseur HT au sélénium. I milli-voitmêtre, I indicateur de 20 à 60 Kc en + ou

Oscillographe spécial BF, 50 à 500 W, aliment.

RÉCEPTEURS DE TRAFIC

Récepteur de trafic SADIR-CARPENTIER, 16 ipes, 4 gammes de 12 à 170 m sans trou, 12 à 21 m, 20 à 42 m, 40 à 85 m, 80 à 170 m, BFO, S-mètre, écréteur de parasites, sélectivité MF à 3 pcs., gd cadran, 2 vitesses dont une au 2/1.000, filtre BF à 400-900-1.500 Pa..... 45.000

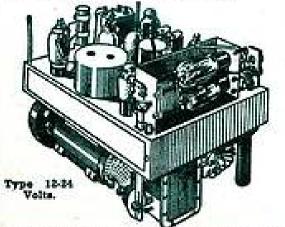
Récepteur de trafic SU-93 SFR, 10 îpes, 10 gammes, 5 m. à 5.000 m sans trou, filtre quarte, régl. par ceil magique, BFO, écrèteur de parasites, télégraphie modulée, antifeding 2 pos., lent et rapide. Sélectivité 2 pos. HP incorporé, gd cadran, 2 vit. dont une su 2/1.000. 90.000

Récepteur de trafic USA 8C 312, 9 lpes, 6 gammes de 18 Mc à 1.500 Kc sans trou, BFO, rendement impect, alimentation séparée, sortie HP. **85.000**

Récepteur de trafic USA BC 348.H. 8 lpes, alim. 24 V par commutatrice incorporée, 6 gammes (18 à 13,5 Mc - 13,5 à 9,5 Mc - 9,5 à 6 Mc - 6 à 3,5 Mc -3,5 à 1,5 Mc - 500 Kc à 200 Kc). Filtre quartz, BFO. Très perfect. Sortie sur casque ou HP... 75.000

Récepteur de trafic USA BC 779.B HAMMERLUND, 16 lpes, 5 gammes sans trou (20 à 10 Mc - 10 à 5 Mc - 5 à 2.5 Mc - 2.500 à 1.160 %c - 1.160 à 540 %c), S-mètre.

3.000 L.F.F. RAF, NEUFS Caractéristiques : 10 lampes : 2 triodes UHF-7193 2 8]5, 4 VR65 = 6AC7, 2 VR92 = EA50.

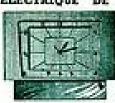


2 rélais 12-24 volts, 1 dynamoter à ventilateur de

PENDULE ÉLECTRIQUE DE précision sur 110-220V Grand

noric par vi-

cadram ho-raire, 3 adgwilles. Son-



breur. Interrupteur double, permettant l'allumage d'un poste, d'une lampe de chevet, d'une bouilloire, le décleachement d'un réveil à l'houre désirée, et le tout en même temps. Dimens. totales : 220 x 115 mm. Lecture du cadran : 104 x 95 mm. Livrõe avec schéma de brand ment et mode d'emploi. 3.400

12.000 CHARGEURS VENDUS EN 4 ANS

AUTOMOBILISTES!

Vous obtiendrez un départ instantané si votre batterie est chargée à bloc avec nos

CHARGEURS D'ACCUS 6-12-24 V ONTARIO

que vous construirez en 20 minutes pour un prix dérissère.



Classe professionnelle pour batterios 6, 12, et 24 V, avec le même redresseur et le même transfo. Matériel de grande classe Redrecsour à refroidissement accéléré, faible encombrement. Montage ultra-facile, grâce au schéma livré avec chaque ensemble. Redressour PV2.

1V2-2V, 0,6 amp

Redresseur Type A.

2-4V. 1,2 amp..... Redresseur Type B, 760 6-12 V, 2,4 amp.... 1.850 Redresseur Type C, 6-12 V, 4 amp. Redresseur Type D, 2.500 6-12 V, 6 amp...... 3.500 Redresseur garage Type E 6-12-24 V. 4 amp. 4.900 Redresseur garage Type I 6-12-24 V. 6 amp. Transfo PV2, 110-235 V. 6.900 1V2-2 V, 0,6 amp..... Transfe Type X, 110-235 V, 750 990 Transfo Type C, 110 a 235 V. 6-12 V. 4 amp. 1.700 Transfo Type D, 110 4 235 V. 6-12 V, 6 amp. 1.900 Transfo Type E, 110 à 235 V. 2.950 3.500 Cordon batterio « Special ». Leng. 2 marss.

> PROFESSIONNELS Remise sur tous 10 %

16

30

O99-

Les deux..... Douille de fiche banane.

Cavalier div. de tension. Fil câblage 20/10. Le m.

Ampèremètre de contrôle TARIO, 0 à 10 amp...... §

entree 24 V, sortie 450 V, 50 MA. 1 régulateur de tension et 50 accesseires divers : Condensatours, résistances et une quantité incroyable de matériel professionnel impossible à décrire. Dimen-sions : 320 x 290 x 210 mm. Poids ; 13 kg.

(Valour : 50,000)

ATTENTION! POUR LES COLONIES : PAIEMENT 1/2 & LA COMMANDE ET 1/2 CONTRE REMEOURSEMENT

24, bd des FILLES-DU-CALVAIRE PARIS (XI°)

Mêtre : Filles-du-Calvaire, Oberkampf C.C.P. PARIS 448-68 TÉLÉPHONE : VOLtaire 22-76 et 22-77.

Très important : dans tous les prix énumérés dans notre publicité ne sont pes compris les frais de port, d'emballage et la taxe de transaction qui varient suivant l'importance.

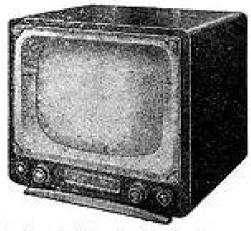
Très important : dans tous les prix énumérés dans notre publicité ne sont pes frais de port, d'emballage et la taxe de transaction qui varient suivant l'importance de la commande. Prière d'écrire très lisiblement vos nom et adresse, et si possible, en lettres d'imprimerie.



« NÉO-TÉLÉ 43-57 » TÉLÉVISEUR 43 cm MULTICANAL

Alimentation par transformateur. Tous les filaments en paralièle. Sensibilité image 50 microvolts. Bande passance 9.5 médaeveles...

II lampes + tube cathodique.



Dimensions : L. 520 x H. 460 x P. 480 mm.

* LE CHASSIS BASES DE TEMPS, complet

FOURNI AVEC PLANS GRANDEUR MATURE

LE PLATINE SON-VISION A ROTAC-TEUR câbiée et réglée complète avec ses 10 lampes et une barrette canal au choix. (Specifier to canal) ★ LE COPPRET (gravure ci-deasus) moyer,

16.600

pelissandre ou châne, avec masque, glace et décors

11.100

LE TÉLÉVISEUR « NÉO-TÉLÉ 43-57 » Complet, ever tube et coffret En erdre de marche

68.000 79.500

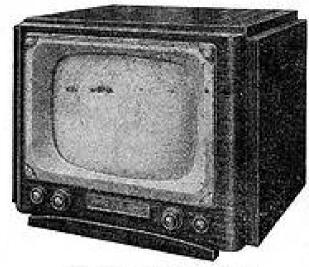
CIBOT-RADIO

« NÉO-TÉLÉ 54-57 »

• 19 ou 21 LAMPES •

MULTICANAL TUBE CATHODIQUE DE 54 cm

CONCENTRATION AUTOMATIQUE **DÉVIATION 90°**



Dimensions: 670 x 590 x 510 mm.

★ LE CHASSIS BASES DE TEMPS, complet en pièces détachées avec tube 54 cm 21 ALP4 aluminisé.

FOURNI AVEC PLANS GRANDEUR NATURE

* PLATINE SON et VISION (2 med. A ROTACTEUR). Les platines son et vision sont livrées avec lampes et une harrette canal au choix (bien spécifier à la commande le nom de l'émetteur).

- Platine 10 LAMPES 16.600 - PLATINE 12 LAMPES, type SUPER-DISTANCE, (antiparasites SON, sensibilité 10 microvolts). 20.500

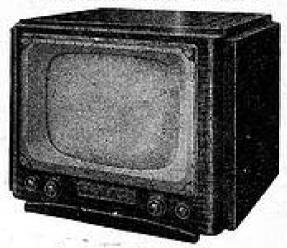
* LE COFFRET LUXE pour 54 cm 90°, complet avec

Pour PLATINE 12 LAMPES (SUPER-DISTANCE)
Supplément : 3.900. « NÉO-TÉLÉ 54-51 » EN ORDRE DE MARCHE

« NÉO-TÉLÉ 55-57 »

19 ou 21 LAMPES - Tube de 43 cm TÉLÉVISEUR DE LUXE MULTICANAL

Haute sensibilité - Grandes performances



Dimensions : 620 × 475 × 490 mm.

* LE CHASSIS BASES DE TEMPS Complet en pièces détachées avec tube 43 cm aluminisé..... 45.900

FOURNI AVEC PLANS GRANDEUR NATURE

PLATINE SON et VISION (2 med. A ROTACTEUR). Les platines son et vision sont livrées avec LAMPES et une barrette canal hu choix (bien spécifier à la commande le nom de l'émetteur).

★ LE COFFRET LUXE pour 43 cm, complet avec décor Lo « MÉO-TÉLÉ 55-57 » complet avec platine 10 lampes, tube 43 cm aluminisé et ébénisterie luxe. 77.000

Pour PLATINE 12 LAMPES (SUPER-DISTANCE) Supplement : 3.900.

« NÉO-TÉLÉ 55-57 » EN ORDRE DE MARCHE

rien que du MATÉRIEL DE QUALITÉ!

LES PRIX INDIQUÉS SONT CEUX PRATIQUÉS AU 31 JUILLET 1957

LE FAMILIAL 57

RÉCEPTEUR ULTRA-MODERNE 7 LAMPES - ÉTAGE HAUTE PRÉQUENCE -CLAVIER A TOUCHE - CADRE ANTIPARASITE A AIR ORIENTABLE



Dimensions: 480 x 380 x 230 mm.

LE RÉCEPTEUR COMPLET, en pièces détachées, avec lampes, haut-parleur et ébénisterie..... 23.14 î

Se fait également en combiné Radio-Phone.



Dimensions : $850 \times 375 \times 330$ mm.

• LE CR 757 •

RÉCEPTEUR A CLAVIER 7 TOUCHES Etago Haute-Frequence -2 TOUCHES POUR SÉLECTION AUTOMATIQUE

des stations

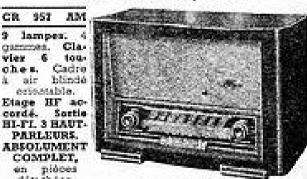
* RADIO-LUXEMBOURG # EUROPE Nº 1



Dimensions: 500×310×230 mm.

« CR 957 AM/FM »

9 lampes, 4 gammes. Clavier 6 touches. Cadre oriontable. Etage HF ac-Sortie cords. HI-FL 3 HAUT-PARLEURS. ABSOLUMENT COMPLET, en pièces détachées.



 $Dim_*: 55 \times 38 \times 30$ em.

CR 957 AM-FM 6

Comporte en plus, un adaptatour FM incorporé permat-tant la réception parfaite de la gamme FM. COMPLET: en pièces détachées avec lampes. HP, coffret (adaptateur FM câblé et réglé).... 44.500

DANS LES CATALOGUES 1957

vous trouveres :

 Un tarif complet de pièces détachées.
 Un nouveau catalogue d'ensembles (Télé-Radio-FM).
 Des nouveaux membles de Radio.
 La description et les schémas de tous nos NOUVEAUX MODÉLES. DEMANDEZ-LES D'URGENCE

CIBOT-RADIO

1 et 3, rue de REUILLY- PARIS-XII

Tel. : DID, 65-90, Metro : Faidherbe-Chaligny.

C.C. Postal 6129-57 PARIS. Expéditions immédiates France et Union Française.

BON GRATUIT R.P. 10-57

Envoyee-moi d'urgence es Catalogues Complete - Ensembles et tarif

pièces détachées N° 191 ADRESSE

CIBOT-RADIO, 1 et 3, rue de Rezilly, PARIS (12*). Joindre 200 F en timbres pour frais d'envei E.V.F.

ABONNEMENTS:

Un an...... 750 fr. Six mois..... 390 fr. Etranger, 1 an 810 fr.

C. C. Postal: 289-10

PARAIT LE PREMIER DE CHAQUE MOIS



la revue du véritable amateur sans-filiste LE DIRECTEUR DE PUBLICATION : Raymond SCHALIT

DIRECTION-ADMINISTRATION

ABONNEMENTS 43, r. de Dunkerque,

PARIS-X*. Tél : TRU 09-92

A NOS LECTEURS REPONSES

Nous répondons par la voie du journal et dans le numéro du meis suivant à toutes les questions nous parvenant avant le 5 de chaque mois et dans les dix jours aux questions posées par lettre par let lecteurs et les abonnés de RADIO-PLANS, aux conditions suivantes :

10 Chaque lettre ne devra contenir qu'une ques-

2º Si la question consiste simplement en une demande d'adresse de fournisseur quelconque, d'un numére du journal ayant contenu un article déterminé ou d'un ouvrage de libralrie, joindre simplement à la demande une enveloppe timbrée à votre adresse, écrite lisiblement, un bon réponse, une bande d'abonnement, ou un coupon réponse pour les lecteurs habitant l'orge question d'ordes technique.

30 S'il s'agit d'une question d'ordre technique, joindre en plus un mandat de 100 francs.

 M. D. P..., à Denoin, qui a câblé el monté Pampli « Virtuose PP XII » décrit dans notre numéro 96, se plaint d'un manque de puissance.

S'il remplace la 12AU7 par une 12AT7, il augmente considérablement la puissance mais au détriment de la musicalité.

Il a essayê l'ampli avec un HP Vega 24 cm de 3,5 ohms, et oblient plus de puissance qu'avec un HP Audaz inversé de 2,5 ohms. qu'asce un HP Atmax inverse de 2,5 oums.
Son montage est correct et les tensions
qu'il a mesurées correspondent à celles que
nous avons données, sauf la polarité des EL84
qui est de 10 V au lieu de 8 V.
Il nous demande conseil pour meltre cet

ampli an point,

Il voudrait également savoir l'impédance du secondaire du transfo de sortte et s'il peut mettre en série deux HP (un de 21 et un de 12) et quelle manque choisir.

Le manque de puissance de votre ampli est certainement dù à une défectuosité de la 12AU7. Nous vous conscilions donc d'essayer une autre lampe de ce type. Vous pourriez également conserver la 12AT7 en modificant la polarisation de manière à nonéliorer la musicalité. Faites vérifier également les lampes du push-puil.

L'impédance du secondaire du transfo de sortie doit être de 8.000 obms. Vous pouvez monter un haut-parleur de 21 cm et un de 12 cm en série ou en parallèle. Le couplage en parallèle nous semble plus logique ; il suffit de prévoir le transfo de sortie de manière à obtenir l'impédance primaire de 8.000 ohms de plaque à plaque déjà

Vous pouvez utiliser dans la marque Véga un 210 FM et un 127 ACT. Ils ont tous deux une impédance de hobine mobile de 3,5 ohms.

 M. A. H..., à Saint-Nazaire, qui a construit le Molitor FM-AM décrit dans notre numéro 109 a constaté que le transformateur d'alimentation ne lui donne pas 350 V à la zortie HT mais 300 V.

Il à par conséquent une chide de tension par rapport à la sortie valve.

Il à fait l'acquisition d'un autre transfo qui lai donne 2 × 400 V.

Il nous demande quelle résistance il doit mellre pour chuler cette tension à 350 V et à quel endroit doit-il la poser.

Le manque de tension constaté sur votre appareil est certainement dù à ce que la haute tension initiale fournie par le transformateur d'alimentation n'est pas suffisante.

- RECHERCHONS

TEUNES TECHNICIENS

en fin d'études

JEUNES GENS

ambitique, s'intéressant à la Radio PLACE STABLE AUX CANDIDATS RETENUS

SOCRADEL

11, rue Jean-Edeline, RUEIL-MALMAISON (5.-e4-O.)

Puisque vous avez fait l'acquisition d'un autre transformateur donnant $2\times350~V$ à la haute tension, vous pourriez l'utiliser en plaçant en série avec la cellule de filtrage une résistance bobinée à collier de 1.500 ohms, qui vous per-mettra d'absorber l'excédent et d'ajuster la tension après filtrage à 250 volts en réglant le collier de la résistance.

 M. B..., à Isigny-sur-Mer, voudrait connaître les caractéristiques du tube K218 ainsi que du 2C39A el l'usage qu'il peut en faire.

Le tube K218 est un très vieux tube triotron autrichien — triode 4 V de puissance analogue à la E406. Il convient donc pour l'amplification

Le tube 2C39A est un klystron triode américain. Il ne convient donc que pour les ondes ultra-courtes (300 Mc/s et est inutilisable dans les montages courants.

> M. G. R..., à Apremont-la-Forêt, est déçu par le non-fonctionnement du maraudeur,

décrit dans notre numéro 115, qu'il a construit. Voici les anomolles qu'il constole : 1° Bruil de sirène assez puissant et de-venant de plus en plus aigu lorsqu'il tourne

le potentiomètre de puissance. 2º Arrêt de ce bruit en touchant avec le doigt la plaque de la DAF96. 3* Ronflement en touchant l'écran et le

chászts.

4º Bruit de sirène très puissant en louchant G1 de la DAF96.

5º Aucun changement du bruit de sirène en touchant les cosses de la DL96 et aucun bruit caractéristique en touchant les autres cosses des lampes.

a) Arrêt total de ce bruit de sirène en plaçant un condensaleur de 2.000 cm entre

la plaque ou l'écran de la DF96 et la masse.
b) Audition d'un très lèger bruit de fond dans le HP, mais loujours sans aucune station.
c) Très lèger claquement parce.

la grille modulatrice de la DK96.

d) Léger claquement en touchant la plaque ou la grille oscillatrice de cette lampe. Il nous demande la façon de remédier à

cet élat de choses. Le bruit de sirène que vous entendez lorsque le potentiomètre est poussé, puis devient de plus en plus aign au fur et à mesure que ce potentio-mètre arrive en fin de course, est l'indice d'un

accrochage. Nous pensons que vous pourrez le supprimer en plaçant un condensateur au mica de 200 cm

entre la plaque de la DAF96 et la masse. Les différents bruits que vous nous signalez semblent indiquer que ce récepteur fonctionne en basse fréquence. Néanmoins, si vous aviez un pick-up que vous brancheriez entre la grille de la DAF96 et la masse, vous pourriez vous rendre compte exactement de son bon fonction-

Done, il semblerait que la panne soit due, soit à l'étage moyenne fréquence, soit à l'étage changeur de fréquence. Tout d'abord, nous pen-sons que vous auriez intérêt à faire vérifier ces lampes ou à les remplacer momentanément par d'autres de même type.



PUBLICITÉ : BONNANGE rue Violet - PARIS (XY°) -THE: VAUGIRARD 15-60

Le précédent nº a été tiré à 43.327 exemplaires Imprimerie de Sceaux, 5 rue Michel-Charaire, Sceaux

SOMMAIRE

DU Nº 120 OCTOBRE 1957

Pa	ges
La synchronisation verticale en télé-	
vision	17
L'amateur et les surplus	23
Construction d'un oscilloscope	27
Antennes pour FM	35
Trois haut-parleurs orginaux	37
Adaptateur pour la réception des émissions FM	40
Dépannage et installation TV	45
Un récepteur AM-FM	48
Les ponts de mesures	53
Comment choisir un redresseur sec et son transformateur	55
Une alimentation à vibreur	56

Vérifiez si la changeuse de fréquence oscille en plaçant un voltmètre continu sur la résistance de fuite de la grille oscillatrice. S'il y a oscillation, ce voltmètre doit dévier et indiquer une tension négative sur la grille, tension qui disparaît en court-circuitant le condensateur variable oscilla-

Nous vous conscillons également de vérifier les tensions sur les différentes électrodes des lampes. Au cas où vous ne pourriez faire ces vérifications vous-même, vous pourriez vous adresser à la firme qui vous a vendu votre matériel.

🐞 M. A..., à Fontenay-sous-Bols, qui a construit le signal Tracer décrit dans notre numéro 98, constate les anomalies suivantes : 1º Un accrochage puissant quand il pousse le potentiomètre, le signal tracer n'étant pas

2º Lorsqu'il branche la sonde entre masse et antenne d'un châssis (qui marche norma-lement) il n'obtient qu'un ronsiement et non

le signal du généraleur HF. Le point rouge de la diode est soudé à la résistance de 500 Kohms, le fil employé est du genre antenne TV. La lampe ECC40 est neuve :

A notre avis, l'accrochage que yous constatez quand vous poussez le potentiomètre du signal tracer est à l'origine de tous les défauts constatés. Il faudrait donc remédier à celui-ci.

Cet accrochage ne peut être dû qu'au câblage. Nous vous conseillons donc de vérifier vos points de masse, refaire les soudures douteuses et essayer de déplacer les connexions jusqu'à la disparition de l'oscillation.

Enfin, bien que votre ECC40 soit neuve, elle peut comporter un défaut interne et vous auriez intérêt à en essayer une autre.

Vends fonds radioblectricità en province. Gros ch. affaires ASSURÉ, S'adr. à mon Conseil R. BROSSET, 15, av. P.-V.-Couturier, FRESNES (Scine).

BON RÉPONSE DE Radio-Ilans

LA SYNCHRONISATION VERTICALE EN TELÉVISION ET LE TRIAGE DES "TOPS"

par L. CHRÉTIEN, ingénieur E.S.E.

Dans un article récent, nous avons étudié la question de la séparation des signaux de synchronisation. Le tube séparateur fournit un train d'impulsions dans lequel sont mêlés les « tops » de synchronisation horizontale et ceux de la synchronisation verticale. L'ensemble peut être appliqué sans inconvénient à la base de temps « lignes ».

Mais il est absolument essentiel d'éliminer entièrement les tops « lignes » pour agir sur la base de temps verticale. Si cette opération est faite d'une manière incomplète on peut observer une instabilité verticale, d'intempestifs « décrochages » ou des défauts d'entrelacement.

C'est donc cette question que nous examinerons dans l'article ci-dessous.

Filtre d'amplitude et filtre de fréquence.

Dans un précédent article, nous avons étudié en détail le tube séparateur. On met en jeu le fait que les signaux à vidéo-fréquence sont toujours compris entre deux amplitudes définies. Tout ce qui, placé audessous de l'amplitude minimum, concerne la synchronisation. Le tube séparateur est donc essentiellement un fillre d'amplitude.

Les signaux de synchronisation « lignes » et « trames » ont exactement les mêmes niveaux, mais ils ont des durées très différentes : 2,5 µs pour les signaux « lignes » et 20 µs pour les signaux « trames » (ou images). G'est en utilisant ce fait que l'on peut opérer la séparation. Le circuit correspondant est donc un filtre de fréquence.

pondant est donc un fittre de fréquence.

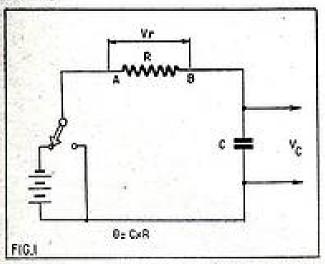
S'il s'agissait de signaux sinusoïdaux, on pourrait utiliser les propriétés des circuits accordés — c'est-à-dire des ensembles : inductance et capacitance. Mais tel n'est pas le cas, nos signaux sont des impulsions approximativement rectangulaires. Nous aurons alors recours à des circuits qui ne comportent que des résistances et des capacités.

Nous noterons plus loin que les déformations imposées aux impulsions peuvent varier très notablement suivant la manière dont ces éléments sont disposés. Une notion d'une importance extrême est la constante de temps.

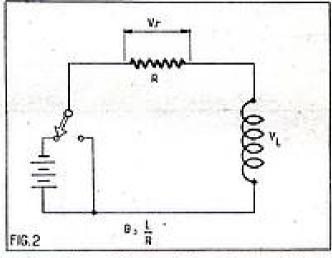
Dans nos articles précédents nous avons été amené à donner quelques indications sur la signification qu'il fallait donner à ce terme. Aujourd'hui, pour comprendre le mécanisme du tube séparateur, il est essentiel de la préciser.

Constante de temps.

Réalisons, par exemple, le circuit I, qui comporte un condensateur C, une résistance R et une source S. Un commutateur K permet, dans la position 1) de charger le condensateur et dans la position 2) de le décharger.



F16, 1. — Elude de la charge et de la décharge d'un condensaleur.



F16. 2. — Elude de la charge el de la décharge d'une induclance.

Les études pratiques aussi bien que théoriques nous montreraient que la charge et la décharge du condensateur ne sont pas instantanées. La vitesse est, dans les deux cas, déterminée par la constante de temps qui est égale, précisément, au produit CxR. Un ensemble comportant un condensateur de 100 μF et une résistance de 1 MΩ possède une constante de temps de :

1.000.000 × 100 × 10⁻⁴ = 100 secondes. Avec les valeurs précédentes, l'expérience est facile à faire en ayant soin de mesurer Vc avec un appareil de mesure dont la consommation est négligeable : un voltmètre électronique, par exemple.

En partant d'une source continue de charge de 100 V, et en mesurant le temps en fonction de t/θ , on pourrait établir le tableau suivant :

Temps	Tension
t/0	en %
1/10	10
1	63
2	86
3	95
5 ,10	98 99,3 100

Le diagramme correspondant a été représenté sur la figure 3, c'est la courbe I. La courbe II correspond à la tension

La courbe II correspond à la tension entre les extrémités de la résistance. A un moment quelconque, la somme des tensions est nécessairement égale à celle de la source (dont la résistance intérieure est supposée nulle).

Quelques remarques importantes.

Sur les diagrammes de la figure 3, nous avons exprimé les tensions sous la forme d'un taux ou d'un pourcentage. Les temps, ont été exprimés en fonction du produit $C \times R = \theta$.

On obtient ainsi ce résultat particulièrement intéressant que ces courbes sont universelles : elles peuvent s'appliquer à n'importe quelle tension et à n'importe quelle constante de temps.

Par exemple, un condensateur de 100 pF en combinaison avec une résistance de 100.000 Ω, correspondent à une constante de temps de 0.00010 s, ou 100 μs.

de temps de 0,00010 s, ou 100 μ s. Si la tension est de 15 V, par exemple, on veut savoir quelle sera la charge atteinte au hout de 20 μ s. On voit que 20 μ s représentent exactement deux fois θ . La charge atteindra donc 86 % du maximum ou 15 \times 86, soit 12,9 V.

On notera que les courbes au départ sont tangentes aux diagonales qu'on peut tracer dans le rectangle définit par — et l'amplitude initiale.

On peut observer facilement qu'à moins d'un demi pour cent près, on peut considérer que la charge (ou la décharge) sont terminées au bout d'un temps représentant cinq fois la constante de temps.

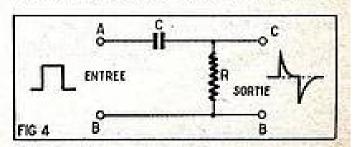
En tout cas, on peut admettre que la stabilité est parfaitement atteinte au bout d'un temps égal à huit ou dix fois la constante de temps.

. .

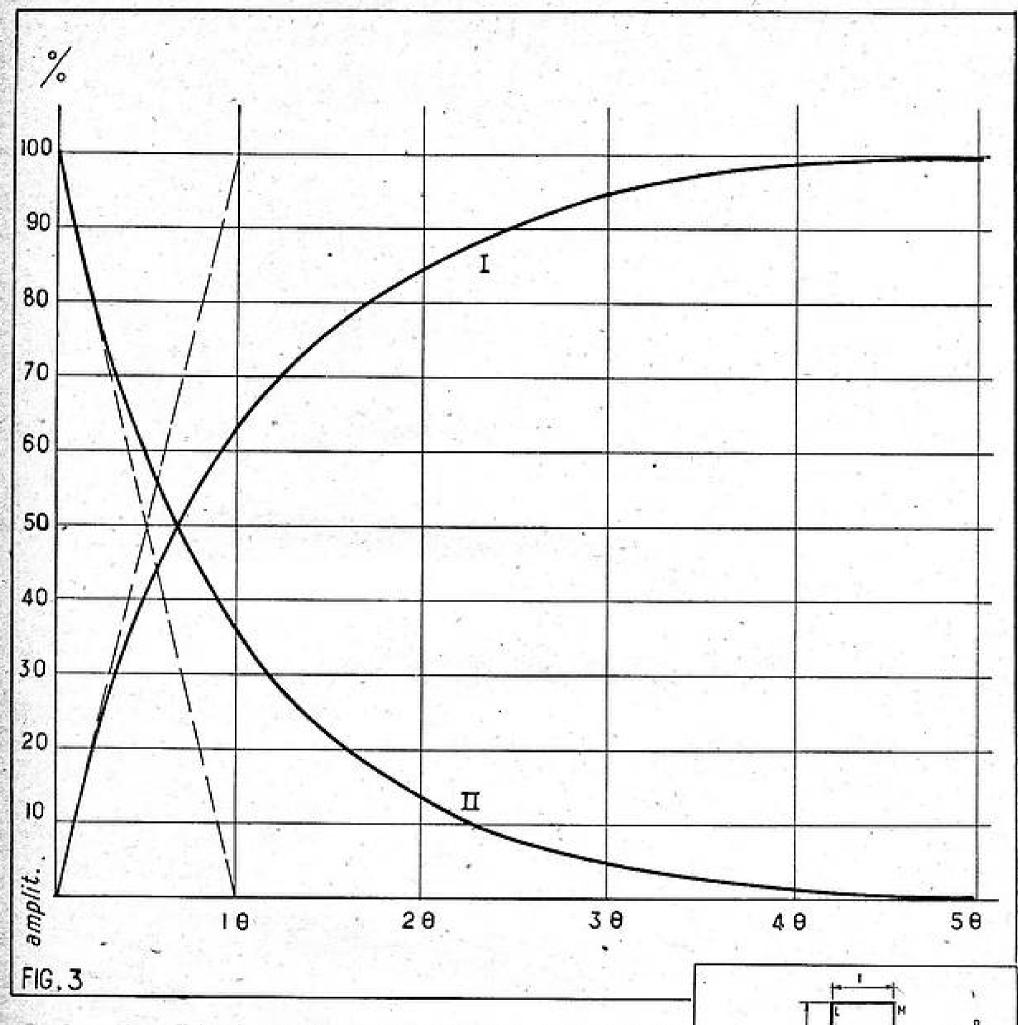
Nos courbes universelles s'appliquent également au cas de la figure 2. La valeur de la constante de temps est alors L/R. Mais cette fois, la courbe II représenterait la valeur de la tension entre les extrémités de l'inductance et la courbe I, la tension entre les extrémités de la résistance.

Le circuit dérivateur ou différentiateur.

Un circuit dérivateur ou différentiateur (ce dernier qualificatif est très discutable) peut être constitué par des associations de résistances avec des inductances ou des capacitances. Il est très rare qu'on utilise des inductances. Nous ne considérerons par conséquent que le montage usuel constitué au moyen d'un condensateur, comme



F10. 4. — Circuit dérivaleur ou différentialeur.



Fro. 3. — Abaque Universel permettant de déterminer les variations de tensions instantanées

nous l'avons représenté sur la figure 4. Nous supposerons d'abord qu'il n'y a aucune capacité en parallèle avec R. Les signaux sont introduits entre les bornes A

et B; ils sont repris entre C et D.

Nous examinerons d'abord le cas où les signaux sont constitués par des impulsions rectangulaires. Le comportement des montages va dépendre essentiellement du rapport entre la constante de temps C×R et la durée T des impulsions.

Premier cas. — Les impulsions sont courles par rapport à $\theta = a \times R$ (fig. 5).

Pour fixer les idées, admettons que T soit dix fois plus petit que CR et que

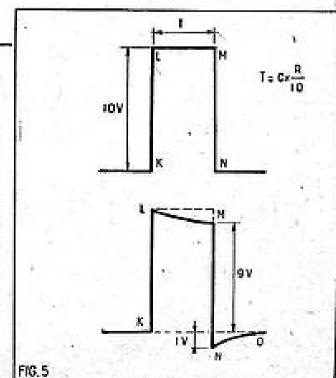
Fig. 5. — Casfoù les signaux sont courts

l'amplitude des impulsions soit de 10 V. Au moment où se présente l'impulsion, la tension entre les extrémités de R est, évidemment, de 10 V. Pour s'en convaincre, il suffit de regarder la courbe II de notre diagramme.

Mais la charge du condensateur fait baisser cette tension et à la fin de l'impulsion baisser cette tension et à la fin de l'impulsion la tension a exactement baissé de 10 % (voir diagramme). Elle est donc de 9 V. A ce moment se présente le front arrière MN de l'impulsion. Il y a donc une baisse brutale de la tension jusqu'à —1 V audessous du niveau primitif.

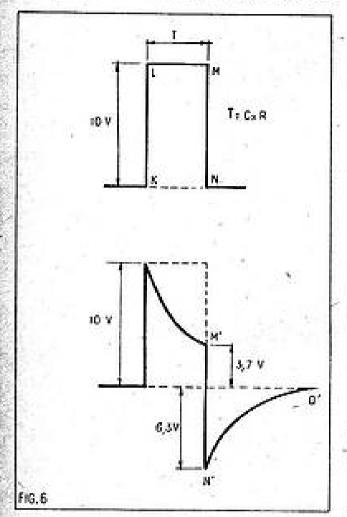
Ainsi, grâce à nos courbes universelles, nous pouvons très exactement prévoir la forme du signal requeillemente C et D (fig. 4)

forme du signal recueillí entre C et D (fig. 4).



Il est évident que si la constante de temps était beaucoup plus grande encore, ou, ce qui revient au même, si les impulsions étaient beaucoup plus courtes, les signaux traverseraient le circuit sans subir de déformation appréciable.

Deuxième cas. — La durée d'impulsion est égale à la constante de temps (fig. 6).



F16. 6. — La durée du signal est égale à la constante de temps.

Le déroulement des phénomènes est le même. Toutefois, à la fin de l'impulsion, la tension est naturellement beaucoup plus basse que dans le cas précédent. On atteint 37 % seulement de la tension initiale au moment où se présente le front arrière. Cette fois, la lancée arrière atteint, bien entendu, 6,3 V. Après quoi le condensateur se décharge lentement suivant N'O'.

On voit ainsi que l'impulsion a subi une très importante déformation.

Troisième cas. — La durée d'impulsion est longue par rapport à la constante de temps (fig. 7).

Nous admettrons que la durée T est supérieure à dix fois le produit C × R.

Le front avant de l'impulsion passe normalement et donne la variation K'L'. Mais le condensateur se décharge rapide-ment suivant L'X'. On obtient donc une lancée positive très courte.

A la fin de l'impulsion le front arrière fournit une seconde lancée, mais, cette fois,

de sens contraire.

Ainsi, l'impulsion originale se trouve transformée en deux lancées de signe opposé, d'autant plus courtes que la constante de temps du circuit est elle-même plus petite.

C'est dans ce cas sculement qu'on peut admettre que le signal de sortie représente la « dérivée » du signal d'entrée.

Cas de signaux sinusoïdaux.

S'il s'agissait, non plus d'impulsions rectangulaires, mais de signaux sinusoïdaux, on constaterait deux faits importants :

a) Le signal de sortie serait déphasé par rapport au signal d'entrée.
 b) Son amplitude scrait plus faible. Les

100 mm

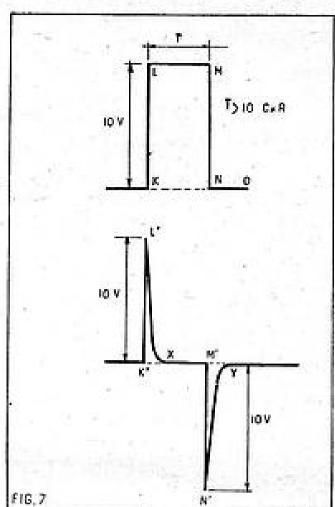


Fig. 7. — Cas où les signaux sont longs par rapport à la constante de temps.

deux réactances constituent, en effet, un _diviseur de tension._

Influence d'une capacité parallèle.

Le schéma de la figure 4 est évidemment théorique. En pratique, la présence d'une certaine capacité parasite en parallèle avec la résistance R est à peu près inévitable, ce qui correspond à notre schéma (fig. 8).

Quelle est l'influence de cette capacité? est facile de répondre à cette question : il sera impossible de transmettre les fronts raides. Le système présentera un certain < temps de montée » qui aura pour effet

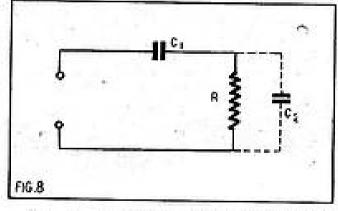
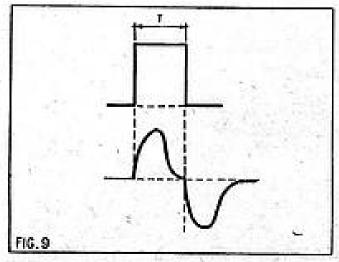


Fig. 8. — Circuit dérivateur avec une capacité parasite.



F10. 9. — Influence de la capacité parasite.

d'arrondir les angles, comme nous l'indi-quons figure 9 et de réduire l'amplitude. Cette réduction d'amplitude sera d'autant

plus importante que C2 sera lui-même d'une valeur notable par rapport à C1. On ne peut donc, par conséquent, pas

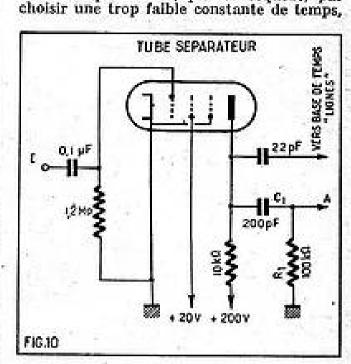
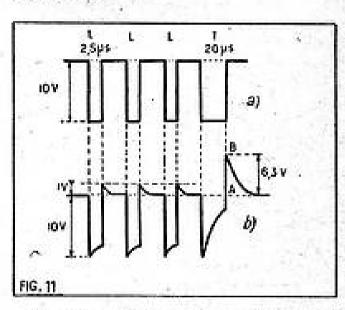


Fig. 10. — Circuit dérivaleur pour séparer les signaux.



F10. 11. — Les signaux, après passage dans le circuit dérivaleur.

dans le but d'obtenir des signaux très fortement différentiés. Le résultat scrait obtenu au prix d'une très forte atténuation ou réduction d'amplitude.

Les circuits dérivateurs ont de nombreuses applications. Nous ne considérerons ici que la séparation des signaux de synchronisation.

Séparation par dérivation.

Considérons maintenant la figure 10, qui représente le tube séparateur. En P nous recueillons des impulsions de synchronisation L de 2,5 µs et des impulsions larges T destinées à synchroniser les trames, dont la durée est de 20 µs. L'ensemble peut sans inconvénient être dirigé vers la base de temps horizontale, à travers un conden-sateur de 22 pF. En parallèle avec ce premier circuit, nous

disposons l'ensemble C, R, qui comporte une capacité de 200 pF et une résistance de 100.000 Ω. Il s'agit d'un circuit dérivateur

dont la constante de temps est de 200 × 10/12 × 100.000, ce qui fait 20 µs. Remarquons que le tube séparateur nous fournit normalement des signaux négatifs (comme sur la figure 11a) à condition d'introduire en E des signaux vidéonégatifs (c'est-à-dire dont les tops de synchronisation cont positifs) chronisation sont positifs).

La constante de temps étant huit fois

POUR VOS RÉALISATIONS ET MONTAGES

du matériel spécial, de grandes marques,

DES PRIXIII

Demandez nes 8 sébémas de récepteurs et amplificaceurs à translators, adressés contre 75 francs en timbres.

Des ensembles de 1 à 6 transisters :

- Réceptour à 2 translators, sur HP..... 6.600 Le même, en pièces détachées...... 6.000 Détectrice à réaction 2 transistors, push-pull 4 translators, etc...

Toutes les diedes, à partir de 2 10

Transistors 1

C.S.F.: TINI - TINE - TINE - TINE - TINE - TINE. R.C.A.: 20100 - 20100 - 20100 - 20217. GENERAL-ELECTRIC : 20105 - 20100, RADIOTECHNIQUE : OC70 - OC71 - OC72 - OC70

Haut-parjeurs et transfos spéciaux « VÉGA ». Haut-parlours a AUDAX a.

CV & air et 4 dissectrique selide. LAMPES, ÉCOU-TEURS, CASQUES, TRANSFOS, CONDENSATEURS ET BOSINACES SUBMINIATURES POUR TRANSESPORS.

EXPEDITIONS FRANCE, COLONIES, ÉTRANGER

OG-RADIO

1, rue Rondelet, PARIS-XII°

M4tro : REUILLY-DIDEROT C.C.P. PARSS 10 544-82



PIÈCES DÉTACHÉES . A CABLER

ENSEMBLES

TÉLÉVISION

Bourré de consells, abondamment illustré.

il représente une somme énorme de travail.

MISE A VOTRE SERVICE : 207 figures - 29 croquis côtés.

* 14 planches de caractéristiques et brochage des tubes électroniques. SCHEMAS de realisations

GÉNÉRATEURS M.F. BABY. Tous courants.

Alternatifs à CLAVIER ou BOUTONS. SÉRIE HI-FI « SYMPHONIA ».

Montages AM ot AM IFM. Récepteurs PORTATIFS à lampes et à TRANSISTORS.

TUNER F.M.

ADAPTATEUR F.M. ELECTROPHONES.

CIRCUITS IMPRIMÉS.

TÉLÉVISION

* 50 PAGES - 42 SCHEMAS.

(Engle du fonctionnement, Montage de 3 TÉLÉVISEURS - Mire su point et dépannage) Il vous sera adressé FRANCO 350 (fa tinher-posts es virutest à mère C.C. Pestal \$18.52 Paris)
(Pas d'envoi contre remboursement).

42 bis, ruo de CHABROL, PARIS (X*). Tél. : PRO. 28-31. C.E.R. Métro : Poissennière ou Gare de l'Est.

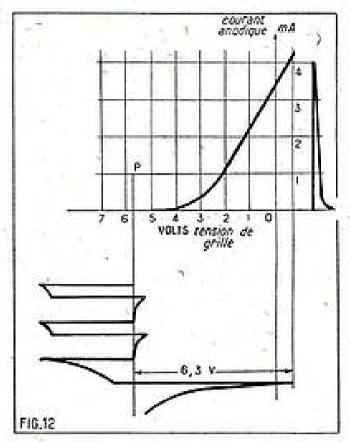


Fig. 12. - Fonctionnement du tube « lrieur » ou « recoupeur »,

plus grande que la durée des impulsions de ligne, il n'y aura qu'un faible effet de dérivation. Les « remontées » produites par le front arrière des impulsions seront d'environ

Mais il en sera tout autrement pour les impulsions de trame dont la durée est précisément égale à la constante de temps.

Pour un « top » de 10 V, la remontée sera exactement de 6,3 V (voir plus haut).

Grace à cette grande différence d'amplitude, on pourrait déjà obtenir une synchronisation correcte de la base de temps « trame » en se servant de la tension disponible en A (fig. 10). On préfère généralement, pour plus de sureté, éliminer complètement les résidus d'impulsions de lignes.

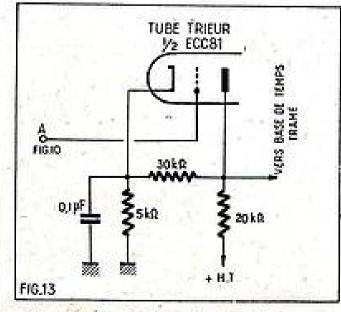
Tube a trieur » ou a recoupeur ».

Ce résultat est obtenu très facilement au moyen d'un tube supplémentaire qui porte le nom de tube « trieur » ou « recoupeur »

On peut utiliser n'importe quel type de tube : diode, triode, penthode, etc. Dans les récepteurs modernes on utilise fréquemment un élément de tube triode ECC81 ou ECC82, ou encore, l'élément triode du tube ECF80.

Nous avons indiqué la caractéristique de ce tube sur la figure 12. On voit que la tension de coupure est d'environ 4 V. Or, le tube est polarisé à 5,5 V. Normalement, il ne fournit donc aucune intensité.

Les impulsions négatives ne peuvent pas décleucher l'apparition du courant ano-



Fro. 13. - Montage du tubé trieur.

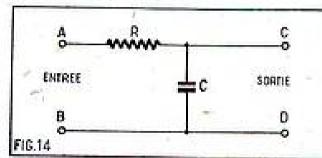
dique. Les retours positifs de « ligne » ne penvent conduire le point de fonctionne-ment que jusqu'à - 4.5 V. Elles sont donc complétement éliminées.

En revanche, les retours positifs de trame conduisent ce point de fonctionnement jusqu'au-delà de 0 V, ce qui déclenchera une forte impulsion de courant anodique. Il y aura une impulsion positive de courant, c'est-à-dire une impulsion négative de tension.

Un montage pratique est indiqué sur la figure 13. Il faut noter qu'on choisit assez souvent une constante de temps un peu plus faible que 20 µs, de l'ordre de 10 à 15, par exemple.

Circuit intégrateur.

Le circuit intégrateur utilise les mêmes éléments que le circuit dérivateur : réactance et résistance. C'est, comme pour le précédent, neuf fois sur dix, une réactance de capacité qui est utilisée.



F10. 14. — Circuit intégraleur.

La disposition des éléments est indiquée sur la figure 14. C'est encore la constante de temps Ř x C, comparée à la durée T des impulsions qui détermine le comportement de l'ensemble.

Comme précédemment, nous examinerons trois cas extrêmes.

Premier cas. — La durée d'impulsion T est longue par rapport à RC (fig. 15).

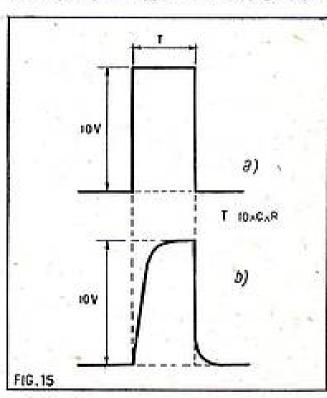
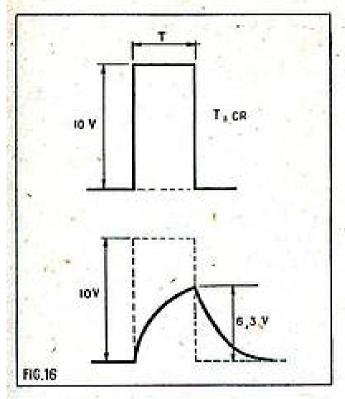


Fig. 15. — Les signaux sont longs par rapport à la constante de temps.

Pour fixer les idées, admettons que la durée T soit dix fois plus grande que la constante de temps. Le résultat est indiqué figure 15. La charge du condensateur à travers la résistance n'est pas instantanée. Elle est terminée à moins de 1 % près au bout de T/2 (ce qui fait $5 \times CR$) et elle est tout à fait complète à la fin de l'impulsion.

La décharge du condensateur se produit au moment du passage du front arrière de l'impulsion. Elle suit le même rythme, ce qui a pour effet d'allonger quelque peu le



F10. 16. — La durée des signaux est égale à la constante de temps.

La déformation suble n'est pas considérable. Elle le serait encore moins si le rapport entre T et CR était encore supérieur à 10.

Deuxième cas. — T = CR (fig. 16).

La variation est représentée sur la figure 16. A la fin de l'impulsion, la tension n'atteint que 63 % de la valeur maximum, c'est-à-dire, ici, 6,3 V. La décharge se produit à partir du passage du front arrière.

L'amplitude de l'impulsion est donc réduite et sa durée est allongée Le changement de forme est ici très

notable.

Troisième cas. — La durée d'impulsion T est courte par rapport à CR.

Nous admettons qu'elle est, par exemple, dix fois plus courte (flg. 17).

Quand la fin de l'impulsion se présente, l'amplitude n'a encore atteint que 10 % de la valeur finale, soit ici, 1 V. Il y a donc,

finalement, une atténuation considérable et un allongement de l'impulsion. Pour un rapport inférieur à 1/1,0 on

peut admettre que l'impulsion est pratiquement éliminée.

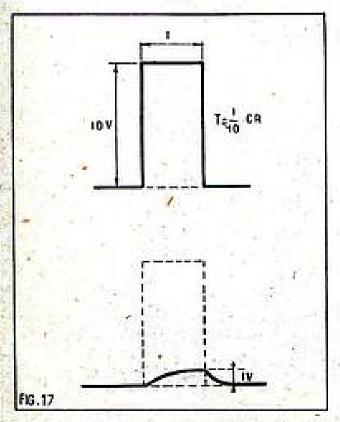


Fig. 17. — Les signaux sont courts par rapport à la constante de temps.

Régime sinusoïdal.

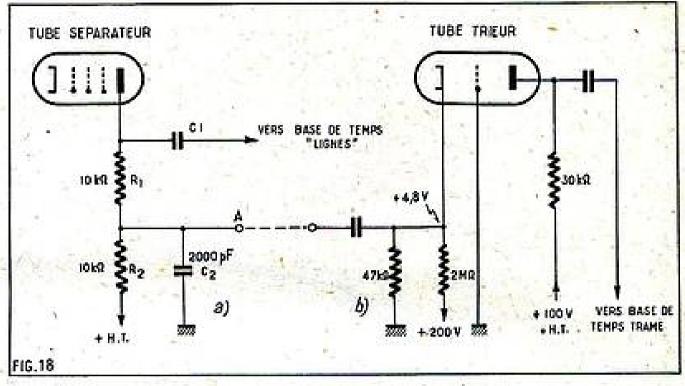
S'il s'agissait de tension sinusoïdales, nous observerions encore une atténuation et un déphasage. Ce dernier serait dans le sens opposé au déphasage apporté par un circuit dérivateur.

Application à la séparation des signaux.

Le circuit intégrateur peut être utilisé avec succès au triage des signaux. le front raide est toujours remplacé par une ligne courbe.

C'est l'inévitable temps de montée qui en est la cause.

On peut donc en conclure que les deux systèmes sont également bons ; le tout est de réaliser le montage correctement. On peut d'ailleurs adopter exactement les valeurs indiquées dans nos différents schémas.



F10. 18. — a) Exemple de circuit intégraleur; b) Tube trieur pour circuit intégraleur.

Considérons, par exemple, la disposition figure 18a) qui représente le tube séparateur. La résistance R1 et le condensateur G2 constituent un circuit intégrateur dont la constante de temps est de 10 000 × 2 000 × 10-12 soit 20 vs.

10.000 × 2.000 × 10-12, soit 20 μs.

Le tube séparateur fournit un train d'impulsions négatives (voir fig. 19). Les impulsions courtes (2,5 μs) correspondant aux lignes sont presque complètement éliminées (pour 10 V d'entrée, on trouve environ 1 V à la sortie). En revanche, les impulsions longues (20 μs) ne subissent qu'une atténuation de 37,3 %.

Elles atteindront ainsi 6,3 V.

Tube trieur pour circuit intégrateur.

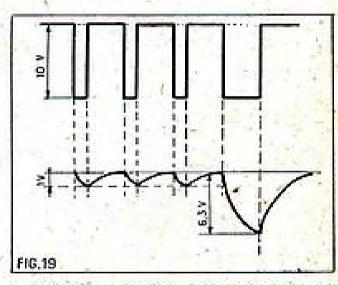
Il s'agit cette fois d'impulsions négatives. On ne peut donc pas utiliser le circuit trieur de la figure 13. On peut cependant tourner facilement la difficulté en attaquant le tube trieur par la cathode. Celui-ci est polarisé au-delà du point de coupure au moyen d'un « pont » (fig. 18b). Dans le circuit d'anode on retrouvera des impulsions de même sens qu'avec la disposition de la figure 13.

Comparaison entre les deux systèmes et conclusion.

Le circuit dérivateur est presque exclusivement employé aujourd'hui. C'est une simple question de mode. En pratique, le circuit intégrateur fournit d'aussi bons résultats.

Théoriquement, on peut prétendre que la synchronisation est déclenchée avec moins de précision parce que les signaux fournis ne comportent pas de fronts raides. Ils sont, par principe même, délimités par des lignes courbes.

En réalité, l'examen approfondi des signaux fournis par dérivation montre que



F16. 19. — Signaux à la sortie du circuit intégraleur.

VOICI QUELQUES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONCERNANT LA RÉALISATION DE L'ÉLECTROPHONE 4 VITESSES DÉCRIT DANS LE N° 117 DE "RADIO PLANS"

1° Le potentiomètre de 1 MQ « Tonalité » doit être obligatoirement relié au relais par un fil torsadé trois conducteurs.

2º Transfo de sortic côté fil émaillé vers les haut-parleurs.

3º Les deux haut-parleurs en série et non en parallèle, le grave étant shunté d'un condensateur de 10 μF polarisé (rouge) du côté transfo de sortie HP.

4º L'enroulement 5 V du transformateur d'alimentation n'est pas utilisé.

5º Valeur des condensateurs :

Nous rappelons que 1 nanofarad nF = 1.000μ F.

Exemple: 5 nF = 5.000 pF.

6° Les trois fils du répartiteur de tension avec le fusible sont reliés à la plaquette du transformateur d'alimentation.

110 V - Point milieu - 220 V.

L'AMATEUR ET LES SURPLUS

PRATIQUE DU Q5'er

par J. NAEPELS

Pour obtenir la véritable sélectivitétrafic avec un récepteur surplus du genre passoire — du fait de la valeur élevée de sa moyenne fréquence incompatible avec une bande passante réduite — comme il y en a tant, le moyen le plus à la portée de l'amateur consiste à faire attaquer par la MF de l'appareil un second changement de fréquence convertissant sa moyenne fréquence trop élevée en une autre beaucoup plus basse et partant sélective.

Les explications sur ce procédé, appelé par les Américains « Q5'er » que nous avions données dans nos numéros de juin et juillet 1955 étaient, il faut l'avouer, par trop rudimentaires et le courrier nous a amplement montré depuis lors la nécessité de lui consacrer une étude pratique.

A titre d'exemple, prenons le cas du BC454 dont la partie supérieure de la figure 1 représente très schématiquement la partie moyenne fréquence. (Nous renvoyons ceux de nos lecteurs qui seraient intéressés par la description détaillée de ce très intéressant appareil et par son schéma aux numéros 80, 81 et 82 de la revue). Malgré ses deux étages moyenne fréquence, ce récepteur, excellent sous tous les autres rapports, manque de sélectivité. Cela est dû au fait que ses trois transfos MF sont accordés sur 1.415 Kc, c'est-à-dire vers le bas de la gamme PO. D'autres récepteurs surplus, notamment le BC348, dont la MF est accordée sur 915 Kc, ont également une moyenne fréquence tombant dans la gamme PO.

Nous avons pris pour exemple le cas du BC454 afin de faciliter la compréhension de ce qui va suivre, mais il est évident que le procédé s'applique tout aussi bien a des appareils ayant des moyennes fréquences

encore plus élevées.

Supposons qu'en plus de votre BC454 vous possédiez un vieux récepteur de radiodiffusion électriquement en ordre de marche mais délaissé par un modèle plus moderne; son alignement haute fréquence peut être défectueux mais il faut que son ampli MF soit convenablement réglé. Il faut en outre que cet appareil soit du type superhétérodyne. Nous supposons que, comme cela était généralement le cas, la grille modulatrice de la changeuse de fréquence aboutissait à un téton au sommet de l'ampoule.

Ces conditions étant remplies, enlever le clip fixé au téton de grille modulatrice et mettre à sa place un autre clip que l'on réunira à un point se trouvant à la masse (châssis) par une résistance de 1 $M\Omega$. Souder également au clip un condensateur fixe de très faible valeur (C, sur le schéma de la partie inférieure de la figure 1. Ce sera un petit céramique de 2 à 5 pF.

L'autre extrémité de C sera soudée à l'âme d'un bout de câble coaxial dont on réunira la gaine à la masse. Notre vieux récepteur est maintenant prêt à faire office de Q5'er.

Branchons maintenant l'autre extrémité de notre câble blindé sur le récepteur surplus dont il s'agit de renforcer la sélectivité. Souder l'âme au point A, c'est-à-dire à la sortie grille du secondaire du premier transformateur MF, et la gaine à un point de masse voisin.

On pourrait aussi brancher le coax aux points B ou C, c'est-à-dire après le premier ou le second étage MF. Cependant, dans la majorité des cas, cela n'est pas recommandable car le signal appliqué à la seconde changeuse de fréquence devient trop important et il y a saturation.

Allumons maintenant le BC454. La légère capacité introduite sur le secondaire du premier transfo MF ne modifie pratiquement pas son fonctionnement. De toutes façons, un petit coup de tournevis au trimmer de ce bobinage remet vite les choses en ordre.

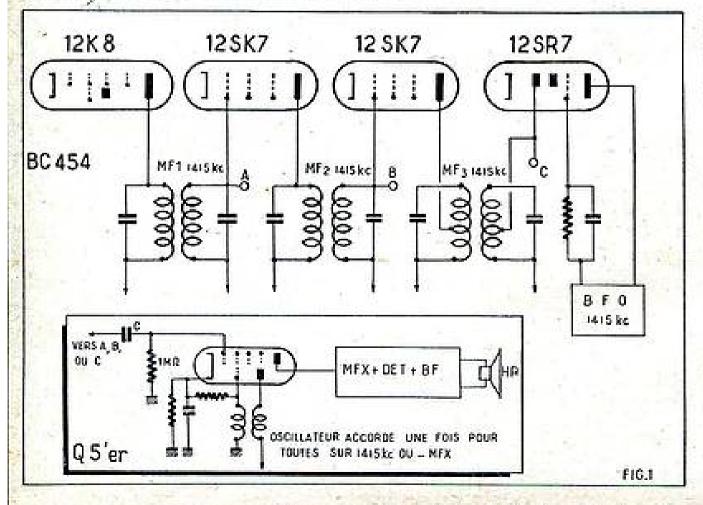
Après avoir accordé le BC454 sur une émission stable, allumer le récepteur Q5'er, mettre son contacteur sur la position PO et balayer cette gamme avec son cadran. Pour un certain réglage, l'émission déjà reçue sur le BC454 sortira également du haut-parleur de notre récepteur auxiliaire. Il n'y a alors plus à retoucher au cadran du Q5'er.

Débrancher ensuite le haut-parleur du BC454 et chercher les stations sur le cadran de cet appareil surplus. Même si le récepteur de radiodiffusion adopté comme Q5'er n'est pas une merveille de sélectivité, il sera vite évident que les émissions sortant de son haut-parleur sont moins brouillées que les mêmes reçues directement sur le BC454.

La sélectivité croissant en raison inverse de la fréquence sur laquelle sont accordés les transfos MF, celle des deux transformateurs du récepteur de radiodiffusion accordés sur 472 Ke est nettement supérieure à celle des trois transfos du BC454 accordés sur 1.415 Kc. Le résultat sera encore plus probant s'il s'agit d'un vieux récepteur à MF accordées aux environs de 100 Kc. On pourra alors obtenir une véritable sélectivité de poste de trafic, à la condition toutefois de bricoler ces vieux transfos MF qui étaient surcouplés pour donner une bande passante assez large afin de ne pas trop nuire à la musicalité. Le remède consiste à diminuer au maximum le couplage des enroulements en écartant autant que faire se peut les primaires des secondaires et en mettant l'une des bobines à angle droit avec l'autre. Il consiste évidemment aussi à refaire l'accord de l'ampli MF. Certains vieux transfos 135 Ke étaient accordés (?) par des condensateurs fixes qu'il faudra remplacer par des ajustables. Avec un peu de soin, on arrive à un résultat tout à fait remarquable.

Le fin du fin est de remplacer l'oscillateur local du Q5'er par un quartz, ce qui permet non sculement d'améliorer la stabilité, mais aussi de réduire les harmoniques indésirables de cet oscillateur. Du fait de la stabilité de l'oscillation du quartz, les harmoniques sont beaucoup plus pointus et, partant, moins génants que ceux d'un auto-oscillateur. Le tout est évidemment de mettre la main sur un quartz de valeur convenable, c'est-à-dire de fréquence égale à la somme ou à la différence des moyennes fréquences du récepteur surplus et du Q5'er. Notez que comme aucun problème d'ali-gnement ne se pose, il est possible de modifier dans d'assez larges mesures la valeur de la moyenne fréquence du Q5'er (en augmentant les capacités en parallèle sur les enroulements des transfos) de façon à la faire coller avec celle d'un quartz dont la fréquence n'est pas exactement celle qu'il faudrait.

Le montage oscillateur à utiliser de préférence avec les quartz de fréquence assez basse qui seraient nécessaires est l'Armstrong (voir les numéros 84 et 111 de la revue). Son fonctionnement est assuré, même avec les quartz de fréquences basses qui se refusent absolument à osciller avec le montage Pierce.



gamme PO que pour mieux faire comprendre le système. Si la MF de ce récepteur tombait, comme cela est souvent le cas, dans la bande, que ne reçoivent pas les appareils de radiodiffusion (entre la gamme PO et la gamme OC classique), il faudrait réduire l'inductance de l'oscillateur du Q5'er. Cela ne présenterait d'ailleurs aucune difficulté pratique, une émission captée par le récepteur surplus ne pouvant être entendue sur le Q5'er que lorsqu'on passe sur le réglagle exact de cet oscillateur.

Voyons les reproches que l'on peut faire au système que nous venons de décrire.

Il y a d'abord celui de l'encombrement. Le BC454 que nous avons pris comme exemple est justement séduisant du fait de son poids et de son encombrement réduits qui en font le poste idéal à emmener en vacances. S'il faut trainer avec lui un autre récepteur il perd beaucoup de son intérêt. C'est d'autant plus vexant qu'une fois le Q5'er en service on n'utilise plus tous les organes de l'appareil surplus (lampes et autres) allant de la première MF à la sortie BF. En pratique on enlèvera d'ailleurs de leurs supports les deux 12SK7, la 12SR7 et la 12A6 (basse fréquence non représentée sur notre schéma).

Il y a également celui de la perte du BFO. En effet, l'un des bons points du BC454 est son oscillateur de battement avec la moyenne fréquence pour la réception de la télégraphie non modulée. Ce BFO oscillant sur 1.415 Kc devient inutilisable lorsque l'on convertit la moyenne fréquence initiale en une plus basse.

Q5'er incorporé à l'appareil surplus.

Puisque de toutes façons tous les éléments du récepteur surplus suivant le premier transfo MF deviennent inutili-sables avec l'adjonction d'un Q5'er, pourquoi ne pas chercher à monter le second changement de fréquence et l'ampli MF sélectif sur ce récepteur en utilisant au maximum les éléments existants?

Conservons l'exemple du BC454. La figure 2 montre que cela est parfaitement

possible sans gros travail.

Remplaçons les transfos originaux MF2 et MF3 accordés sur 1.415 Kc par d'autres accordés sur une fréquence beaucoup plus basse. Si l'on possède des transfos MF 85 Kc provenant d'un BC453, c'est le moment ou jamais de les employer car, extérieurement semblables à ceux du BC454, il suffit de les embrocher à la place de ces derniers sans avoir la moindre modification mécanique ou de câblage à effectuer. Rien n'empêche évidemment si l'on n'en possède pas de mettre à la place

12 K 8 12SR7 12 SK 7 MF 2 1415 kc f O 1415 kC 12 K 8 12K8 FIG. 3.

d'autres transfos, de préférence accordés aux environs de 100 Kc, voir même des 455 Ke modernes au ferroxcube qui, sans donner une sélectivité comparable à celle fournie par les modèles accordés sur des fréquences plus basses, donneront cependant un résultat intéressant.

La scule modification du câblage du récepteur portera sur le support de la première lampe MF. Il faut en effet enlever cette 12SK7 et la remplacer par une seconde 12K8 (on pourrait aussi employer une 12SA7). Cette 12K8, appelée à convertir le 1.415 Ke en 85 Ke, si l'on emploie des transfos de BC453, nécessitera naturelle-ment un oscillateur local fixe qui devra être accordé sur 1.415 + 85 = 1.500 Kc on sur 1.415 — 85 = 1.330 Kc.

Le seul inconvénient du système est que le BFO 1.415 Kc du BC454 sera inutilisable comme tel et devra être remplacé par un autre accordé sur 85 Kc.

Cependant, le BFO 1.415 Ke se trouve

opportunément placé dans l'appareil à proximité du support de l'ancienne première MF qui devient dans notre conversion seconde changeuse de fréquence. Il va nous fournir l'oscillateur local de cette dernière. Il suffira en effet d'adjoindre une petite capacité en parallèle sur son enroulement accordé pour le faire osciller sur 1.330 Kc. On pourrait également réduire la capacité d'accord de cet ancien BFO pour le faire osciller sur 1.500 Kc.

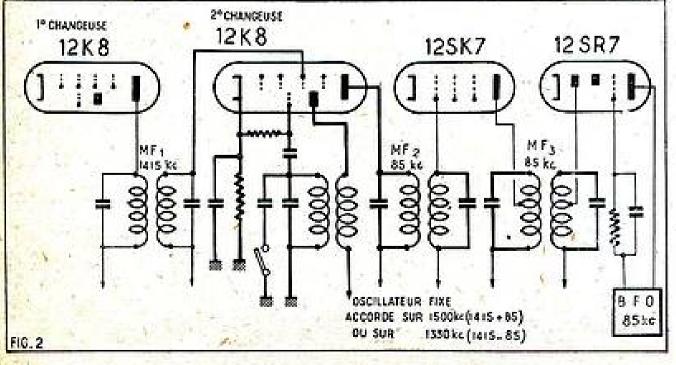
Un raffinement fort intéressant consiste à adopter cette dernière solution et à disposer un petit interrupteur tumbler permettant de mettre en parallèle une capacité supplémentaire de façon à pouvoir au choix faire osciller l'oscillateur sur 1.500 Kc ou sur 1.330 Kc.

Le résultat est le même dans les deux cas, direz-vous, alors pourquoi cette complication? Pour une raison fort simple : les harmoniques d'un oscillateur sur 1.500 Kc sont différents de ceux d'un autre oscillant sur 1.330 Kc. Ainsi, lorsqu'un harmonique intempestif viendra brouiller une réception, il suffira d'actionner l'interrupteur pour s'en débarrasser.

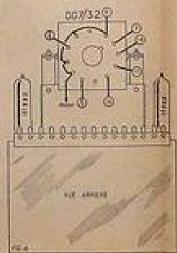
Il existe un procédé fort peu connu d'incorporation d'un Q5'er à un récepteur surplus insuffisamment sélectif permettant de conserver le BFO d'origine de l'appareil au prix il est vrai d'un encombrement légèrement plus grand.

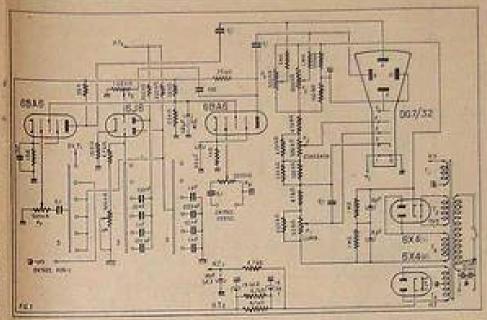
Ce montage (fig. 3) est particulièrement intéressant car il ne demande aucune modification du récepteur surplus. Il suffit d'enlever de son support l'une des lampes MF et de raccorder respectivement à la broche grille de commande et à la broche plaque du support de cette lampe un circuit auxiliaire comprenant deux lampes, un bobinage oscillateur et deux (ou mieux trois) transfos MF accordés sur une fré-quence basse donnant la sélectivité désirée.

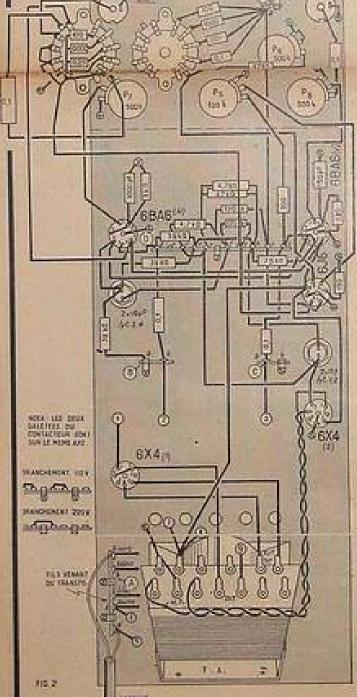
(Suite page 25.)

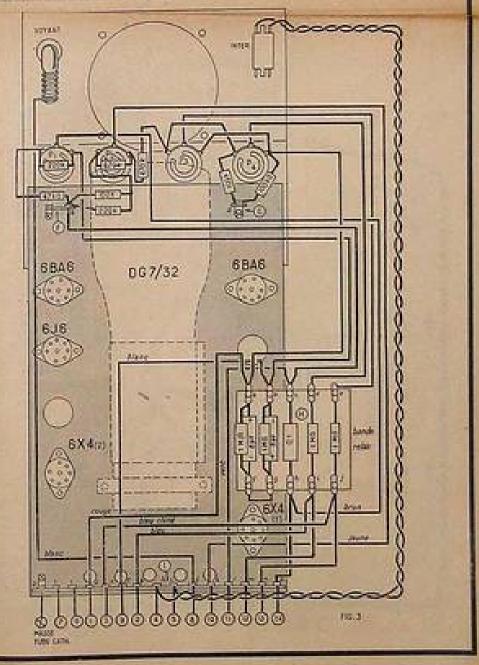


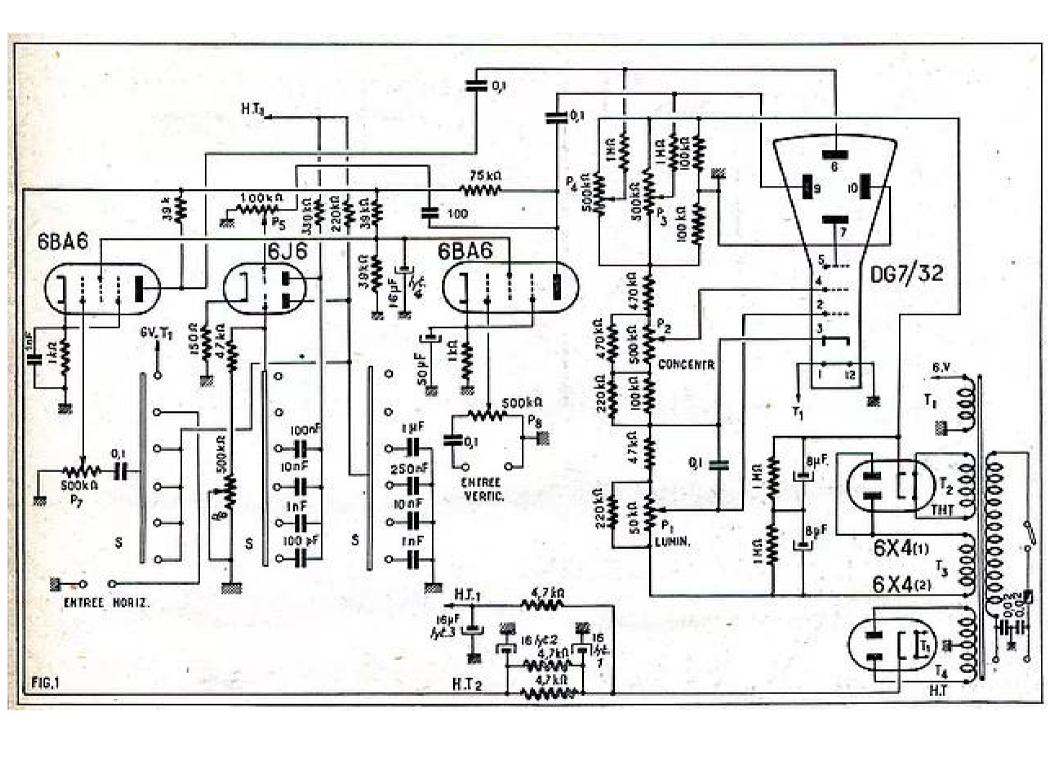
OSCILLOSCOPE CONSTRUCTION

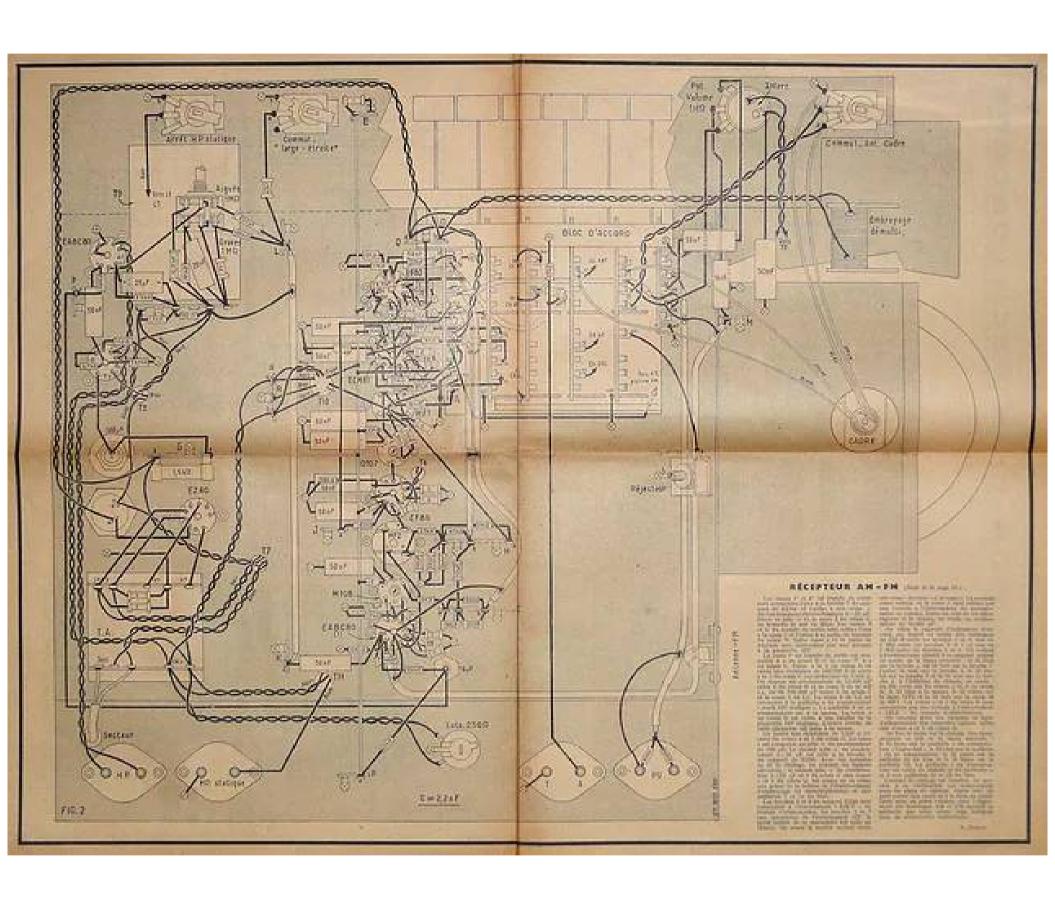








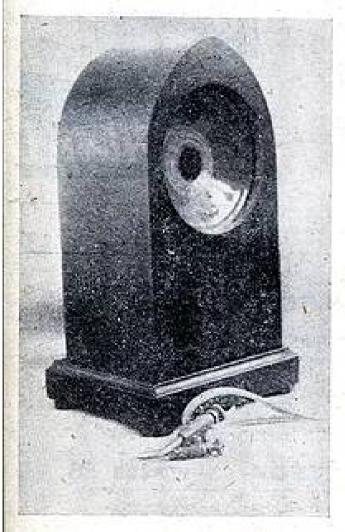


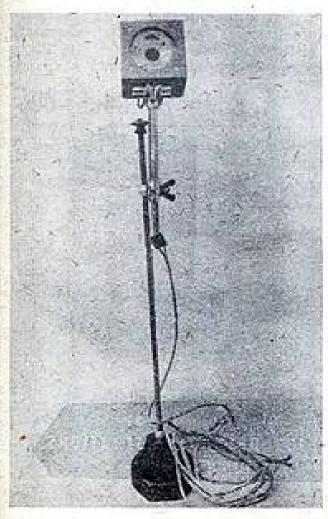


TROIS HAUT-PARLEURS ORIGINAUX

par Lucien LEVEILLEY

Jusque vers 1916, les meilleurs aciers utilisés pour la fabrication des aimants étaient au chrome et au tungstène. Dans le courant de l'année 1916 furent réalisés les premiers aciers au cobalt pour le même usage. C'était déjà un très grand progrès. Au cours de l'année 1933, apparurent les premiers aciers au nickel-aluminium et au cobalt-nickel-aluminium, dont la supériorité sur tous les autres est considérable pour la fabrication des aimants. Le champ coercitif très élevé des aimants réalisés



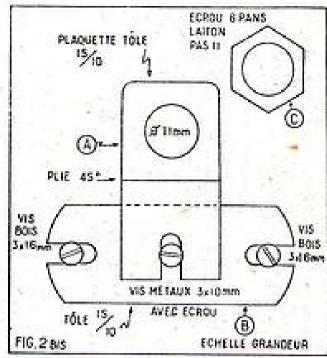


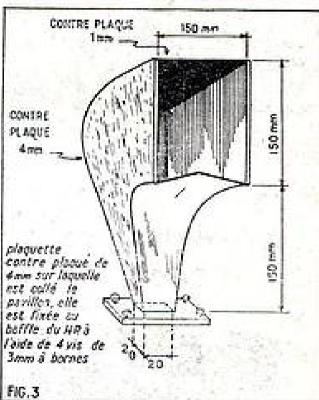
avec ces derniers aciers permet de construire des aimants très courts, de faible volume, ce qui permet de leur donner une forme trapue avec une dispersion magnétique réduite au minimum. En résumé, avec ces nouveaux aciers, on réalise des aimants d'un volume beaucoup plus réduit que ceux qu'on fabriquait autrefois, tout en ayant un champ magnétique nettement plus intense. La haute qualité de ces aciers permet de réaliser des haut-parleurs dynamiques à circuit parteurs des parteurs de la company de miques à aimant permanent, sensibles et d'excellente municalité. Actuellement, les aimants de haut-parleurs ont été encore beaucoup améliorés, par trempe magnétique et champ orienté à la trempe (ils sont ap-pelés aimants « triconal »). La supériorité ce ces haut-parleurs sur les haut-parleurs à excitation, est incontestable. On améliore très sensiblement la musicalité et la sen-sibilité d'un récepteur en mettant un haut-parleur à aimant permanent moderne à la place d'un haut-parleur à excitation (ces derniers n'existent d'ailleurs plus que dans les anciens récepteurs). Ce remplacement (cette « modernisation » si vous pré-férez) est très facile à faire. Deux cas peuvent se présenter : 1° l'excitation est branchée entre le + et le — haute tension (cas qui a d'ailleurs le grave inconvénient de surcharger la valve d'alimentation). Il suffit alors très simplement de supprimer le bobinage d'excitation (celui-ci étant remplacé par l'aimant du nouveau haut-parleur mis en place.) Scul le transformateur de sortie est à reconnecter entre plaque et haute-tension filtrée ; 2° le bobinage d'exci-tation sert également de self de filtrage. Dans ce deuxième cas (qui est assez fré-quent, sur les anciens récepteurs), il est absolument nécessaire de remplacer le dit bobinage par une self de même résistance ohmique, branchée au même emplacement que l'excitation supprimée. Dans le cas où, faute de place, il est impossible d'utili-ser une self de filtrage, on la remplace par une résistance au graphite de résistance ohmique équivalente et pouvant supporter sans échauffement 1 W ou davantage (suivant le nombre de lampes du récepteur). La qualité du filtrage sera pratiquement aussi bonne qu'en utilisant une self (ou peu s'en faudra).

Pour l'utilisation des nouveaux hautparleurs à aiment permanent, nous avons conçu et réalisé trois haut-parleurs « pas comme les autres! :

Haut-parleur pendulette (fig. 1).

Pour cette astucieuse réalisation, qui a un cachet personnel indiscutable, nous avons utilisé un coffret de pendulette, dont nous avons enlevé le mouvement (qui était hors d'usage et irréparable, à moins de faire des frais prohibitifs, hors de proportions avec la valeur de l'objet lui-même). Dans le coffret libéré de son contenu, nous avons purcment et simplement fixé un haut-parleur à aimant permanent à la place du cadran (ces haut-parleurs se fabriquent en des diamètres très variés, à partir de 5 cm, et il est extrêmement aisé de s'en procurer, ayant un diamètre adéquat à l'ouverture du coffret de pendulette, dont on pourra disposer). Question musicalité (la forme et la nature du coffret jouent leur rôle). Elle s'est avéré parfaite, pour le coffret que nous avons utilisé (fig. 1). Ce très gracieux coffret a sa face et ses fonds en bois massifs et plaqués extérieurement, le dessus et les côtés sont en con-





tre-plaqué assez mince. Le tout est verni au tampon. Si vous en avez la possibilité, vous pouvez essayer plusieurs de ces coffrets, et arrêter votre choix sur celui qui donnera à votre haut-parleur la sonorité la meilleure, et qui sera à votre goût le plus joli. Dans le cas où vous ne posséderiez pas de pendulette hors d'usage, il vous serait facile d'en trouver à bon compte et de modèles variés, chez un brocanteur quelconque. Ce haut-parleur « pas comme les autres », constitue un excellent et original H.-P. supplémentaire, pour tout récepteur prévu pour en recevoir (prise marquée H.P.S. dont sont pourvus la plupart des récepteurs actuels). Dans le cas où votre récepteur n'en serait pas pourvu, il vous serait très facile d'en ajouter une.

Haut-parleur orientable (fig. 2).

Ce haut-parleur inédit et très pratique est orientable dans tous les sens et peut également servir d'excellent micro dynamique. Nous avons ainsi réalisé ce haut-parleur : nous avans confectionner un petit boitier en contre-plaqué de 4 mm d'épaisseur et nous y avons logé et fixé à l'intérieur un haut-parleur à membrane en plastique de 6 cm de diamètre (modèle « AUDAX » TA6A type à membrane en plastique). Ensuite, nous avons confectionné une petite pièce, identique à celle de la figure 2 bis. Cette petite pièce est ainsi réalisée : dans de la tôle de 15/10 (en fer, en alu ou en cuivre), une pièce

(Suite page 39.)

TROIS HAUT-PARLEURS ORIGINAUX

(Suite de la page 37.)

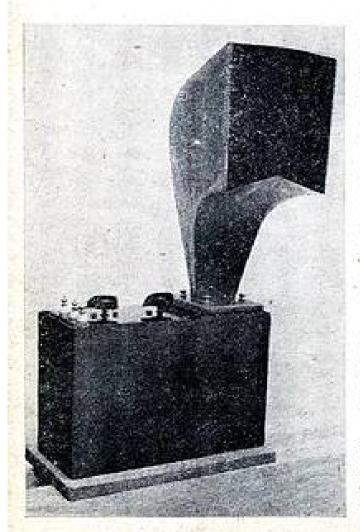
semblable à la pièce B est façonnée. Dans le même métal, on façonne également une deuxième pièce, semblable à la pièce A (cette pièce est pliée en équerre, c'est-à-dire à angle droit, à l'emplacement indiqué sur la figure). Ces deux petites pièces sont ensuite assemblées entre elles, à l'aide d'une vis à métaux de 3×10 mm, avec son écrou. Ainsi réalisée, la dite pièce est fixée à un côté du bottier du haut-parleur, par deux vis à bois de 3×16 mm. Enfin, on enfile la pièce A, par son trou de 11 mm, dans la partie filetée d'un col-de-cygne, de support réglable à rotule, d'une lampe portative de bureau dont on a ôté la douille et la prise de courant, évidemment. On bloque la pièce A sur le support, à l'aide d'un écrou 6 pans, au pas de 11 et on obtient le haut-parleur/micro dynamique, présenté sur la figure 2. Il est réglable en hauteur, et l'inclinaison est réglable en tous les sens (ce qui présente un sérieux avantage vis-à-vis de nombreux modèles de supports de micro).

Haut-parleur à pavillon parabolique amplificateur (fig. 4).

Ce haut-parleur est autant « pas comme les autres » que les deux premiers! Sur la figure 4, il équipe un récepteur à 3 TRAN-SISTORS, dont it améliore très sensiblement la PUISSANCE et la MUSICALITE.

Le haut-parleur utilisé pour l'emploi de ce pavillon, est un haut-parleur de 6 cm de diamètre, du même modèle que celui du haut-parleur orientable de la figure 2.

du haut-parieur orientable de la figure 2. Réalisation du pavillon (fig. 3): Les deux côtés présentant une surface plane, sont découpés dans du contre-plaqué de 4 mm d'épaisseur. Les deux côtés présentant une surface courbe très prononcée sont découpés dans du contre-plaqué 3 plis de 10/10 d'épaisseur. Ensuite, on procède à l'assemblage comme suit : laisser tremper dans de l'eau tiède, pendant 2 ou 3 minutes, les deux côtés découpés dans du



LA CHASSE AUX TRÉSORS

par F. BUSSER



Un prospecteur amaleur au travail avec un délecteur de sa fabrication.

Bares sont ceux qui n'ont, dans leur jeunesse, rêvé de faire fortune à la suite d'une expédition pleine d'aventures, et le titre de cet article aux sonorités de Far West a peut-être réveillé l'éternel pionnier qui sommeille en chacum de nous. Peut-être avez-vous tourné la page à la recherche du plan de quelque nouvelle « Île au Trésor ». En vain cependant : je m'en voudrais de rééditer la farce sinistre de ce journa-

contre-plaqué de 10/10 de mm d'épaisseur. Les retirer de l'eau et les fixer aussitôt sur les deux côtés en contre-plaqué de 4 mm en leur faisant épouser une courbe adéquate, et en les collant avec de la bonne colle à eau (Certus, par exemple) et en les clouant avec de toutes petites pointes, très fines. Une fois cette construction sèche et solide (attendre au moins vingt-quatre heures), collez à l'aide d'une colle forte, la plus petite ouverture de ce pavillon, sur une petite plaquette de contre-plaqué, de 80/100 mm dans laquelle vous aurez au préalable découpé une ouverture, aux mêmes dimensions que la partie exférieure de la plus petite ouverture du pavillon. Laisser à nouveau bien sécher la colle, de manière à avoir un ensemble, très solide. Ensuite, percer 4 trous de 3 mm, en diagonale, sur la plaquette en contre-plaqué de 80/100 mm. Ces 4 trous serviront à fixer le pavillon sur le haut-parfeur, à l'aide de 4 vis de 3 mm à bornes. Le pavillon sera ainsi amovible (et vous pourrez ainsi juger, par vous-même, de la différence d'audition, en mettant ou retirant ce pavillon). Avant d'utiliser... et même d'essayer ce pavillon (ceci dit, afin de se faire une opinion exacte), il est nécessaire de très soigneusement le ponçer intérieurement, et de bien le vernir (avec un produit de bonne qualité), et de le laisser très complètement sécher (il faut que le verni ai bien durci).

Dans l'accoustique... comme dans bon nombre de domaines, les plus petits « détails » comptent. Combien de résultats décevants sont dus, parfois, à l'omission, volontaire ou pas, d'un ou plusieurs petits « détails »!

LUCIEN LÉVEILLEY.

liste qui envoya à la poursuite d'un mirage, un certain nombre de ses contemporains et lecteurs dans une contrée désertique et inhospitalière où plusieurs périrent

inhospitalière où plusieurs périrent.

Ne soyez pas dégu, ami lecteur, il est d'autres trésors, en somme bien plus précieux que l'or : pétrole uranium, etc.

cieux que l'or : pétrole, uranium, etc...
Rassurez-vous, cependant ; il n'est pas question de vous demander de prospecter le pétrole en allant, armé de votre bêche, faire des sondages dans votre jardin. La prospection pétrolière, l'une des plus onéreuses qui soient, a peu de chances d'être à la portée de votre bourse et il vant mieux l'abandonner aux puissantes sociétés spécialisées (quitte éventuellement à s'en faire actionnaire.)

En France, comme dans la plupart des pays civilisés, la prospection et l'exploitation des minerais d'uranium n'est pas monopole d'Etat et la recherche de l'uranium offre d'intéressantes perspectives à qui sait y mettre quelque persévérance. Le Commissariat à l'Energie Atomique (C.E.A.) a invité le secteur privé à s'y intéresser et achète à prix élevé les minerais utilisables (jusqu'à plusieurs centaines de milliers de francs la tonne, selon sa richesse).

Ce ne serait rien, cependant, si une propriété particulière des minerais d'uranium n'en venait singulièrement faciliter la recherche : en effet, ils sont tous plus ou moins radioactifs, de sorte qu'il suffit, pour les découvrir, d'un détecteur de radioactivité suffisamment sensible, en théorie du moins.

La réalité est moins belle : les radiations émises par ces minerais sont fortementabsorbées par les terrains sus-jacents. A partir d'une certaine profondeur, il devient impossible, même avec les détecteurs les plus sensibles, de les déceler et de distinguer la radioactivité qui leur est due à la radioactivité résiduelle.

Un minimum de connaissances géologiques est par conséquent indispensable, ne serait-ce que pour éviter de perdre son temps en des terrains peu favorables. Nous ne saurions trop recommander d'aller, avant de partir en prospection, rafraichir ou étendre, par l'étude d'un bon manuel, des

(Suite page 50.)

ADAPTATEUR POUR LA RÉCEPTION DES ÉMISSIONS FM

Les destindents qu'entréfaction de fréquentes affrant un bedérité cortain en reform de la question de la providé de la modulation et la providé des résponses. Capandam, lessances l'Ameliane Malabert la reconstitue bare résupéraire que évant privair que pour l'écoute des vouleurs transfillants en modulation d'ampliques sentire en AA-190. El set appareil composite des vouleurs transfillants en modulation d'ampliques sentire en AA-190. El set appareil composite en modulation particulation par la résonation des éconômies PH, il puttil de le compléties par est adaptation.

testent.

Cubility and some allows district out one chains do relogition complete qui se branche sor la princ PA de risreption PAS. Il sui mond d'une allouedailles autonome, se qui dette la complication de prantire les tempes mismatires sur salle de réception. Der between plus perion, en effet, l'elémentation en private avez perion, en effet, l'elémentation en private avez jours et, en franchese quesque langue augulementation, en risque de la survitar per dangementation, en

get de la terribar per dissiparamentation.

Ces adioptemer comme la gamma sanctioni de 10 k 1-10 Hz et germent, è la condition, de comme dissiparament de la parament la gamma sanctioni de 10 k 1-10 Hz et germent, è la condition de comme dissiparament region de comme d'action, de appara terres la condition de condition de maniferation de sanction configuration de la condition de l

Un bulleatour carbonique spitcial d'éclairent en vert amore de l'accord actet sur une étation, dicion hologementés à une réception sons életeraine.

Code un commutator permet de évenglaire qui idaptateur par en pichop, ce qui tiete à poir à la siderander loroque l'en reui tiposter des dispare.

E set documi à de figure 1. Alons que totte est un amplifications du l'experience d'un model financiarie. Il Francisco. La lamine attiliaire et la model financiarie d'un model financiarie d'un model financiarie d'un model financiarie d'un la germanica (1 la gardini et la gardini et la sur decidente proprie de la modella part de la financiarie d'un model participation per visione de la financiarie de la financiarie de d'along a financiarie de la financiarie de d'along a financiarie de la financiarie de d'along annaire de financiarie de d'along a financiarie de la financiarie de d'along a financiarie d' E0084 £cc85 8185 ... EF85. MATERIAL PROPERTY. FIGURE 1.

profess it g a ten consideration of the profession of the tendency a continue distinct of the profession of the professi

Vous n'avez peut-être pas lu tous les derniers numéros de « RADIO-PLANS »

Your y guriez ev notamment :

Nº 119 DE SEPTEMBRE 1937

- Signaturo des agracos de synchroniscos.
 Canmant debur aus antichis pour modelence.
 Signaturo de la seguina de la constituira pour modelence.
 Signaturo de la seguina (UCCHS) 1/2+16-1(0)-164-4.
 Tallence modere de la seguina de la constituira pour de la seguina (UCCHS) 167-14 -

Nº 118 D'AOUT 1957

- · La Saula Shittel of the worker de mortage
- tymercyce.

 © Un elegatement Ref. 10(18) 64(27 107) 1041 1042 1042 1051 1042 1041 1042

Nº 117 DE JUILLET 1987

- A quot seet in prige 5 loca.
 Brismone PO-SO + (VE 1) (D.
 Brismone Instantin 3 longer (CPH (3) + DE/H a
 (2474 CCH).
 Submitted Instanting Telephone (CPH (3) + DE/H a
 (4) Antilest Posteriology soles (CPH (3) + DE/H a
 (4) Constanting (CCH) EB/H (2) 100,
 Giodenteur M (ECHH EB/H EB/H EB/H).

Nº 116 DE JUIN 1957

- Commande augumatique de fréquence et empa-mateur de plume en cérébalen.
 Envirogès 3 chause à chaquer de deque su emisique. (ACLS) (€ UTBL (3).
- temenque, (AO, E) (Q UTBL (Q)

 Subtracembline gene réplaces

 Mologarer dangeur de Veyerens à but tres-cellem (COAS) (Q COCT) (Q) COCT (Q)

 Subspirer dangeur de Enquente portion à sit reconstant (COA) COA) (Q) (2011) (2011) (2014) (2
- # 1 (884 (3))

 Seeta materialis (3797 80448 8848 8748 6072 90348

70 france le numéro

Advances community is a RAGIO-PEANS of 40, for the Delinerque, Paris-IV., per recommen is more companishables possio Farm 125-14.

Page 27/45

supports de banges, les plaquettes « Antonians », « P.U. », B.F., le distribution de feminen », « P.U. », B.F., le distribution de feminen », « B. No relain » et B. Con esculture per les involuents de les inventes per les involuents de fine le manufacture. Et la minima de la constitue per le dissesse de la la constitue de la constit

ESCAL, un condensaleier de 3.3 gG* qui vu à la brooke 7 du mêtre sergouri et un condensaleier sterent et 4.3 gG* qui vu à la cross 1 du metre et 4.3 gG* qui vu à la cross 1 du motione et 1 du motione LL.

Treat le majorer de ESCAL, on a recentu i une résidentarie des 10 du motiones et 1 du motione 1 du motione et 1 du motione 2 du la formatione et 1 du motione 2 du la formatione et 1 du motione 2 du la formatione et 1 du motione 2 du motion

entr la conne 2 de L3 et l'autre 118 le conne 3 de 15. La leuge et de 150 de 15 6001 60085 4 w(0) CY COM O 604 of the

DEE BURNOW DE BOTH

in the section P of the MPD. On minute 1 with release 1 minutes 2000 Dr (a no minutes analyses representation of the St. On other to inventor it with a colorable part of the St. On other to inventor it with a colorable part of the St. On other to inventor it will be colored a colorable of the St. On other to inventor it will be colored a colorable of the St. On other to inventor it will be colored a colorable of the St. On other to inventor it will be colored a colorable of the St. On other to inventor it will be colored a colorable of the St. On other to the colorable colorable of the St. On other to the colorable of th

Par inte larande de di defelidaça, un rede-les comos a nocione o du transferencione non politicitam a (t. l. de la nocione 1, de com-mentatam, Par un condent à l'occidenteme con rele les prince 172, 183, 293, 245 de distributam de la conferenciera aux prices convenienciantes de distributam Est sur la lace active de distributam actualment de sur circumate cat. Investo l'acqualitam assa-dante cat la conferencia de distributam de conden activer entre la price servicula de distributam de cidade est la sur-cia distributam de cidade est la sur-sectore de transfe indispete ser la plan-tiques.

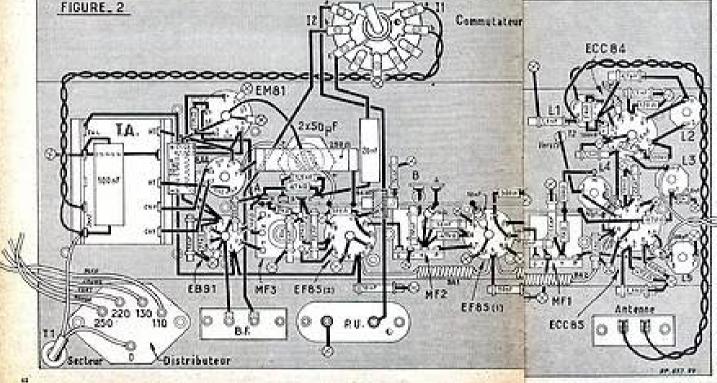
Estas activamentos por la la secone en disposa las condensations de 100 st.,

Plant as priori.

Promi armit qui possiblent una bibliorityte, vicci una instituele dine insue armine d'arbinere delle responde di qui leur permettre de relate en exceptio de mi leu leur permettre de relate les records de mi adaptatent revet le procedim revoltes.

Ott continente part l'accord des l'acquisient revet le procedim NP. Front cries, un right Bubliradyna sur 19.7 Me (1117 methodo), on contribute sur le l'acquisient l'Armite de l'acquisient EMBLE, and a printe Bubliradyna sur 19.7 Me (1117 methodo), on contribute force de l'acquisient de l'acquisient de l'acquisient EMBLE, and a printe Bubliradyna des l'acquisient de la service de l'acquisient de

RADIO-VOLTAIRE



DÉPANNAGE ----et INSTALLATION T

⊶⊶ par Gilbert BLAISE ⊶⊶⊷

Dépannage de l'étage H F cascode. Rappel du fonctionnement du cascode.

Dans le précédent article on a étudié le dépannage de l'étage HF à lampe pentode. Le montage de cet étage est classique et son dépannage, comme il a été indiqué, ne donne lieu à aucune difficulté.

Par contre, lorsque la partie haute fré-quence du téléviseur est un montage cascode, certaines pannes non classiques peuvent se produire et dérouter le technicien. Le schéma du cascode sort tout à fait de l'ordinaire et il n'est pas inutile de l'étudier rapidement avant de passer au dépannage proprement dit.

La figure 1 indique l'une des variantes du cascode. Dans ce schéma, les deux lampes triodes sont alimentées séparément en haute tension à travers les résistances de découplage R, et R, et les bobines d'ac-cord L, et L, Dans un autre montage qui sera indiqué plus loin, il y a liaison directe entre la plaque de V, et la cathode de V, tout condensateur coupant le cou-

rant continu étant supprimé. Les particularités du montage cascode de la figure 1 sont les suivantes :

1º Emploi de deux lampes au lieu d'une seule. En pratique les deux triodes sont les éléments d'une lampe unique, dans le triode dont nos fabricants de lampes ont créé des modèles spéciaux pour cet emploi. Les six électrodes des deux éléments sont d'ailleurs toutes indépendantes et accessibles (lampes ECC84, PCC84, 12BX7, 6AT7N, 12AT7, etc.).

2º V, est montée en amplificatrice classique avec entrée à la grille et sortie à la plaque tandis que V, est montée avec entrée à la cathode, grille à la masse et sortie à la plaque.

Il est indispersable de savoir que l'impédance d'entrée de V, au circuit cathodique, est très faible, de l'ordre de l'inverse de la pente S de la lampe. Ainsi si S = 5 mA/V on a $1/S = 200 \Omega$. La résistance matérielle R₄ qui est montée entre la cathode et la masse sert à la polarisation automatique de la triode V_z . Sa valeur étant également de l'ordre de 200 Ω , il en résulte une impédance d'entrée de l'ordre de 100 Q ce qui amortit considérablement la bobine L₁.

Pour annuler l'effet de R. on monte généralement une bobine L, en série avec R. De cette façon l'impédance de L. et R, est grande devant 1/S et seule cette dernière prédomine dans l'impédance du circuit. Quoi qu'il en soit, L, étant très amortie, la largeur de bande du circuit de linices, plague est le la contract de linices plague est le la contract de la contract liaison plaque-cathode est supérieure à 100 Mc se et de ce fait le réglage d'accord de L. (effectué à l'aide d'un noyau de ferrite ou de cuivre) est extrêmement flou.

Par contre les circuits accordés compor-tant les bobines L, à l'entrée et L, à la sortie possèdent des bandes de largeurs normales de l'ordre de 14 Me/s et on peut les accorder aisément et avec précision.

Amplification des deux étages.

Bien que le cascode comporte deux lampes en cascade, il ne faut pas exiger de ce montage plus d'amplification que d'une pentode unique.

En effet seule V, contribue à l'amplifi-cation, celle de V, étant de l'ordre de l'unité.

Les deux triodes ont généralement la même pente S. A la fréquence de résonance, l'amplification de V, est égale au produit de sa pente S' par la charge du circuit de plaque qui est 1/S ce qui donne justement comme amplification.

Par contre le second étage amplifie SR fois environ, R. étant la charge résistive de V, à la résonance. Cependant, un gain de tension supplémentaire est obtenu grâce au montage en autotransformateur élévateur de la bobine L, qui permet d'adapter les 75 Ω de l'antenne au circuit de la grille. Deux étage HF travaillant à une fréquence de l'ordre de 200 Mc/s sont susceptibles d'entrer en oscillation dans un montage amplificateur classique à bande réduite. Dans notre cas quatre causes contribuent à rendre stable l'amplificateur cascode.

 a) La largeur de bande de l'ensemble est. grande, de l'ordre de 14 Mc/s.

b) Il y a un circuit intermédiaire (L_t) très fortement amorti.

c) Un dispositif de neutrodynage est prévu dans de nombreux téléviseurs à cascode.

 d) L'amplification de V, est faible. Le cascode comporte la bobine L. montée théoriquement en parallèle sur la capacité grille-plaque C_{sp} de V_s. En pratique on a monté L_s en série avec C, de façon à éviter le court-circuit de la haute tension. Lorsque La est réglée à la résonance avec Cep, l'impédance entre grille et plaque est

infiniment grande ce qui contribue à em-pêcher l'oscillation de V₁.

La seconde lampe est protégée contre l'oscillation spontanée par son montage avec grille à la masse constituant un écran comme celui des pentodes.

Vérification du cascode.

Si, au moyen de la méthode dynamique, on est sur que la panne est localisée dans l'étage cascode, il est possible, avec le montage de la figure 1 de déterminer par la même méthode quel est l'étage défec-

Supposons que l'antenne étant connectée à l'entrée, on ne reçoive rien à la modula-

Connectons l'antenne entre la cathode de V, et la masse en intercalant entre le fil central du câble et la cathode un condensateur de protection de 100 pF ou plus. Deux cas sont possibles : l'image apparaît ce qui signifie que c'est l'étage à triode V, qui est défectueux ; l'image n'apparaît pas : c'est l'étage à lampe V, qui est défectueux.

Les trois défauts ou pannes suivants sont possibles :

En premier lieu l'usure d'un élément de lampe. Une vérification préalable de la lampe aura fixé le dépanneur sur ce point.

En deuxième lieu on aura affaire à un élément défectueux autre que la lampe généralement une résistance ou un condensateur fixe.

La vérification habituelle au voltmètre ou à l'ohmmètre déterminera sans aucune difficulté (voir dépannage statique) l'or-gane défectueux à remplacer.

En troisième lieu on se trouvera en présence de circuits déréglés.

Il s'agit évidemment des bobinages L L., L., L. et L. S'ils sont désaccordés il est évident que l'amplification sera très faible et même nulle.

Si L, est désaccordée, il se peut qu'il y ait oscillation.

Méthode d'alignement.

Deux cas sont à considérer suivant que les trois bobinages L, L,-L, et L, sont accordés sur la même fréquence (circuits concordants) ou sur trois fréquences différentes (circuits décalés).

Dans les deux cas, on procède d'adorb de la manière suivante : le générateur est rellé aux bornes d'entrée à la place de-

PG_1 * H.T + H.T

⁽¹⁾ Voir_les nº 114, 115, 116, 117, 118, 119 et 120

Une paravitamine rend la vie et la couleur aux cheveux gris

Les travaux d'experts cosmétologues ont permis d'identifier la paravitamine complexe FB2, qui possède la propriété conceptionnelle de restituer aux cheveux gris leur teinte naturelle. Cette découverte est appelée à bouleverser complètement le marché des teintures, car, en quelques jours, une chevelure grise — même si elle a été teinte durant de nombreuses années — revit et reprend graduellement sa teinte naturelle et la conserve.

Ce résultat est tout naturel, car les observations scientifiques les plus récentes démontrent que la paravitamine FB2 est le facteur de pigmentation de la chevelure. Nos lecteurs et lectrices qui désirent recevoir plus de détails peuvent écrire au Comptoir des Produits d'Hygiène et Beauté (rayon E262), 37, boulevard de Strasbourg, Paris, ou 70, rue de la Réforme, Bruxelles.

Un très intéressant exposé sur cette découverte leur sera adressé gratuitement.

En écrivant aux annonceurs

recommandez-vous de

RADIO-PLANS

SAISON 57-58

UN DOCUMENT NECESSAIRE

POUR SAVOIR AVANT D'ACHETER

LE CATALOGUE

MABEL-RADIO

envoi contre 140 francs en timbres ou à notre C.C.P. 3246-25 Paris

VOUS Y TROUVEREZ

TOUT CE QUI CONCERNE :

- LA RADIO
 - LA TÉLÉVISION
- DE TELEVISION

 PRÉCES DÉTACHÉES

 ENSEMBLES PRÉTS À CABLER

 ENSEMBLES EN ORDRE DE MARCHE RADIO
 ET TÉLÉVISION
- APPAREILS DE MESURE
- GÉNÉRATEUR HF. CONTROLEURS, etc. DES SCHEMAS



RADIO-TÉLÉVISION

35. rue d'Alsace

TÉL. NOR. 88-25 PARIS 100

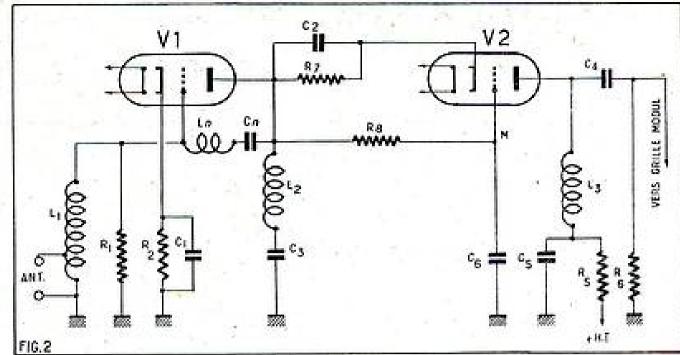
Métros : Gare de l'Est et de Nord

à découper

BON R. P. 1057

Vevillez m'adresser votre CATALOGUE CI-joins 140 fr. peur frais

ADRESSE. RC ou RM (SI professionnel)



l'antenne, c'est-à-dire entre la masse et la prise de la bobine L_1 .

L'indicateur à son de haute fréquence est monté entre la grille modulatrice et la masse. Des condensateurs de protection de 5 à 50 pF sont disposés entre les appareils

de mesure et les points de branchement. Pour accorder L_1 on amortit L_2 avec une résistance de 100 Ω .

Pour accorder L, on amortit L₁ avec L₁ avec une résistance de même valeur.

Il est inutile d'amortir L, en raison de son propre amortissement dû au circuit cathodique de V, comme il a été mentionné plus haut.

Cas des circuits concordants : on accorde le générateur et ensuite les bobines L, et L, sur la fréquence médiane de la bande à amplifier. Soit f, cette fréquence, f, la porteuse image et f, la porteuse son. On a

 $f_r = 0.5$ ($f_t + f_s$). Exemple: $f_t = 185.25$ Mc/s, $f_s = 174.1$ Mc/s. Il vient $f_r = 0.5$ (185.25 + 174.1) = 179.675 Mc/s, pratiquement 180 Mc/s.

On accorde L_1 et L_2 comme indiqué plus haut. On enlève les résistances de 100 Ω . On accorde sur f , le circuit L, et L, en agissant sur les noyaux. On remarquera le peu d'acuité de cet accord.

La méthode de réglage de l'accord de L. sur la fréquence f , est assez délicate. Nous

l'indiquons plus loin. Considérons maintenant le cas où le constructeur du téléviseur ou du bloc HF a prévu des accords décalés. La notice du téléviseur indique les deux fréquences fa et

f. sur lesquelles on doit accorder L, et L. Généralement elles se trouvent à proximité de f₁ et f₂ lorsque la bande est de l'ordre de 14 Mc/s.

Faute d'indications on prendra :

 $f^a = f_r + 6 \text{ Mc/s} \text{ et } f a = f_r - 6 \text{ Mc/s},$ ce qui donne, avec f, = 180 Mc/s, f1 = $186 \text{ Me/s} \text{ et f}_b = 174 \text{ Me/s}.$

On accordera toujours L₂-L₄ sur f ₆.

Réglage de Ln.

Pour régler la bobine de neutrodynage L. on procédera de la manière suivante, les autres bobines étant bien entendu réglées préalablement.

Dans le pl qui relie la grille de V. à la masse on intercale un générateur HF

accordé sur f ...

Pratiquement on supprime provisoirement la connexion grifle-masse et on la remplace par une résistance de 1.000 Ω . On connecte le générateur entre la grille et la masse.

Grace à ce montage, la lampe V₁ devient une amplificatrice avec entrée à la grille et sortie à la cathode. L'indicateur HF est connecté aux bornes de la bobine L₁.

Dans ces conditions, la tension fournie par le générateur est transmise par V, depuis son circuit cathodique, au circuit parallèle L.C., monté lui-même en série

A l'accord exact, obtenu en réglant L. et en observant l'indicateur, l'impédance du circuit parallèle L , C , est maximum donc l'indicateur marque le minimum de tension aux bornes de L.

Cas de téléviseurs multicanaux et multistandards.

Si le téléviseur à dépanner est du type multicanaux, il y a lieu d'aligner les bobinages autant de fois qu'il y a de canaux ou tout au moins de vérifier que leur accord

Le dépannage s'effectuera de préférence en plaçant le commutateur de canaux en position correspondant au canal local ou le

mieux reçu.

Si le téléviseur est multistandards on tiendra compte de la largeur de bande de l'étage HF qui n'est pas la même dans tous les standards.

On a vu qu'elle était de l'ordre de 14 Mc/s

pour le 819 lignes français.

D'une manière générale, la bande HF doit être de 1,4 fois environ la bande VF qui, dans le 819 lignes français est de 10 Me/s environ.

Pour les autres standards les bandes VF sont de 3 Mc/s pour le 405 anglais, 5,5 Mc/s pour les 625 lignes européens et belges et le 819 lignes belge ce qui correspond à des bandes HF de 5 Mc/s pour le 405 et 8 Mc/s pour les autres.

Second montage cascode.

La figure 2 donne le schéma de la seconde variante du cascode.

La première particularité remarquable de cette variante c'est la liaison « flottante » entre la plaque de V, et la cathode de V, par l'intermédiaire de R., L'ensemble R., C., L., et R., n'est relié en aucun point de l'alimentation du téléviseur ce qui n'empêche pas ce circuit de se placer à un potentiel positif égal à environ la moitié de la

haute tension. Il est clair que le circuit cathode-anode de V, est monté en série avec R, et le circuit cathode-anode de V, et la résistance R, de découplage. Si la HT est de 200 V par exemple, on trouvers environ 100 V à la cathode de V, et une valeur légèrement inférieure à la plaque de V1 et à la grille de V₁. Dans un montage de ce genre il est nécessaire que les courants anodiques des deux lampes soient identiques. Les autres caractéristiques peuvent différer.

Les lampes spéciales double triodes genre PCC84 répondent aux conditions imposées par ce montage. En les utilisant suivant les indications du fabricant qui spécifie quel est l'élément V, du premier étage et quel est l'élément V, du second, on obtiendra les meilleurs résultats du cascode.

Polarisation de grille.

La résistance R, étant parcourue par le courant anodique ou cathodique (c'est le même dans une triode) de V₁, il y a chute de tension le long de cette résistance.

Soit — E, la polarisation recommandée par la grille de V, et I, le courant. On prendra CR, = E,/I. En connectant la grille de V, à la plaque de V, par l'intermédiaire de la résistance de découplage R, on aura réalisé sa polarisation tout comme dans le dispositif classique appliqué à V,

composé de R. et C. Mais la grille doit être « à la masse » au point de vue de la haute fréquence. C'est la raison pour laquelle on a connecté C.

Il n'y a rien de changé en ce qui concerne les bobinages. L., L. et L. jouent le même rôle et se règient de la même façon que dans le montage de la figure 1.

Le bobinage de neutrodynage La est monté entre la grille et la plaque de V, avec un condensateur C, en série coupant le

Ce condensateur devient d'ailleurs superflu si l'on permute L, et C,, car il suffit dans ce cas de monter L, entre la grille de V, et le point commun de L, et C,.

Pour régler L, on intercale une résistance de 1.000 Ω au point M et on procède comme indiqué plus haut pour le montage de la figure 1.

Voici maintenant un autre schéma d'amplificateur haute fréquence qui est encore peu employé en France. Il s'agit du montage neutrode dont nous donnons ci-après tous les détails.

Neutrode.

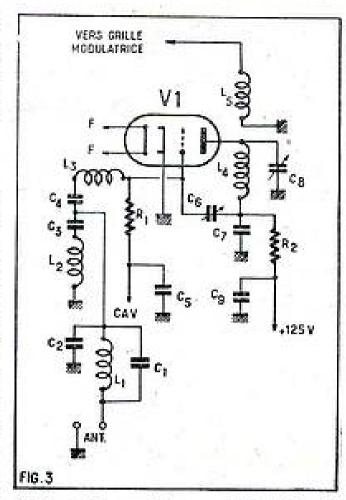
Le neutrode ne comporte qu'une seule triode. Son schéma est celui de la figure 3. Dans les grandes lignes il s'agit d'un amplificateur haute fréquence neutrodyne, ce dispositif permettant d'obtenir une amplification HF compatible avec une bonne stabilité.

Quelques détails particuliers sont de première importance dans le neutrode et lui permettent de fournir des résultats supérieurs à ceux du cascode précédemment étudié.

Examinons le schéma :

L'antenne de 75 Q est connectée par l'intermédiaire d'un cable coaxial à l'entrée marquée « Ant » sur la figure 3. Le circuit Lu C, est un filtre accordé sur le milieu de la bande MF du téléviseur. Il est clair que tout courant à cette fréquence ne pent passer par l'impédance très élevée du

circuit L., C.. Un second filtre MF est constitué par C, en série avec L₂. Celui-ci est également accordé sur la fréquence médiane de la MF. Comme il est monté en shunt sur l'entrée du téléviseur, il constitue un court-circuit pour les signaux MF. Les deux filtres dont l'accord se situe vers 30-40 Mc/s sont évidemment sans influence aux fréquences des canaux reças par le téléviseur. Dans certains neutrodes les deux filtres sont accordés sur des fréquences différentes de la bande MF. Le bobinage accordé d'entrée est L. C'est un circuit série qui fonctionne en quelque sorte comme un filtre passebande. Grace aux capacités plus réduites qui dans un circuit shunt classique (comme celui de la grille de la figure 1 par exemple) le



bobinage L₂ possède un coefficient de selfinduction plus élevé que normalement, ce qui permet d'augmenter le gain de l'amplificateur. Remarquer également l'application à la grille d'une tension de CAV par l'intermédiaire de R., C. étant un condensateur de découplage.

La lampe utilisée dans le neutrode.

Pour obtenir des résultats satisfaisants, il est nécessaire de monter une triode spéciale comme la 6BN4 (chauffage parallèle

6,3 V) ou 2BN4 (chauffage série). Cette lampe convient aux très hautes fréquences et se prête très bien au dispositif de neutrodynage qui est différent de celui des figures 1 et 2.

Dans le neutrode on a monté le condensateur ajustable C. entre la grille et le retour du circuit primaire L₄ du transfor-mateur L₄, L₄ effectuant la liaison entre l'étage HF et la modulatrice qui le suit. Grâce à la fréquence de C₇ de valeur

convenable beaucoup plus faible que celle d'un condensateur de découplage (47 pF sculement) une tension HF prend nalssance à ses bornes que le condensateur ajustable C, transmet à la grille. Cette tension doit être égale et en opposition de phase avec celle appliquée à la grille par l'intermé-diaire de la capacité grille-plaque C .p. On parvient à cette égalité d'amplitude en réglant C. tandis que l'angle de phase dépend de C. C'est ainsi que l'on peut parvenir à neutrodyner la triode V₁.

Voici les valeurs des éléments du mon-tage C₁ = 120 pF, C₂ = 30 pF, C₃ = 28 pF, C₄ = 12 pF, C₅ = 1000 pF, C₄ = ajustable variant entre 1,5 pF et 10 pF, C, = 47 pF, C, = ajustable d'accord de L, de 0,5 à 3 pF, $C_i = 1.000$ pF; $R_i = 10$ k Ω , $R_i = 1$ k Ω .

Le condensateur C4 réduit le rayonnement dans l'antenne des signaux à la fréquence de l'oscillateur du téléviseur considéré.

On remarquera que la consommation du neutrode est moitié de celle du cascode, la haute tension étant de 100 à 125 V au lieu de 200 à 250 V, le courant étant le

Le réglage, l'alignement et le dépannage du neutrode seront étudiés dans la suite de cette série.

pprenez kacilement les jeunes devraient connaître l'électronique, car ses possibilités sont infinies. L'I.E.R. met à votre disposition une méthode unique par sa clarté et sa simplicité. Vous peu-vez la suivre à partir de 15 nns. A toute époque de l'année et quelle que soit votre résidence :

France, Colonies, Etran-D'ÉTUDES CERTIFICAT DE FIN



PLUS DE 500 PAGES DE COURS

Notre programme de cours par correspon-dance est établi pour être étudié en six mois, à raison de deux houres par jour. Pour nos différentes préparations, nos cours théoriques comprennent plus de 100 leçons illustrées de schémas et photos.





d'exercices accompagnent coura et sont corrigés par nos professeurs. Quatro cyclos pratiques permettent de réaliser des centaines d'expériences de radio et d'électronique. L'outillage et les apparelle de mesures sont efferts GRATUITEMENT A l'élève.

Car les travaux pratiques sont à la base de la méthode d'enseignement de l'I.E.R., et l'élève apprend ninei en construisant. Il a la possibilité de créer de nouveaux modèles, ce qui développe l'imagination et la recherche. En plus des connaissances acquises, l'élève garde des montages qui fonctionnent et dont il peut se servir après ses études. Nes coffrets de construction sont spécialement padagogiques.



Here arese dijk sufficiencem rand be qualitie de la modulation de friquence put qu'il na son par demendre d'infrateire i en rejet. Le résispeur que dons afines deries permet de respenir les feritaines de la gazes et àpplement matte un modula-tion of amplitude. C'est us qu'il set convenu famille se passavell miche.

E a tite compe de mantées que l'eminime nations le primpe satisfié des circuits. Le effet, le seule parrie printièle ex pri-cipies nei la platine PR qui ne comparée par l'étage HF et l'étage changeur de foi-quence de la chaîne e Modulation de foi-quence de la chaîne e Modulation de foi-quence de la chaîne e

species de la chaine a Bestelation de fré-quence à.

Un perce de co-gance doit dires mont des amplifications tell de qualité pour que pusitions bindibile on entainment des arain-tages program à la FM. Co. a discribil bui à estantic catte spelled aute respectiv à un message complique, de a discribil fami-ples d'un tituge that purch puil et adopte la la adhatin de la langue molgon. Celle lam-pe actionne à hant-parliment, absont tra-mettant deux une partie bien déparaciele de sporter assentique. De catte figure, se absont une partie bien déparaciele de toutre las frequents parades conscis-ques desser une represientem residients de toutre las frequents parades conscis-ques des la frequencie metides. Les div-terions qui programant prandre constitue. Esta, on dessage négard des a Corren agine a Algude se présent au desseré à la martie de tramasitante de cet ampli une forme fampation, celles à ces déficaces disparistions, un abelons par des recepture duplications, un abelons par des receptures. Con appareil, de cienapplies toits estaleures.

Con apparell, the consequence to be excellented, and deletemental most of on both 2 clarifor, given codes 2 also power for gamerous Pill and Coll, on Frequencias All, on Five system 2 moleculary distributions and power for the code of the code of

RÉCEPTEUR AM-FM

Consistence.

Demonst pour la figure 1, il responsante troute la partie du récoperer qui set à résiliere. In premier dépair et depair par une EUR. Il finantiquement an étique et le partie du finantique et depair par une EUR. Il finantiquement et depair et le partie de la finantique et politique par de la finantique et la finantique et politique par de la finantique et la finant

L'impidede est polarisée par une réchéance de estimale de 200 © simulité par 30 e.F.

friencesco: privilées. Ces invandementations ces leurs commissements montre en aéric. Che mettain du commissateurs en position 734 de libre mentalminist à la mante le montrellar de la commissateur en position 734 de libre mentalminist à la mante le montrellar de l'entalministe de la commissateur des products AM. Os commissateur de extrate la la mante par un condementaire de 4.7 uP la primario de Unido 1917 50.

La EFFR est polariole par une friedrame de extrate la polariole par une chiedrame de extrate de l'entalministe par une friedrame de extrate de l'entalministe par les réalisateurs de 17,000 D'écrospèle par 10,000 gF. En péoplein FM. Entre lange describens en Embrane de Barration, on réduit tour cells la tantene écrate à l'aise d'étalministe de 2,000 D'écrospèle par 10,000 gF. En péoplein FM. Entre lange describen de 2,000 D'aise en environ par une sociale de commissateur de particular de l'entre de commissateur de 100 pt., qu'il est l'environne de l'environne d

Le signal BF mis en évidence por l'en-ce l'autre des détecteurs, est applique à la grille de la metten técnie fAMECO qui fonditeire en polarappilleutrie. 20°. Le gréches de liaisen comprend un consissa-tion de la laisen comprend un consissa-tion de la laisen comprend un consissa-tion de la laisen comprend un consissa-tion de la la la SCI, Le callade de la lampa étant à la masse, d'est certe résis-tance qui provençe la polarization. La communistich de la la pestione ASI, Es-mite, dis met es service une prise FU. La plaque de la tricide set chargés par une frientières de 100,000 d. Estate esta-tuation et la lique IST es trever une cel-tralitation de 100,000 d. Estate esta-tuation et la lique IST es trever une cel-tralitation et la lique d'une résistance de 41,000 de d'un condemnées de 10 de 11 p.C. La plaque ISP pris ser la plaque de 11.

constitution of the lights BIT on Desirve was solisize the deliverapings from and these reliableance
on 41.500 fb et d'un complement on 19 gif.

Le demand BIT period sur la placine de 1a
toute del Desirvatio è un disposibilité de la toute de la place de 1a
toute del Desirvatio è un disposibilité des remaisdemandeur de 50.000 pH. Le bescole e graver e de ce desposibilité des giptes par un condemandeur de 50.000 pH. Le bescole e graver e de ce desposibilité des constitutions qui
une séculation de 20.000 pH, le bescole qui
principal et la ME, subserfaissance de 10.000 fb.
Endre l'institution expérieure de 10.000 fb.
Endre l'institution expérieure de poétotemple et la composité au présidence de 10.000 fb.
et de response de la 20.000 pH. Le bepache
et des composités de 20.000 pH. Le bepache
et des composités des 10.000 pH. Le bepache
et de l'institution de 17 pH. Endré le querieure
des direis positionismentes de 1 ME2 et un
conscientation de 4.7 pH. Contra les querieure
des direis positionismentes de 1 ME2 et un
conscientation de 17 pH. Contra des desta protectionismentes. Le désireur des desta protectionismentes. Le désireur des positionismentes
et de l'institution per les desta protections de 1 ME2 et un
constitute et also semple destautes et la que personne
de 4.7 pH, ce qui réduit in bestile pouvaite
de 4.7 pH, ce qui réduit in bestile pouvaite
de 4.7 pH, ce qui réduit in bestile de 1 ME2 et propriée
en la québode de cette des entre de résidance de cette de 1 ME2 de 16.
Le rémand de contra de 20.000 ph.
Le rémand de contra de 20.000 ph.
Le rémand de 1 ME2 et la termination de 1 ME2 et les
entre parties de 1 le describée de 1 ME2 et propriée
entre partie de 1 le describée de 2 ME2 plus de 16 plus de 16

L'allementation comparte GL franchismente et diverse toutoble allemente au des la financia de la financia de la financia des lampes de la plamenta des la plamenta des la plamenta de la plamenta

time FM. Pour interies restlements, l'espeulement : chamiliage lonique e cet mans d'acpotendiamière de 200 S deut le cursore
est à la marse. Le FIT est redunate par une
viere ELDO, Le condensancer en Managd'estree fact 21 gF. Et y a une célule spéclule pour l'étage fait. Elle est considére par une
viere ELDO, Le condensancer de 10 gF.
Le fitzage de 10 gF. Et y a une célule spéclule pour l'étage fait. Elle est considére
par une seil et un enclementaire de 10 gF.
Le fitzage est assuré par libre rédutation de
Liou 2.3 wel un mantiemateur est les propes est assuré par libre rédutation de
Liou 2.3 wel un mantiemateur de 100 gF.
Le même étrault-planteur estimate le
groupe de CV de 10 pour le réduction le
groupe de CV de 10 pour le réduction.
AM et le groupe de CV 20.5 pF pour le
rédepuis FM. Ule cantenyage par distresimant assure l'estsimant can le l'estsimant server de ces groupes. Le hoètee de
l'éverre-cament est feature dans le figne
IT evant ELT-up. Leroque le pout et ne est l'estre de ces groupes. Le hoètee de
l'éverre-cament est feature dans le figure
IT evant ELT-up. Leroque le forté d'embierresimant longue et le frances de l'étment estreuir Elment de l'est proposit est réservairment, le pour le pour sonséquence de
enthalte le pour le d'embierre le CV
FM. Ce court-érecut a pour conséquence de
enthalte le pour le d'embierre le CV
FM. Ce court-érecut a pour conséquence de
enthalte le pour le d'embierre le CV
FM. Ce court-érecut a pour conséquence de
enthalte le pour le d'embierre le CM
Elle Conmande par la tandant de VCA. El d'en
L'indicateur d'enouète de VCA el le des deuis en lonetien que paux les réseption A.V.

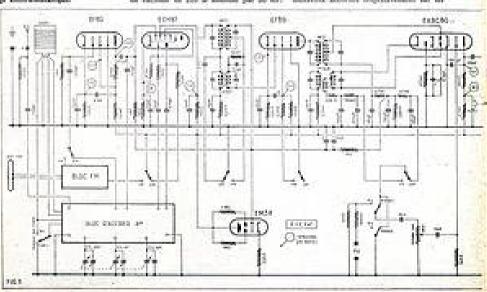
Bandiantes.

denist as limitation, description A.V.,

Est combination de cel appareil religiories por les figures 2 et 3, qui regrissimant. Fune in true de decesses. Further in vue de decesses de fiducies.

Celle constitueit de décision.

Celle constitueit de mentioneme par l'équipment de desirait de décision continuente par l'équipment de desirait de décision. Nous se les decesses en partie de décision de constitueit par l'équipment de constitueit de la legare, les réals et les decesses en partie de la legare, les réals et les par mis en place immédiationnel. Le audent et est par mis en place immédiationnel. Le audent et est par mis en place immédiationnel. Deut les parties et par mis en place immédiation des métaport les parties parties de siblique. Nong allors maintenant innéligées les marches et est partie partie de siblique. Nous réfertes d'alord les tautes à la marce es défaux, mar les augustes de la limitage control de la ligiture le support EARCO, les letteres et les leurs le support EARCO, les letteres de la limitage control et les levres de la ligiture de la limitage control et les levres de la ligiture de l



entre les cosses CH.V du transfo et le chassis. Le curseur du potentiomètre 250 \(\Omega\) est soudé au chassis.

On tend entre les cosses isolées des relais E et F un fil nu qui est relié à la cosse a du relais G. Il constitue la ligne HT2.

On relie au châssis la ferrure T de la plaquette A-T. Sur la ferrure A, on soude un fit de connexion et à l'extrémité de ce fil, un condensateur de 100 pF qui va à la paillette 15 du bloc et une résistance de $47.000~\Omega$ qui aboutit au chassis. La prisc Ant FM » est reliée par un câble 300 Ω aux cosses c et d du relais A de la platine FM. Toujours pour la platine FM, on relie la cosse HT à la paillette 8 du bloc, et la cosse sortie à la paillette 1 du bloc. Cette connexion est réalisée avec du câble coaxial dont on relie la gaine à la broche 3 du support de EF80. La paillette 8a du bloc est connectée à la ligne HT2.

On soude le rejecteur au châssis par sa cosse b, la cosse a étant reliée à la paillette 23 du bloc.

Pour le support EF80, on a : une résistance de 220 Ω et un condensateur de 50 nF entre la broche 1 et le châssis ; une résistance de 1 M Ω entre la broche 2 et le châssis, un condensateur de 220 pF entre la broche 2 et la paillette 1a du bloc; un condensateur de 4,7 nF entre les broches 3 et 8; une résistance de $2.200~\Omega$ entre la broche 8 et la ligne HT2, une résistance de 3.300 Ω entre les broches 7 et 8; un condensateur de 470 pF entre la broche 7 et la broche 2 du support ECH81.

Passons au support ECH81 : on a : un condensateur de 470 pF entre la broche 2 et la paillette 12 du bloc de bobinage;

LA CHASSE AUX TRÉSORS

(Suite de la page 39.)

notions ou des connaissances géologiques dont le temps n'aura peut-être pas res-pecté l'intégrité et toute la netteté (1).

Que faut-il donc pour que la pros-pection de l'uranium? Un minimum de connaissances géologiques, une bonne carte (géologique, bien entendu) et un bon détecteur de radioactivité, robuste et sensible, et... de la persévérance. Si il n'est pas de notre ressort de vous procurer cette dernière, nous allons, par contre, dans de prochains articles, tenter de décrire quelques détecteurs de radioactivité satisfaisants et que nous avons eu l'occasion d'expérimenter.

Ajoutons pour terminer que si les grandes compagnies minières ont jusqu'ici semblé se désintéresser quelque peu de la question, cela tient probablement à la faible étendue de la plupart des gisements métropolitains. Ceux-ci ne se prétent que difficilement à une exploitation industrielle à grande échelle ct relèvent plutôt de l'artisanat. Le prospecteur isolé, le futur petit exploitant garde donc toutes ses chances. C'est à son intention que nous commencerons dans le prochain numéro une étude complète sur le choix d'un détecteur de radioactivité pour la prospection, et la fabrication par l'amateur de ce détecteur.

(1) Voir, par exemple, « Précis de Géologie », par Léon MORET (Masson) ou dans un cadre plus étroit « Géologie de la France », par R. ABRARD. Les indi-cations concernant les minerais d'urantium propre-ment dits et les méthodes particulies à leur prospec-tion resurrent ditse transpès dans la brochure publica-tion resurrent ditse transpès dans la brochure publication pourront être trouvées dans la brochure publiée par le C.E.A. et intitulée : La Prospection de l'Urapar le C.E.A. et infinitée : La Prospection de l'Ura-nium : (Masson). L'on trouvern également de précieux conseils dans l'intéressant ouvrage de R. Brosset (collaborateur de cette revue) : : A la Recherche de l'Uranium : (Librairie de la Badio). Tous les ouvrages cités sont disponibles à la Librai-rie Parisienne, 43, rue de Dunkerque, PARIS-10°.

une résistance de 1 M Ω entre la broche 2 et la cosse M de MF1, une résistance de 220 Ω et un condensateur de 50 nF entre la broche 3 et le châssis; une résistance de 47.000 Ω entre les broches 3 et 9, les broches 7 et 9 reliées ensemble, une résistance de 33.000 \varOmega 1 W entre la broche 1 et la ligne HT2, un condensateur de 50 nF entre cette broche 1 et le châssis, une résistance de 82 Ω sur la broche 7, un condensateur de 33 pF entre l'extrémité de cette résistance et la paillette 13 du bloc; une résistance 33.000 Ω 1 W entre la broche 8 et la paillette 9 du bloc; un condensateur de 470 pF entre cette broche 8 et la paillette 14 du bloc : la broche 6 reliée à la cosse P de MF1.

La cosse 🕂 de MF1 est connectée à la cosse P du transfo D107. Entre cetté cosse + et la paillette 11 du bloc, on soude un condensateur de 4,7 nF. La cosse G de MF1 est reliée à la paillette 10a du bloc, la paillette 10 est mise à la masse. Entre la cosse G de MF1 et la cosse M du transfo D107, on soude une résistance de $10.000~\Omega$ et un condensateur de 100 pF. Entre la cosse M de MF1 et le châssis, on soude un condensateur de 50 nF et un de 2,2 nF. Cette cosse M est connectée à la cosse a du relais H On soude une résistance de 1 M\O entre les cosses a et c de ce relais. La cosse + du transfo D107 est reliée au châssis par un condensateur de 50 nF et à la ligne HT2 par une résistance de 2.200 Ω . La cosse G de ce transfo est connectée à la broche 2 du support de EF89.

Pour le support de EF89, on a : une résistance de $220~\Omega$ et un condensateur de $50~\mathrm{nF}$ entre la broche 3 et le châssis, un condensateur de $2,2~\mathrm{nF}$ entre les broches 3 et 8, un condensateur de 50 nF entre la broche 8 et le châssis; une résistance de $47.000~\Omega$ 1 W entre cette broche 8 et la ligne HT2, une de 3.300 Ω entre cette broche 8 et la cosse a du relais J. Cette cosse est connectée à la paillette 5 du bloc; la paillette 6 du bloc reliée au châssis, la broche 7 du support reliée à la cosse P de MF2.

La cosse + de MF2 est connectée à la cosse P du transfo M108. La cosse + de ce transfo est reliée au châssis par un condensateur de 50 nF et à la ligne HT2 par une résistance de 2.200 \(\Omega \). La cosse G de MF2 est connectée à la broche 6 du support de EABC80 (1). Entre la cosse M de ce transformateur et le châssis, on soude un condensateur de 100 pF. Entre cette cosse M et la cosse c du relais H, on dispose une résistance de 47.000 Ω . On soude une résistance de même valeur entre les coses b et c du même relais, un condensateur de 100 pF et une ràsistance de $220.000~\Omega$ entre la cosse cet le chássis, et un condensateur de 100 pF entre la cosse b et le châssis. Pour le transfo M108, la cosse D1 est connectée à la broche 1 du support EABC80 et la cosse D2 à la broche 3 du même support. On soude : une résistance de 220 D'entre la cosse M du transfo M108 et la cosse a du relais I, une résistance de 100.000 Ω entre les cosses a et b de ce relais, un condensateur de 100 pF entre la cosse a et le châssis, un de 470 pF entre la cosse b et le châssis.

Pour le support de EABC80 (1), on a : un condensateur de 5 μ F, un de 2,2 nF et une résistance de 27.000 Ω entre la broche 2 et la masse, une résistance de $10~\mathrm{M}\Omega$ entre la broche 8 et le châssis, un condensateur de 100 pF entre la broche 9 et la masse, une résistance de 100.000 Ω entre cette broche 9 et le pôle + du condensateur de 16 $\mu {\rm F}$, une résistance de 47.000 \varOmega entre ce pôle + et la ligne HT2, un condensateur de 50 nF entre la broche 9 et la cosse a du relais K.

Avec du câble coaxial, on relie : la cosse b du relais H à la paillette 5a du bloc; la cosse b du relais I à la paillette 3 du

bloc, la paillette 4 du bloc aux paillettes 25 et 26, la cosse α du relais K à la cosse α du relais L. Les gaines de ces fils sont mises à la masse comme indiqué sur la figure 2. Sur la paillette 24 du bloc, on soude un cordon coaxial. A l'autre extrémité de ce câble on soude une résistance de 33.000 Ω et une de 560.000 Ω qui aboutissent chacune à une fiche de la prise PU. La fiche qui recoit la 33.000 Ω est relice à la gaine du câble, mise à la masse comme indiqué sur le plan par l'intermédiaire de la pail-lette 27 du bloc XX. On soude un autre fil blindé entre la broche 8 du support de EABC80 (1) et la cosse a du relais M. La gaine de ce fil est reliée au blindage central du support et à la paillette 27 du bloc.

Une cosse extrême du potentiomètre volume » est mise à la masse sur la paillette 27 du bloc, entre l'autre extrémité et la paillette 28 du bloc, on soude un condensateur de 50 nF et un de 10 nF entre le curseur et la cosse a du relais M. Ces deux condensateurs sont blindés, avec du clinquant, les blindages sont soudés à

La paillette b du commutateur « Largeétroite » est mise à la masse. Entre la paillette a et la cosse a du relais L, on soude un condensateur de 4,7 nF. On soude : un condensateur de 220 pF entre la cosse a du relais L et une extrémité du potentiomètre « aigué », une résistance de 100.000 Ω entre cette cosse a et l'extrémité correspondante du potentiomètre « Grave », un condensateur de 4,7 nF entre l'autre extrémité du potentiomètre « Aigué » et la masse, une résistance de $10.000~\Omega$ entre l'autre extrémité du potentiomètre « Graves » et la masse, un condensateur de

Ce montage est une réalisation des Etablissements

GAILLARD

dom your trouverez la publicité dans ce nº, page 38.

Une auto paie deux fois

Iº Quand on l'achète. 2º Quand on ne la soigne pas.



Si vous voulez savoir conduire la vôtre, mais aussi l'entretenir, la dépanner et la réparer.

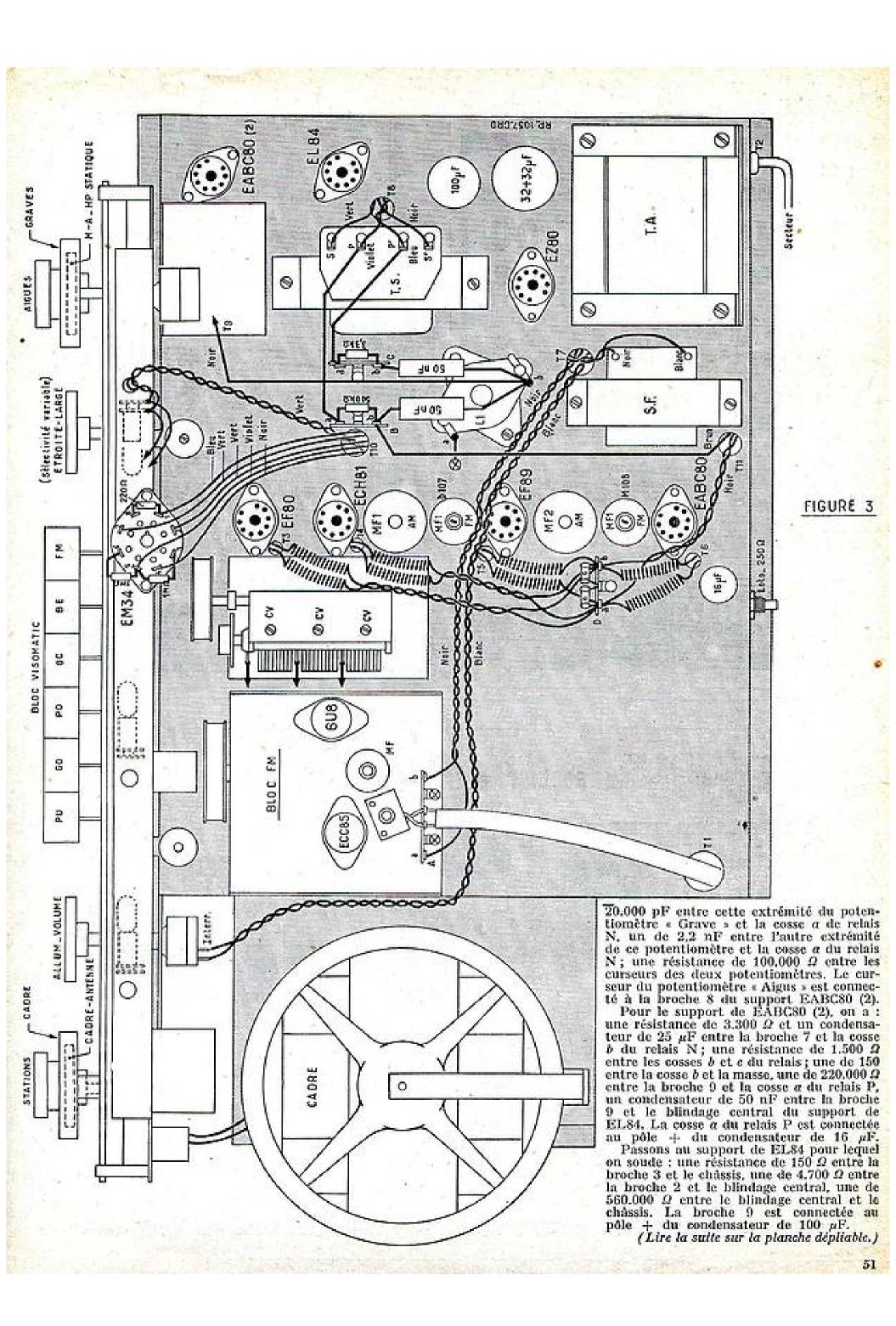
lisez ce guide précieux :

COMMENT SOIGNER VOTRE AUTO

Un volume de 200 pages et 60 dessins.

PRIX: 200 francs.

Aloutez pour frais d'expédition 30 france à votre mandat ou chêque postal (C.C.P. 259-10) adressé à la Société Parisienne d'Édition, 43, rue de Dunkerque, Paris-X*. - Aucun envoi contre rembourtement. - Ou Demandez-le à votre libraire qui vous le procurera, Exclusivité Hachette



LES PONTS DE MESURES R et C

par Raymond BROSSET

Les professionnels et même les amateurs sont souvent amenés à se demander si un condensateur ou une résistance dont les caractéristiques ont varié n'est pas à l'origine du mauvais fonctionnement d'un appareil.

Dans un contrôleur universel, il existe toujours un ohmmètre plus ou moins précis. Pour les condensateurs le problème est plus compliqué. On peut évidemment les intercaler dans un circuit parcouru par l'alternatif, mais la méthode est vraiment empirique. Dans ce dernier procédé le courant de fuite du condensateur fausse la lecture en capacité.

Si l'on considère que la réalisation d'un petit pont de mesure est relativement chose facile, on ne voit pas pourquoi on iralt chercher des combinaisons donnant des résultats incertains.

Le pont de Wheatstone.

Le père de tous les ponts de précision est incontestablement le pont de Wheatstone (fig. 1). Il est toutefois assez compliqué de mesurer les résistances de faibles et de très fortes valeurs :

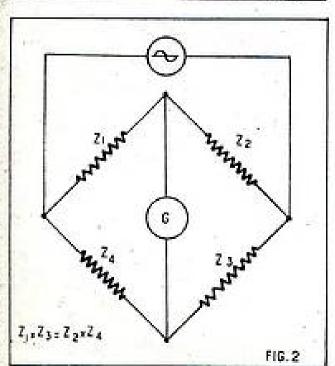
La source d'énergie est généralement une

pile ou un accumulateur.

Si l'on alimente le pont suivant la figure 2, on obtient un pont pouvant mesurer des impédances diverses.

La figure 3 donne les ponts dérivés et leurs conditions d'équilibre. L'équilibre est réalisé quand il ne passe évidemment

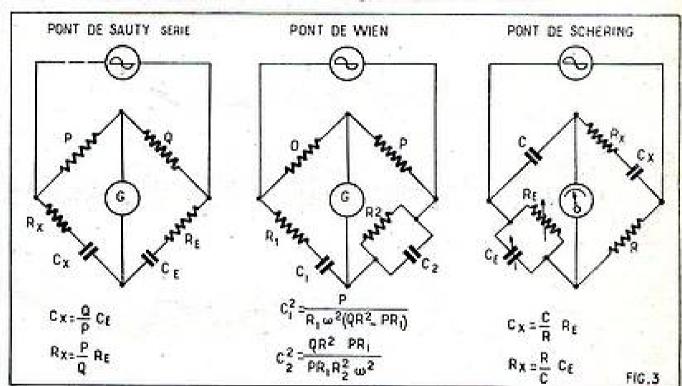
FIG.1

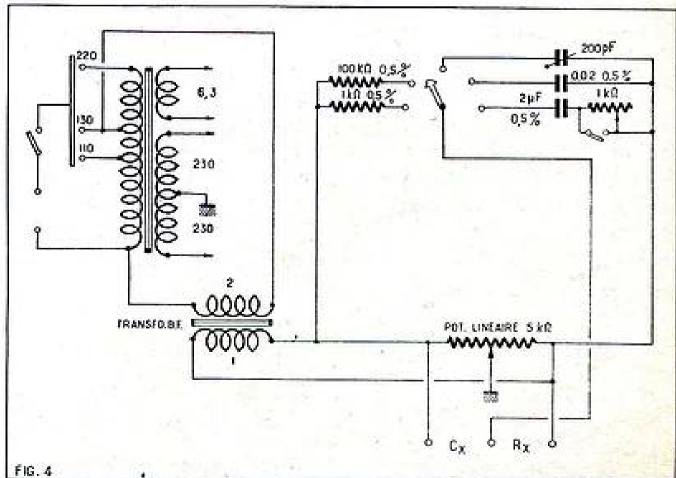


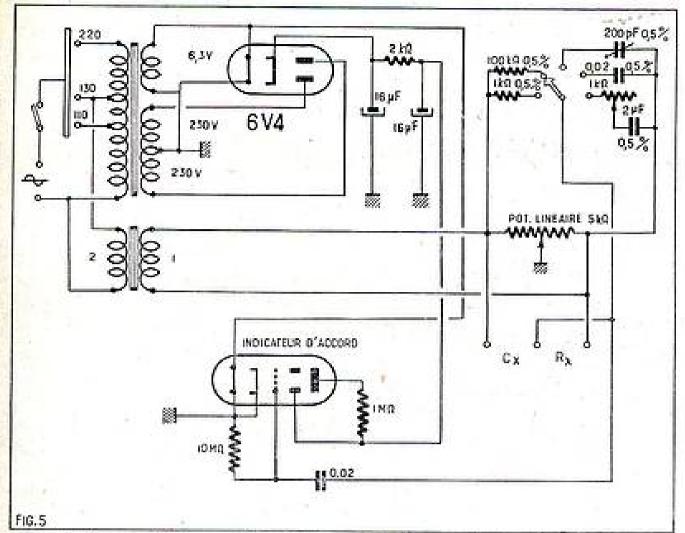
aucun courant dans l'axe « mesure ». Le galvanomètre symbolique est souvent un détecteur amplificateur aboutissant à un système optique tel que « l'œil magique », ou tube indicateur d'accord. Réalisation du pont « R et C ».

La source d'énergie va être le secteur 50 ps. Pour l'alternatif nécessaire à la mesure nous utiliserons un transfo BF rapport 1/2, dont le primaire sera branché sur le petit transfo d'alimentation général, et dont le secondaire sera directement aux et dont le secondaire sera directement aux bornes du potentiomètre de mesure (fig. 4). Nous aurons donc au secondaire 60 V à faible intensité. Nous sortirons trois bornes dont une sera commune à « R » et à « C ». La résistance inconnue sera branchée entre « Rx », et la capacité inconnue sera branchée entre « Cx ».

Un commutateur à cinq positions nous permettra de passer sur les cinq gammes les plus utilisées en « radio ».







Une résistance variable court-circuitable à « zéro » sera en série avec la capacité étalon de 2 μ F pour donner une idée de l'angle de pertes des fortes capacités.

Le schéma général est donné par la

figure 5.

Etalonnage.

Le bouton de commande du potentiomètre de mesure de 5.000 Ω doit être choisi très grand. A l'aide d'un rapporteur on divise la course en deux. Si le potentiomètre est de bonne qualité, le centre géométrique doit correspondre au centre électrique. La résistance obmunique doit être la même entre le curseur et chaque extrémité.

On marque à ce moment le point central : 1.

Il est nécessaire de se faire prêter quelques capacités et résistances exactes à 1 % qui, mises en série ou en parallèle, permettront de situer les multiples (jusqu'à 10) et les sous-multiples (jusqu'à 0,1).



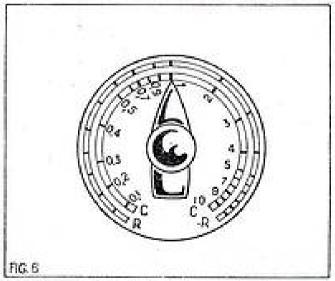
L'étalonnage n'a besoin d'être fait que sur une scule gamme, car les autres gammes correspondront automatiquement. Les gammes résistances seront évidemment en sens contraire des gammes capacités.

Vous obtiendrez un cadran ayant sensi-

blement l'aspect de la figure 6.

Il vous suffira de multiplier la valeur de base de l'étalon de la gamme par le coefficient inscrit sur le cadran, pour avoir la valeur de l'incomme.

Exemple : une capacité inconnue placée aux bornes « Cx » nécessite pour obtenir l'ouverture de l'œil magique, que le commutateur soit sur la position 2 µF, et que



le cadran soit sur 7 sur la courbe des capacités. Cette capacité inconnue fera évidemment $2 \times 7 = 14~\mu F$. Il sera intéressant de faire varier le petit potentiomètre P2 pour voir si l'addition d'une résistance ne donne pas une meilleure ouverture.

Si cela était la qualité de la dite capacité serait d'autant plus douteuse qu'il faudrait ajouter plus de résistance. Ce sera souvent le cas de condensateurs chimiques ayant

un certain âge.

Ce pont, extrêmement simple, peut se prêter à de multiples usages. En réservant des commutations supplémentaires au contacteur général, nous verrons par la suite que l'on peut réaliser d'autres mesures telles que celles des selfs, par exemple.

Raymond Brosser, Laboratoires d'Electronique Expérimentale.

• TÉLÉVISION

LA SENSATIONNELLE SÉRIE

« OSCAR »

« L'OSCAR 58 » ALTERNATIF MULTICANAUX

Livré, absolument complet, en pôlices détachées

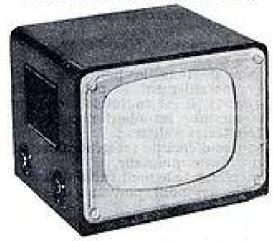
A/ Avec tube 43 cm ou B/ Avec tube 54 cm. (angle 90° dévision statique) (Devis détaillés our demande)

« L'OSCAR 58 - LONGUE DISTANCE » MULTICANAUX

Livré COMPLET en pièces détachées Avec tube de 43 cm

Avec tube de 54 cm (Ces deux modèles peuvent être équipée des neuveaux tubes déviation 90°). (Devis détaillés sur demande)

« LE TÉLÉ POPULAIRE 58 »



Téléviseur ÉCONOMIQUE, 17 lampes Alimentation par Redresseur Secteur 110 à 215 volts

Livré complet, en pièces détachées avec tube 43 cm. (Devis détaillé sur demande) EN ORDRE DE MARCHE : En chèssis . 70.000 En ébénisterie . 89.000

RÉCEPTEURS AUTOMOBILES NOTRE ENSEMBLE EXTRA-PLAT : α LE RALLYE 57 ю



COMMUTATION AUTOMATIQUE DE & STATIONS, par BOUTON POUSSOIR. & lampea, Z grammes d'ondes (PO-GO). NOYAUX PLONGEURS - EF ACCORDÉE.

 LE RÉCEPTEUR COMPLET, en pièces
 16.790

 détachées
 1870

 Le jeu de lampes NET
 1.870

 Le jeu de lampes NET
 1.885

 ALIMENTATION et BF, en pièces
 6.860

 détachées
 6.860

 Les lampes NET
 790

Ces récepteurs sont adaptables à tons les types de weitness : 4 CV - ARONDE - PEUGEOT -CITROEN, etc. (Bien spécifier à la commande, s.v.p.)

DOCUMENTATION SPÉCIALE AUTO contre 3 timbres pour participation sux frais.

RADIO-ROBUR

R. BAUDOIN. Ex. Professour E. C. T. S. F. E. 84, Boulevard Beaumarchais, PARIS-XI*.

Téléphone : 800 : 71-31. C.C. Postal 7062-05 PARIS

GALLUS-PUBLICITÉ I

COMMENT CHOISIR UN REDRESSEUR SEC ET SON TRANSFORMATEUR

Choix d'un redresseur.

Quel que soit l'usage auquel on le destine le choix d'un redresseur sec s'effectue

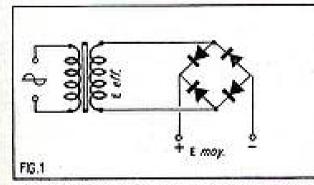
suivant le même principe. Tout d'abord, il faut se décider sur le type que l'on peut acquérir. On dispose : - Avec ailettes de refroidissement : 2,4 A. des redresseurs à l'oxyde de cuivre ;

des redresseurs au sélénium; des redresseurs au germanium; des redresseurs au silicium.

Les redresseurs à oxyde de cuivre ont eu leur heure de gloire, mais ils sont beau-coup moins employés. Les redresseurs à fonction au silicium sont encore rares et coûteux de même que ceux au germanium, quoique ces derniers soient déjà plus courants. Les redresseurs à fonction ont un excellent rendement mais, en raison de leur faible résistance dans le sens direct qui constitue un avantage, ils exigent beaucoup plus de précautions, pour éviter leur détérioration lors de l'établissement des redresseurs, que les éléments au sélé-nium à couche d'arrêt qui, actuellement, sont les plus populaires. Nous n'envisage-rons donc que l'emploi de ces derniers.

Ces redresseurs, on le sait, sont constitués de plaques ou de disques redresseurs assemblés. Du nombre de pluques, de leur montage, de leur dimension et des ailettes de refroidissement qui leur sont adjointes, dépendent les caractéristiques des redres-seurs. Ceci fait que l'on peut obtenir des redresseurs pour puissances très différentes allant de quelques milliwatts à des centaines de kilowatts sous des tensions pouvant atteindre 1.000.000 de V ou des intensités dépassant 10,000 A.

En ce qui concerne les plaques de dimensions courantes, on trouve, par exemple en Selenox, des disques de 4, 6,35, 9 mm de diamètre et des plaques de 18×18 , 23×23 , 32×32 , 45×45 , 64×64 , 102×102 , 205×102 , 205×205 .



La tension redressée sur circuit résistant peut atteindre 30 V pour un montage un pont comportant un disque dans chaque branche comme le représente la figure 1. Cette valeur est donnée pour une tempé-rature ambiante de 35°C, si la température ambiante est de l'ordre de 50°C il ne faut pas dépasser 28 V. Avec les plaques, cette tension est 20 V et 19 V respectivement pour une température de 35 ct 50°C.

Quant aux intensités maxima pouvant être redressées avec un montage en pont

monophasé. Elles sont : Disques 4 mm: 0.001 A 6,35 mm: 0,008 A. 9 mm: 0,020 A. 18 × 18 mm : 0,100 A. 23 × 23 mm : 0,160 A. 32×32 mm : 0,330 A.

Avec ailettes de refroidissement : 0,580 A. $45 \times 45 \text{ mm} : 0,660 \text{ A}.$ Avec ailettes de refroidissement : 1,2 A. $64 \times 64 \text{ mm} : 1.3 \text{ A}.$

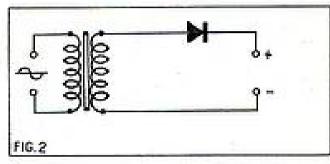
 $102 \times 102 \text{ mm} : 3.5 \text{ A}.$ Avec ailettes de refroidissement : 6,5 A. $205 \times 102 \text{ mm} : 7 \text{ A}.$ $205 \times 205 \text{ mm} : 14 \text{ A.}$

Avec ces disques toutes les combinaisons sont possibles, il suffit d'en assembler le nombre voulu. La tension redressée se trouve multipliée par le nombre de disques en série dans chaque branche et l'intensité par le nombre de disques en parallèle.

Par exemple, si l'on voulait obtenir une tension redressée de 20 V sous une intensité de 0,05 A l'élément devrait comporter une plaque de 18 × 18 dans chaque branche. Si l'intensité atteignait 0,33 A il fondait mattre sait dans plaques de faudrait mettre soit deux plaques de 32×32 mm en parallèle dans chaque branche, soit une plaque de 45×45 mm. Par contre, si l'on désirait obtenir une tension de 40 V deux disques en série seraient indispensables.

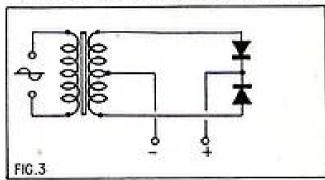
En général, les fabricants de redresseurs distribuent des catalogues sur lesquels on trouve toutes les caractéristiques permettant à l'usager de fixer son choix, mais il arrive souvent que l'on se trouve en possession d'un redresseur dont on ignore l'intensité et la tension que l'on peut lui demander sans risquer de le griller. C'est dans ce cas que les indications ci-dessus sur la composition des redresseurs prennent tout leur intérêt.

Les indications données l'ont été pour un montage en pont, car il est le plus courant, mais on sait que les disques peuvent être montés en série (fig. 2) et ne redresser qu'une alternance, ou en va-etvient (fig. 3) redressant comme le montage en pont les deux alternances du courant. Le premier est peu utilisé en raison de son mauvais rendement, quant au mon-tage va-et-vient il présente un léger avantage pour les tensions d'utilisation relativement basse. Dans les autres cas, le mon-



tage en pont ne nécessitant pas de transformateur à prise médiane est préféré, le rendement et le nombre de disques des éléments étant équivalents.

C'est le principe exposé plus haut, de



disques en série ou en parallèle qui est utilisé quel que soit le montage, mais la tension redressée dans un montage une alternance est moitié moins grande que dans un montage en pont. L'intensité admissible est également deux fois plus faible.

Choix d'un transformateur.

Pour déterminer la puissance d'un transformateur convenant pour un redresseur donné, il faut bien entendu considérer la tension que doit fournir le secondaire et l'intensité du courant qui traversera ses enroulements. Ces deux valeurs dépendent respectivement de la tension et de l'intensité redressées, mais sont différentes, car dans le premier ce, il s'agit de tension efficace et dans l'autre de tension moyenne.

On démontre que la tension redressée ou tension moyenne fournie par un redresseur est égale au produit de la tension alternative efficace appliquée au redresseur pour 0,45 dans le cas du redressement d'une scule alternance et par 0,9 lorsque les deux alternances sont redressées.

Par exemple, si l'on dispose d'une tension alternative de 100 V, on obtient théoriquement à la sortie de l'élément redresseur une tension de :

 $100 \times 0.45 = 45$ V pour un redresseur une alternance

 $100 \times 0.9 = 90$ V pour un redresseur deux alternances.

On peut donc poser, dans le cas d'un montage redresseur (montage en pont ou

montage en va-et-vient) que la tension secondaire est:

 $V_{sec} = 1.11 \times V_{red} + A\Delta$. Δ V représente la chute de tension dépendant de l'intensité traversant l'élément redresseur et de la composition de ce dernier. Sa valeur n'est pas exprimée par une formule précise, si elle ne figure pas au catalogue du constructeur, on pent considérer qu'elle est de 3 à 5 V.

Par exemple pour obtenir une tension redressée de 24 V, il faudrait que l'enroulement secondaire du transformateur four-

nisse en charge :

 $24 \times 1.1 + 5 = 31.5 \text{ V}$ Les valeurs convenant pour chaque élément sont généralement données avec précision par les constructeurs et lorsqu'on le peut il vaut mieux s'y référer.

Si l'on ne peut obtenir ce renseignement, il est bon, en raison de la marge importante de la chute de tension, de prévoir le secondaire pour la tension maximum déterminée suivant nos indications et ajouter, entre le transformateur et l'élément, une résistance en série pour un réglage éventuel comme le représente la figure 4. La suppression de la résistance permet également de conserver la même tension redressée en (Suite page 58.)

UNE ALIMENTATION A VIBREUR 6-110 V OU 12-110 V-40 W

De nombreux lecteurs nous demandent comment réaliser une alimentation à vibreur. Généralement cet appareil est utilisé à bord d'une voiture pour obtenir la tension nécessaire au fonctionnement d'un poste radio. Il peut également servir à alimenter certains appareils électriques comme un rasoir ou un petit tube fluorescent. Cette possibilité est surtout intéressante en camping. Une telle alimentation peut également rendre service dans tous les cas où l'on ne dispose

pas du réseau de distribution électrique : à bord d'un bateau, d'une péniche, etc...

Un accumulateur a une capacité suffisante pour alimenter un récepteur radio pendant un temps assez long, mais sa tension (6 ou 12 V) est trop faible. Comme le courant qu'il fournit est continu, il n'est pas question de se servir simplement d'un transformateur pour l'élever à la valeur nécessaire. Chacun sait en effet que cela n'est possible qu'avec du courant variant périodiquement comme par exemple le courant alternatif. Pourtant, si l'on exclue la commutatrice dont le prix est élevé, le transformateur est le seul dispositif permettant de modifier la tension d'un courant. Puisqu'on ne peut lui appliquer un courant continu, la seule solution est de transformer ce dernier en courant variable. C'est là qu'intervient le vibreur. Son rôle est de hacher le courant délivré par la batterie et de l'inverser périodiquement dans le primaire du transformateur. Grâce à lui, c'est donc bien un courant variable qui parcourt ce primaire. En donnant au transformateur un rapport convenable, on obtient au secondaire la tension que l'on désire.

Ce procédé peut sembler d'une grande simplicité. Si la chose est vraie, en principe, les problèmes annexes en ont rendu l'application pratique assez délicate. A l'heure actuelle ces problèmes sont complètement résolus, et l'on peut dire que l'alimentation à vibreur est le moyen le plus commode et surtout le plus économique pour alimenter un appareil radio à partir d'un

accumulateur basse tension.

Notre intention n'est pas de faire une étude complète du vibreur, qui serait hors de proposici. Il faut cependant faire remarquer que le courant qu'il délivre est très éloigné de la forme sinusoïdale, ce qui complique le filtrage. D'autre part, il se produit aux contacts des étincelles qui engendrent des perturbations HF (crachements de toutes sortes). Il ne faut pas perdre de vue que toute étincelle produit une onde amortie. On doit donc absorber ces ondes au moyen de dispositifs antiparasites. Le courant coupé par les contacts du vibreur est intense ; ces contacts doivent donc être conçus de manière à ne pas être rapidement détériorés par les étincelles. Longtemps les vibreurs furent considérés comme des organes délicats et sujet à des pannes. Actuellement on en trouve de très robustes qui donnent très longtemps entière satisfaction.

Examen du schéma de notre alimentation,

Ce schéma est donné à la figure 1. Etudions d'abord le fonctionnement du vibreur. Nous voyons l'enroulement de l'électroaimant, la palette vibrante et les deux contacts a et b. Au repos la palette est en contact avec a. Lorsqu'on ferme l'inter-rupteur, le courant de l'aceu, qui arrive à la broche 4 du vibreur, traverse l'enroulement de l'électro-aimant, passe par le contact a pour atteindre la broche 1 et revenir aînsi au pôle négatif de l'accu. Mais le passage du courant dans la broche a pour effet d'attirer la palette et de couper son contact pour l'établir avec b. La rapture du contact avec a coupe le circuit d'alimentation de l'électro-aimant qui relàche la palette, laquelle revient contre a. Le circuit est à nouveau fermé et la palette attirée. Il en résulte une vibration continuelle de cette dernière qui vient alternativement en contact avec a et b.

Lorsque la palette est contre a, le courant de l'accu qui arrive à la broche 4 du vibrear atteint le point milieu du primaire du transformateur, il traverse la moitié supérieure de cet enroulement pour atteindre la broche 2 du vibreur. Par le contact a il va à la broche 1 qui l'amène au pôle négatif de la batterie. Lorsque la palette est contre b, le courant de l'accu entre encore par la broche 4 du vibreur, passe par le point milieu du primaire du transfo, mais traverse la moitié inférieure de l'enroulement pour revenir au pôle négatif de la batterie, en passant par les broches 3 et 1 du vibreur qui sont reliées par le contact α et la palette. La vibration de la palette fait donc circuler alternativement le courant dans l'une ou l'autre des moitiés du primaire du transformateur. Remarquez que les sens de circulation du courant sont inverses dans les deux cas. Il en résulte dans le circuit magnétique du transfo un flux qui va tantôt dans un sens, tantôt dans l'autre. C'est cette variation de flux qui induit dans le secondaire un courant dont la tension dépend du rapport entre les nombres de tours primaire et secondaire.

En plus de l'interrupteur, il y a dans le circuit de la batterie une self d'arrêt basse tension et deux condensateurs de 500 µF, un à l'entrée de la bobine et l'autre à la sortie, et tous deux en dérivation vers la masse. La cellule ainsi formée est destinée à éliminer les perturbations HF auxquelles nous avons fait allusion. On évite ainsi qu'elles se propagent dans le circuit d'où elles rayonneraient. Le pôle négatif de la batterie correspond évidemment à la masse de l'appareil.

Les résistances de $1.000~\Omega$ placées entre chaque contact du vibreur et la masse ont pour but d'amortir les oscillations HF produites par les étincelles de rupture.

Au secondaire du transformateur les perturbations sont absorbées par le condensateur de 1 μF et l'ensemble formé d'une résistance de 10.000 Ω en série avec un

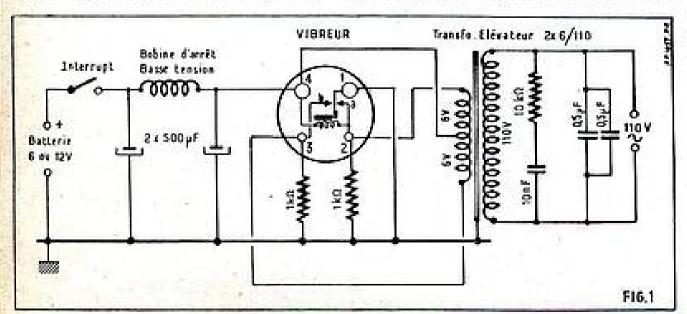
condensateur de 10,000 pF.

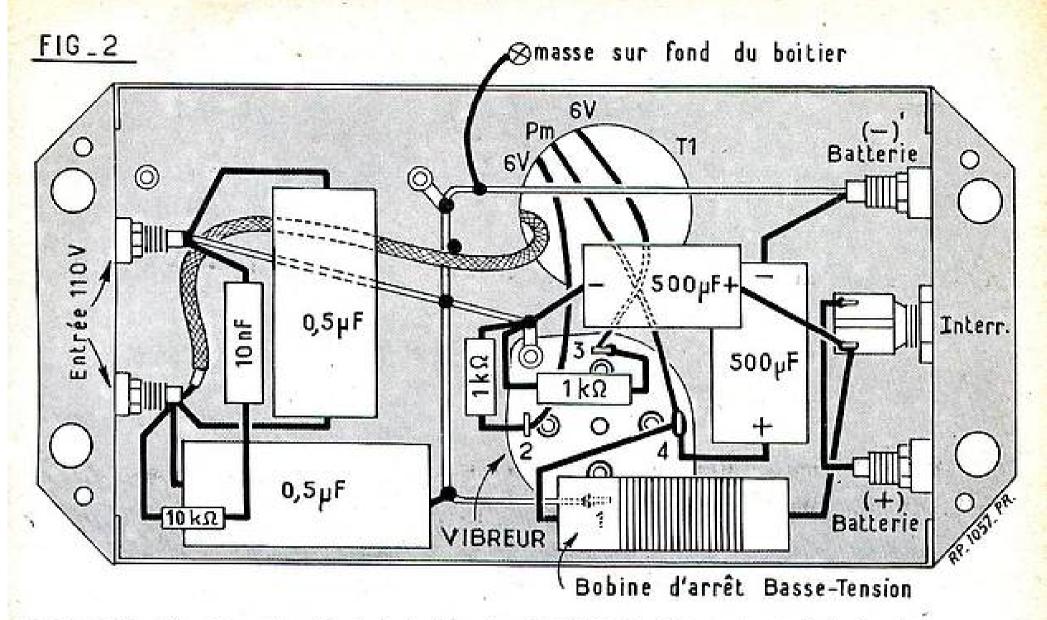
Toutes ces précautions concernant les parasites sont complétées par un blindage total de l'ensemble; l'alimentation doit être tout entière placée dans un boitier en tôle épaisse. Pour être efficace, ce blindage doit être relié à la masse. Notons que sur une voiture, cette mise à la masse se fait automatiquement par le pôle négatif de la batterie qui est connecté de ce côté.

Qu'il s'agisse d'une alimentation prévue pour batterie de 6 V ou de 12 V, le schéma reste le même, mais il faut dans chaque cas utiliser un vibreur et un transformateur adaptés à l'une ou l'autre de ces tensions,

Le courant obtenu au secondaire fait 110 V et a une puissance de 40 W. Il s'agit d'un courant alternatif et par conséquent le récepteur qu'il alimentera devra comporter un dispositif de redressement et de filtrage. Ce sera par exemple un poste alternatif ou tous courants.

Si l'on avait à utiliser cette alimentation pour un appareil dont la consommation est supérieure à 40 W, il sera toujours possible de brancher les filaments des lampes directement sur la batterie. Pour





un accu de 6 V ces filaments seront montés en parallèle. Pour un de 12 V, on fera un couplage série parallèle. (Les filaments en série deux à deux.)

Réalisation pratique.

Le montage se fait sur un petit châssis en tôle dont les dimensions sont 17 × 9, 5 × 4,5 cm. La forme et le perçage de ce châssis peuvent facilement être déduits du plan figure 2.

Il faut tout d'abord fixer les différentes pièces. A l'intérieur le support à 4 broches avec une cosse sur une vis de fixation, les douilles isolées pour le branchement de la batterie et pour la sortie 110 V alternatif. Les douilles « accu » sont sur une des petites faces du châssis. Comme il y a une polarité à respecter, on choisira des douilles de couleurs différentes, par exemple une rouge pour le pôle positif et une jaune pour le négatif. Celles de sortie 110 V pourront être de mêmes couleurs ; cependant, pour éviter toute confusion, on aura intérêt à prendre pour cette dernière une teinte autre que celle des douilles « accu ». Sur la même face que les douilles « accu » on monte l'interrupteur. Pour terminer l'équipement, on boulonne le transformateur sur le dessus du châssis.

Le câblage est très simple. Cependant, si l'on veut obtenir d'excellents résultats, il est absolument nécessaire de suivre scrupuleusement les indications que nous allous donner. Cette recommandation s'applique encore plus spécialement à la ligne de masse. Cette ligne en trait double, dont vous voyez la disposition sur la figure 2, est faite en fil nu étamé de 2 mm de diamètre. Elle part de la douille « accu » et aboutit à la broche 1 du support de vibreur. Cette ligne est soudée au châssis au point indiqué sur la figure 2. A ce point est reliée la cosse placée sur une vis de fixation du support de vibreur.

Avec de la tresse métallique on relie le circuit magnétique du transfo (une cosse 110 V) au point de soudure au châssis de la ligne précédente. Avec du fil nu de 2 mm on relie à ce point une des douilles 110 V. L'autre cosse 110 V du transformateur est connectée à la seconde douille 110 V par un conducteur blindé. La gaine de ce fil est soudée à la masse, comme il est indiqué sur le plan. Entre les deux douilles utilisation », on soude une résistance de 10.000 \(\textit{Q} \) en série avec un condensateur de 10.000 pF. Entre la douille « utilisation » qui a reçu le conducteur blindé et la ligne de masse, on soude un condensateur LMF 1.500 V ou à défaut deux 0,5 \(\textit{µF} \) de même isolement.

La seconde douille « accu » est reliée à un côté de l'interrupteur par du fil nu de 2 mm. Entre l'autre cosse de cet interrupteur et la broche 4 du support de vibreur on soude la bobine d'arrêt basse tension. Sur la même cosse de l'interrupteur on soude le pôle positif d'un condensateur de 500 μF 12 V, dont le fil négatif est soudé à la masse.

On soude le pôle positif d'un autre condensateur de même valeur sur la broche 4 du support de vibreur. Pour ce condensateur également, on soude le fil négatif à la masse.

Le point milieu de l'enroulement 2×6 V (ou 2×12 V suivant le cas) du transformateur est connecté à la broche 4 du support de vibreur. Une extrémité de cet enroulement est reliée à la broche 2 et l'autre à la broche 3. Ces fils seront protégés par du souplisso.

On dispose une résistance de 1.000 Ω entre la broche 2 du support de vibreur et la masse, et une de même valeur entre la broche 3 et la masse,

Le blindage de l'ensemble est assuré par un fond métallique qui s'adapte sous le châssis, et un capot qui recouvre le transformateur et le vibreur. Le fond et le capot doivent être reliés à la ligne de masse par de la tresse métallique protégée par du souplisso. Il va sans dire que toutes les soudures, et en particulier celles faites sur la tôle, doivent être impeccables. Pour cela, il est nécessaire d'utiliser un fer très chaud.

L'alimentation terminée ne nécessite aucune mise au point et doit fonctionner immédiatement.

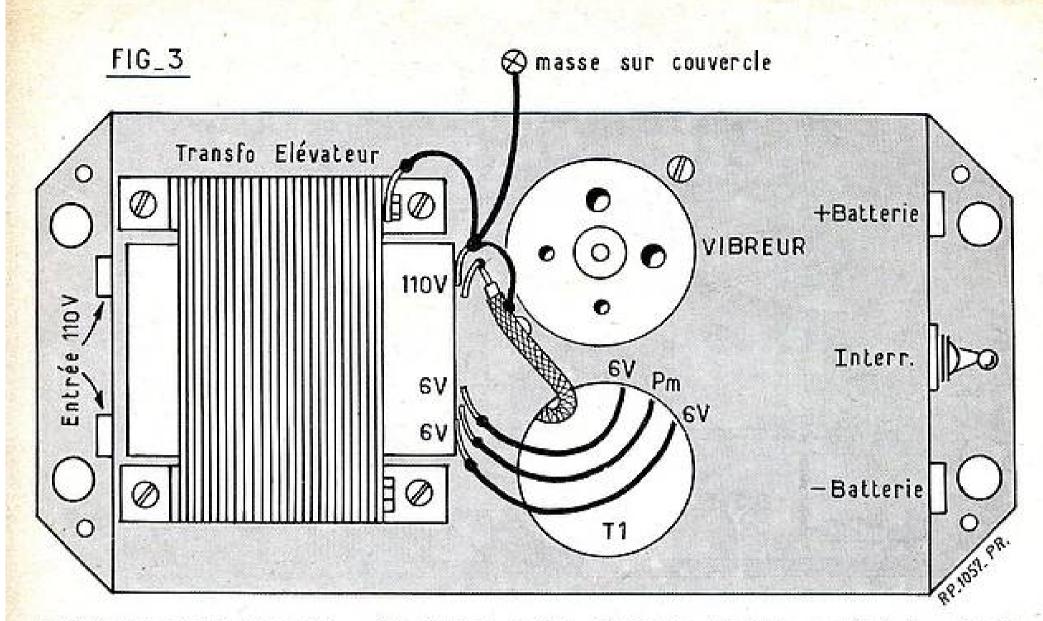
	DEVIS I	טע	
VIBRO	-SE	CTE	JR
Coffret métalliqu Vibreur 6 volts. (Supplément pou	12 volt	s : 400).	1.950 1.350
Transformateur Condensateurs o Interrupteur tur broches et self d Résistances, visserie et divers	himique nbler, e choc fils et	s et papier support 4 BTsoudure,	1.500 490 435 250
PRIX TOTAL D PIÈCES DÉTAC (Tous frais d'en	ES HÉES.,	5.	975
POUR LE TRA BIEN PRÉCIS	NSFO E ER:6	T LE VIBF ou 12 VO	EUR LTS
Toutes les pièces pe Tous nos prix s'ent			
PERLO	R-	RAD	10
"Au service 16, rue Hé			

NOTRE RELIEUR

pouvant contenir les 12 numéros d'une année PRIX : 450 francs (à nos bureaux).

Frais d'envois sous boîte carton : 175 francs par relieur.

Adresser commandes au directeur de RADIO-PLANS 43, rue de Dunkerque, PARIS-Xª. Par versement à notre compte chèque postal PARIS 259-10.



La liaison entre la batterie et cet appareil se fait à l'aide d'un cordon blindé.

Le conducteur correspond au pôle positif et la gaine de blindage au pôle négatif. En raison de la forte intensité le conducteur doit être de forte section, sinon, en raison de la chute qu'il provoquerait, il n'y aurait plus 6 V à l'entrée du vibreur, ce qui nuirait au fonctionnement et ne donnerait plus 110 aux douilles « utilisation ».

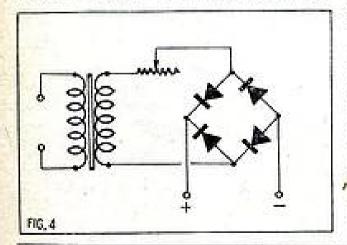
A. BARAT.

CHOIX D'UN REDRESSEUR SEC

(Suite de la page 55.)

cas de vicillissement de l'élément. Cepeudant, au lieu d'une résistance, dès que la puissance est importante, il est préférable d'effectuer ce réglage, au moyen de prises sur l'enroulement secondaire du transformateur.

La valeur de tension secondaire que nous venons d'indiquer en fonction de la ten-



sion redressée désirée convient sculement dans le cas d'utilisation sur résistance, elle diffère bien entendu lorsqu'il s'agit d'un élément branché devant un filtre. Chacun sait que plus le condensateur d'entrée a une capacité élevée, plus la tension redressée se rapproche de la tension efficace et qu'inversement une bobine d'inductance à l'entrée du filtre réduit la tension redressée par rapport à la tension efficace.

La charge d'accumulateurs exige aussi une tension secondaire plus faible qu'un circuit résistant. Cette tension dépend de différents facteurs et en particulier de la capacité de la batterie. Par exemple, avec un élément Sclenofer 24 V, montage en pont, le constructeur indique que pour exécuter un chargeur de batterie 24 V (chargeant jusqu'à 2,7 V par élément), il suffit d'avoir un secondaire fournissant en charge 27,5 V, alors que le même élément utilisé sur résistance exigerait, pour obtenir une tension redressée de 24 V, une tension secondaire de 31,3 V,

La deuxième caractéristique à connaître est l'intensité. Le rapport théorique entre le courant alternatif efficace et le courant redressé est également de 1.11 pour un montage en pont, mais pratiquement, pour éviter l'échauffement du transformateur il est bon de majorer ce chiffre et d'adopter un coefficient de 1,3. Par exemple si dans l'exemple précédent, le débit en courant redressé est de 1 A, le secondaire doit être prévu pour être parcouru par un courant de 1,3 A et, si le redresseur est utilisé sur résistance, la puissance du transformateur doit être considérée comme égale à 31,3 × 1,3 soit 41 VA pour déterminer ses dimensions.

L'évaluation des caractéristiques permettant le choix d'un transformateur approprié à un élément redresseur sec, est donc relativement facile. Cependant, avant de terminer, nous signalons, en ce qui concerne la tension, qu'il faut être très prudent, car une surtension engendre un échauffement provoquant la destruction de l'élément. Et cette prudence doit être encore plus grande avec les redresseurs à fonction (germanium ou silicium).

MAD.



TELEMULTICAT

SUPER GRANDE DISTANCE

CHASSIS CABLÉ ET RÉGLÉ

Prêt à fonctionner 18 Tubes et Écran 43 cm. AVEC ROTACTEUR 6 CANAUX

76.900

- NOS CLIENTS VOUS PARLENT : -

TELEMULTICAT dans PAIN

POMATRIOS. Polliat : « Je recois le Ment-

Pilat à 145 km sur antenno intériouse. L'image est très bonne; je suis chligé de souligner que vos affirmations publicitaires

sont ches moi parfaitoment vérifiées. Le câbisge a été facilement réalisé par non jeunes approntis qui no nont pas tellement initiés, mais vos schemas théoriques et

TELEMULTICAT dans le VAUCLUSE

COEMINNE. Cavaillon : « Jo reçois le son

TELEMULTICAT dans le CALVADOS

CUAY. Mondoville ; « ... fonctionne à merveille depuis deux mois déjà. La finesse

de l'image et la qualité du son sont vras-

ment remarquables. Je suis satisfait, d'au-tans plus qu'il m'a été denné l'occasion de comparer avec la majorité des récep-

BOTTE. Basse-Jutz : « J'ai réalisé le mon-

tage du TELEMULTICAT, il fonctionne im-

peccablement avec une antenne intérieure de fecture, sans panne depuis deux mois, »

TELEMULTICAT dans le NORD

CUELTON. Ronchin : a Jo no puis que vous résidrer ma satisfaction au sujet du TELEMULTICAT. En effet, les différentes personnes qui l'ent vu m'ent toutes affir-

mé qu'elles avalent rarement vu un télé-Viseur marcher aussi bien au point do vue luminosité, brillance, finesse et surrout sta-

TELEMULTICAT dans la SEIME-ET-OISE

PAILLOTTE, Villennes : q... toujours très autistit du TELECAT qui maintenant fonc-

tionne depuis un an d'une façon parfaite.

Les deux autres télés que je vous ai achetés

TELEMULTICAT dans la SEINE

DEVACHT. Chaillion-s/-Bagmeux : « Voici

un an maintenant que j'ai chossi mon TELEMULTICAT, et je suis heureux de ce choix. En effet malgré un fonctiennement jeurnalier de quatre à cinq heures, la qua-lité de l'image, la stahthité de fonctionne-

TELEMULTICAT dans le RHONE

CARTEROM. Lyon : « Jo vous remercie sussi pour la parfaite qualité de votro TELEMULTICAT. Depuis février 56 il mar-

che à merveille tant au point de vue fi-

nesse d'image que puissance. Jo n'ai augun ensul et je vous félicite, a

TELEMULTICAT dans le CHER

MANTHE. Barlieu ; « C'est tout simple-

ment, l'image est très bonne ainsi que la

stabilité. Dono entière satisfaction de votre

TELEMULTICAT dans la LOIRE

DURIEU. Szint-Etienne : « Je dois recon-

neltre que mon MULTICAT fonctionne d'une façon parfeite et cela avec une an-

tenne intérieure, rien ne manque, con-trasse, luminosité, finosse tout est très

bien. Mon téléviseur fait, je vous l'avoue,

pervenieux. Il fonctionne parfaite

no m'inspirent pas d'inquiétude, s-

ment no sont pas altérées, a

bilité de l'amage, s

teurs de la région, et de marque, a TELEMULTICAT dans la MOSELLE

et l'image d'une manière impeccable. »

pratiques sent très explicites... a

MULTI LE TÉLÉVISEUR MODERNE DE LUXE

TELEMULTICAT

GRANDE DISTANCE

POSTE COMPLET

Prêt à fonctionner

l8 Tubes et Ecran 43 cm.

Ébénisterie, décor luxe

AVEC ROTACTEUR

6 CANAUX

89.800

- NOS CLUENTS VOUS PARLENT : --

LAUCHER, Epinal (Vesges) : s Je vous

félicite peur la rapidité d'exécution de ma commande, peur la présentation du poste et peur son fonctionnement impeccable. »

DAUVERGNE. Ile de Chypre : « Fidèle client de votre Maison depuis quatre ans, l'espère encore cette fois trouver chez vous

l'oxactitude et la ponetualité que j'ai teu-jours trouvées lors des précédents achats, »

ITSWEIRE, Resendael (Nord) : « J'ai éga-

lement le plaisir de vous annencer combien toutes vos réalisations donnent entière su-

tisfaction. Pai ou l'occasion d'en monter plusiours. Toutes mes félicitations. »

WIRTZ. Strasbourg 1 x Le MESSAGER 7FM

m'est parvenu en bon état. Je suis très satisfait des résultats en FM. Avec antenne essérieure, j'arrive à avoir Munich, ce qui

DUBOIS, Casablanca : c ... le tout est arrivó en très bon état, je vous remercie de la rapidité et aussi de la qualité de

SOGNER. Cameroun : « J'ai ou l'avantage

de construire deux de vos montages qui m'ent donné entière satisfaction, tant au

point de vue musicalité que simplicité de

PALISSON. Sens (Yenne) : « Toutes mes

félicitations pour votre ensemble. Il me denne entière satisfaction, il possède une très becne musicalité ainsi qu'une stabilité

et sensibilité remarquables en OC (radio A.E.P., Varsovie, Montréal, etc.), Mes re-

merciaments pour votre excellent matériel.» DROGUET (A.F.N.) : « Mes colis sent arrivés en très bon état. Je suis heureux do

vous faire savoir que le poste marche très bien, que je suis très content ; je vous remercie pour le sein que vous avez pris

BUDZINSKI. Freenes-s /-Escaut: « Jo tions à vous exprimer toute ma satisfaction pour

lo soin apporté à l'emballage, pour la

promptitude dont vous aves falt preuve à l'expédition. L'appareil est terminé et fonc-tionne parfaitement.

MAILLARD, Sissonne (Aisne) : «L'empera-

ble est parvenu en très bon état et dès la dernière vénification terminée, après ali-

gnement, il a été mis en service et donne

ontière satisfaction, c'est un excellent

PERRAUD. Fallon (Haute-Saone) : « II fonctionne à merveille, je peux aveir n'im-

porte quel émetteur sans crachement, sans sifflement, sans parasite. Il me donne en-tière satisfaction, il possède les qualités

BRISSAUD. Cognac (Charente) : « Merci et brave pour vos deux ensembles qui fonc-

tionnent très bien. La sensibilité sur cadre

MARQUET. Eu (Seine-Marit.) : «J'apprécie

combien vos montages sont clairs et faciles à réaliser. Je compte sur votre premptitude

LEGRIS. Giromagny (T. Belfort) : « Ler-

performances de ce poste on dépassé mes

espérances, Mei, débutant de seire ans, j'ai

réussi à le faire marcher du premier coup. Permettez-moi d'appeler ceci le miracle

SCREVE. Reliemmes (Nord) 1 s C'est avec

uno facilitó étormante et une satisfaction complète que j'ai réalisé le montage. »

que vous lui attribues. »

est extraordinairo, »

et votre amabilité, a

Roots, a

me fait six programmes en FM. w

votro envoi, ».

popularization, a

pour l'enveyer. »

modála. »

POUR GRANDE DISTANCE PERFORMANCES INCOMPARABLES

EN SERVICE PAR MILLIERS EN

Chassis en pièces détachées avec Platine HF câblée, étalennée et retacteur 6 canaux, livrée avec 10 tubes et 1 canal au choix......

LES PIÈCES ESSENTIELLES PEUVENT ÊTRE LIVRÉES SÉPARÉMENT

SCHÉMAS GRANDEUR

ET DEVIS CONTRE 8 TIMBRES A 20 FRANCS

CHASSIS TÉLÉVISEUR POSTE TÉLÉVISEUR

4.800 fr. par mois |

HAUTE FIDÉLITÉ

DEUX CANAUX SEPARÉS

LISZT 10 FM. 3D - P. PULL

LE GRAND SUPER LUXE PUSH-PULL CONCU AVEC DU MATÉRIEL

TROIS HAUT-PARLEURS

FRANCO-ALLEMAND

LA FRANCE

Bloc ORÉGA (A.M.)

L'ALLEMAGNE

Blee GORLER UKW (F.M.) Schemas - Devis" détaillé sur demande.

DISPONIBILITÉ RÉDUITE ÉTANT DONNÉ LES DIFFICULTÉS D'IMPORTATION

DEUX GRANDS SUCCÈS EN " BICANAL "

SAINT-SAEMS 7

Bicanal - Doux HP - Clavier

 Cadre incorporé = Chlissis en pôèces détachées... 9.890 7 Novais. 3.160 2 HP spéc. 3.260

BRARMS PP 9 Bicanal - Doux HP - 8 watta Clavier - Grande musicalité Cadre incorporé

Châssis en pèèces détachées... 9 Novals. 4.240 2 HP spéc.

DEUX EXCLUSIVITÉS EN H.F. ET GAMMES O.C.

BORODINE PP 11

10 gammes - 7 OC étalées 12 wats - HF accordée

Cadre incorpore =

Chassis en pièces détachées...

Chassis on pièces détechées...

6 Rimbock 2.680

27.850 2.590

11 t. Novals. 4.760 15 24.

Super-médium musical

gammes - HF accordée - 12 watts Grande municalità.

PARSITAL HF - PP 10

Châssis on pièces détachées... 10 Novais. 4. 180 HP 24 Tic.

DEUX SUPERS MEDIUM - MUSICAUX "FACILES

FIGARO VI

à cadre incorporé CLAVIER 7 T.

Châssis en pièces détachées.... 9.960 6 Novals . . 2.640

DEUX PORTATIFS LUXE - " ULTRA FACILES

RP 17 ex. 1.390

BLARRITZ TC 5

portatif luxo tous courants

DON TUAN S A CLAVIER portatif luco, alternatif

Châssis on pièces détachées.... 4.990 Châssis en pièces détachées.... 6.990 5 Minist. 2.180 HP 12 Tic. 1.390 5 Novais 1.880 HP 12 Tic. 1.390

POUR LES ÉBÉNISTERIES MABILLANT GES POSTES DEMANDEZ LE DÉPLIANT-

ET BIEN D'AUTRES PORTATIFS ET SUPERS AINSI QU'AMPLIS ET ÉLECTROPHONES MODERNES 4 - 6 - 8 - 9 - 12 - 30 WATTS

> VOUS CHERCHEZ LA SÉCURITÉ ? ... ALORS POURQUOI TARDER? DEMANDEZ NOS

MODERNES - SURS - RAPIDES

Schémas-devis détaillés GRATIS (frais d'envoi : 3 timbres de 20 F). EXPEDITIONS VITE ET BIEN EN FRANCE ET OUTRE-MER

TOUS CES PRIX. DONNES SANS ENGAGEMENT, S'ENTENDENT : INCIDENCE TVA 6 % et TAXE LOCALE 2.83 % EN SUS

COMMUNICATIONS TRES PACILES

MÉTRO : Care de Lyon, Bastille, Qual de la Rápée. AUTOSUS de Montparnasse ; 91 ; de Sains-Lazare : 20; des gares du Nord et de l'Est : 65.

C.C.P. 6963-99

EXPORTATION

OUTRE-MER

been des envieux, a

tollowisomer.



DIDerot 84-14



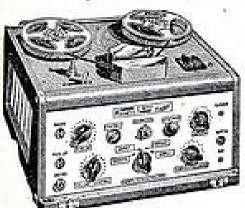
SOCIÉTÉ RECTA : 37, dv. Ledru-Kollin 37, av. Ledru-Rollin

S.A.R.L. AU CAPITAL DE UN MILLION

Fournisseur de la S.N.C.F. et du MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, etc., etc., etc.,

Page 41/45

MAGNÉTIC-FRANCE Fidelité



Dim. : 340 × 300 × 225 mm.

MAGNÉTOPHONES MAGNÉTICE FRANCE

SEMI-PROFESSIONNEL HAUTE FIDÉLITÉ

2 vitesses ② Demi-piste 2 têtes ③ 3 Moteurs REBOBINAGE RAPIDE Amplificateur 6 lampes HI-FI GARANTIE TOTALE UN AN

COMPLET, EN GRORE DE MARCHE 68.800

2 vitesses @ 2 pistes. 2 têtes @ 3 moteurs.

GARANTI UN AN VENDUEN CARTON STANDARD

compronant :

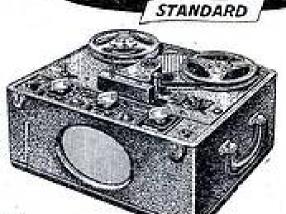
TOUT LE MATÉRIEL Ampli 6 Lampes 6 HP

Partie mécanique

Mallette de luce

... et une documentation très détablée permotant une réalisation facile de co magnétophone.

COMPLET EN ORDRE DE MARCHE 59.800



Dimensions r 340x310x190%.

CHAINE HAUTE FIDÉLITÉ PORTATIVE

La platine tourne-disques 4 vitesses site a General-Electric v. 17.500
 Le pré-ampli apécial 4.500
 L'amplificateur 8 waits. 9.500
 L'amplificateur 9 graves - aiguets et filtre. 6.550
 La mallette : enceinte acous-

La chaine haute-fidélité 47.000

EN ORDRE 57

Description your H.P. No 900



♣ Adaptateur pour réception de la Modulation de Fréquence
 ★ 6 LAMPES NOVAL, Sensibilité

- 1 microvolt. ★ CADRAN DÉMULTIPLIÉ
- dialonno on stations.
- par a RUBAN MAGNÉTIQUE ».

 ** COFTRET BLINDÉ, givré or, émail
 mu four. Dim. : 90×100×315 mm.

 ** SECTEUR 115-230 volts.

 COMPLET, en ordre de marche, avec antenne et câble blindé. GARANTI UN AN.

25.500

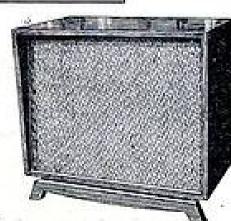
19.500

ENCEINTES ACOUSTIQUES



Meublo haut-parleur exponentiel replié ,à chambre intérieure insoncrisée.

Verni, scarou, nover ou chêne 18.200



Modèle spécial pour 2 H.P. GE-GO Chèce, acajou moyer 18.750

THE STATE OF THE S

O]HAUT-PARLEURS

• LAMPES

• TOURNE-DISOUES

Remises aux Professionnels



Alternatif 6 lampes Noval-4 gammes d'ondes plus 2 stations préréglées. Europe n° 1 et Radio-Luxembourg

Description dans RADIO-CONSTRUCTEUR nº de juin 1957

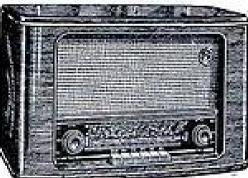
Cadre Ferroxcube incorporé.
Ensemble constructeur comprenant : Ebéniziorie @
Châssis @ Cadran @ CV @
Clace @ Grille @ Boutens
doublise @ fond..... 6.440
Toutes les pièces

complémentaires... 10.560 Complet, en piècon détachées

EN ORDRE DE 18.800



● ENSEMBLE CL 240 ●



Essemble constructour comprenant : Chiasir Cadran Boutons Bloc clawier 6 touches (Stop - OC -PO - GO - FM - PU) Cadro HF blinds CV 3 cages of constantile * Modulex * avec MF, 3 cansus of discriminateur.

Lo même ensemble, sans F. M. 9.080
Complet, en plàces détachées avec 1 HP et ébénisterie 24.000
Complet, en ordre de marche. 25.800

AMPLI ULTRA LINÉAIRE HI-FI

★ Peissance
10 waits, avec transformatous
MAGNETIC-FRANCE ex
15 waits avec transformatous
MILLERIOUX Fit

★ Bande passante 20 h 50,000 PS + cu — 1 DB

20 à 50.000 PS + ou - 1 DE ★ Taux de distorsion inférieur de 0,1 % à 8 waits

★ Contre-réaction TOTALE 30 DB
 ★ Circuit stabilisatour déphasé
 ★ Riveau de bruit de fond -

85 DB * Transfe de sortie à princ

d'éczan ★ Sortie : de 0,5 à 15 ohnus au choix.

RADIOBORS

175, rue du Temple, Paris-3º

Téléphone : ARChives 10-74. Métro : Temple ou République. C.C. Postal : 1875-41 PARIS Catalogue général contre 160 F
ÉBÉNISTERIES - MÉUBLES RADIO et TÉLÉ
Toutes les pièces détachées Radio et Télévision

GALLES-PUBLICITE

SAISON 58

CHAINE HAUTE FIDÉLITÉ

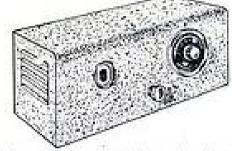
Comprenant ampli 10 watts avec transfo Supersonic Pré-amphi à 8 entrées genre Hountit Tourne-discuss P.U. 4 vitezzos Ducretet-Thomson Enceinto accustique à 4 haut-parteurs Vondu monté ou en pôèces détachées

AMPLI B.F. à 4 transistors

sortie 400 mWs. Alimentation 9 volts GC71 + GC71 + 2 GC72, Vendu en pièces détachées.

ADAPTATEUR LUXE semi professionnel pour réception en F.M.

Espaipó des nouveeux tubes Noval à hautes performances, son cas-code d'entrée lui donne une forte ecosibilité et ne nécessite qu'une pethe amenno doublet, interiouro dans le voirinage immédiat de l'émetteur (0 à 00 km). Avec une anienne extérioure spéciale F.M. cet appareil permet de capter des emissions étrangères en F.M. Présentation semi - profession-nelle en coffret métallique givré (\$0 × 100 × 140), cedran spécial dé-



multiplió et graduó en mégacycles avec le repère des principales stations francates. Bande normalisée 80 à 110 Miz. Œil carhodique spécial. Commutateur marche-arrêt avec dispositif de branchement F.M., pick-up ou vice versa, sans débrancher aucun fil. Vendu complet en ordre de marche câblé étalenné, avec cerden et fiche ou en pièces détachées.



ÉLECTROPHONE N 100

décrit dans Radio-Plans, feyrier 1957

Mallette électrophone en plèdétachées éguipée des neuveaux tubes Neval 100 ms. sectio UL84. Vendu complet avec tourno-disquo 3 vitosses microsillon grando marque, châssis, malliette HP.



Super toutes andes cadre incorporé utilisant les tubes Noval 100 ms.



TÉLÉCLUB 57 " SÉCURITÉ"

Châssis câblé 43 cm 19 tubes. Hautes performances. — Alimentation alternatif par transfo. — Balayage ligne 68Q6. — THT Vidéen RYSS. — Platine Vidéen rotacteur à 6 cansux. — 9 tubes Noval son et image. — Entrée cascode. — 3 MF, Antiparasite image. Concentration à aimant Audax.

TRANSIDYNE 8

Récepteur portatif à 8 transistors 3 gammes PO - GO - QC Cadro et antenno telescopique

Davis sur demande * Blocs 3 gammes MF et cadre pour super à transistors, disposibles

PIÈCES DÉTACHÉES POUR TRANSISTORS GROSSISTE DÉPOSITAIRE OFFICIEL TRANSCO

RADIO-VOLTAIRE

155, av. Ledru-Rollin, PARIS-XI - ROQ. 98-64

C.C.P. 5608-71 Paris

Facilités de stationnement

L RAPY I





PUBL. BONNANCE

Agence de Paris, 16 rue Fontaine, 9° - TRI 02-34



F.M. BICANAL

SON EN RELIEF STÉRÉOPHONIQUE

3 HAUT-PARLEURS

2 CANAUX

 BF TRÈS HAUTT FIDÉLITÉ
 13 LAMPES (dont 3 doubles). CANAL GRAVES : PUSH-PULL

(EXELSA) avec correctour de registre séparé. CANAL AIGUES : (ELS4) avec correcteur de registre séparé.

CADRE ANTIPARASITE incorporé.

H.F. ACCORDÉE en AM et FM (Platine FM cablée et préréglée) LE CHASSIS COMPLET, pièces détachées..... 23.970

Le jou de lampes (EFS0-EC92-EFS5-ECHS1-EFS5-EABCS0-ECHS1 EL84-EL84-E8F80-EL84-GZ32-EM65)

Remine 25 % décluire

RAUT-PARLEURS

Dimensions: 620 x 390 x 290 mm.

8.335

CANAL CRAVES : 1 HP 17/27 & CECO : Haute fidélité. Avec transfo haute fidélité à ensoulements symétriques, secties multiples. CANAL AIGUES 1 HP, 17 cm VECA avec transfo

de sortie.
NOUVEAUTÉ! Le rendement des aigués est encora amélieré par l'emples d'un HP piezo-électrique, fréquence 1.500 à 20.000 p./s.



UN ÉLECTROPHONE DE CLASSEI

« LE FIDELIO W 6»

2 CANAUX • 2 HAUT-PARLEURS ENTRÉE MICRO

Réglago e graves » e algués » par 2 potentiometres. L'AMPLIFICATEUR COMPLET.

prêt à câbler. Les ismper (12ATT-EL84-EZ80) Net Le value (400 x 370 x 180 mm) 4.200 **● GRAVES ●**

Haut-partour 21 cm

e Ferrivox a..... 2,100

ALGUES & Haut partour piéro-électrique

1.250

« LE SUPERTRANSISTOR »

Décrit dans "LE HAUT-PARLEUR" Nº 993 de 15-7-1957 Récepteur portatif à 7 transfators + 1 diode su morphischium.

3 circuits MF accordés - BF push-puil en classe B. PERFORMANCES EXCEPTIONNELLES. PUISSANCE of MUSICALITÉ REMARQUABLES

Haut-parieur 12 cm « Transistors » - PRESE P.U. Présentation très sosonée. Coffrot matière plastique. Conseur vert ou iveire.

Dimensions : 24 × 15,5 × 7 cm. Poids t 1.500 km. EN VOITURE : Il fonctionno sans antonno ni

antiparasitage spécial. COMPLET, en pièces détachées..... 27.029



L'ENSEMBLE COMPLET, pris en une soule fois. PRIX EXCEPTIONNEL.

24.870

Alignement grafuit des récepteurs réalisés avec notre matériel.

48, rue Laffitte, 43 PARIS-9"

48, rue Laffitte, 48 PARIS-S*

Tol. : TRUdaine 44-12

Tél. : TkUdaine 44-18 Des prix s'entendont : taxes 2,78 %, embaliage et port en plus. C.C. Postal STIS-73 Paris. - Expeditions France et Union Française.

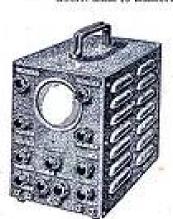
Catalogue général contre 50 F pour participation aux frais.

RÉALISEZ FACILEMENT

LE QUATUOR

OSCILLOSCOPE MINIATURE INDISPENSABLE A TOUT TECHNICIEN DE LA RADIO ET DE LA TÉLÉVISION

docrit dans le numéro de TELEVISION de FÉVRIER 1957



PRIX FORFAITAIRE

pour l'ensemble en pièces détachées

avec 6 LAMPES

TUBE CATHODIQUE de 70 % DG 7/5

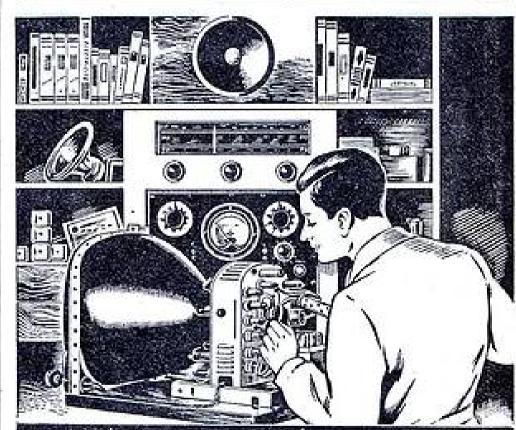
39.950

Choix considérable d'appareils de mesures Pièces détachées de RADIO et de TÉLÉVISION

Notre documentation illustrée vous sera envoyée gratuitement sur simple demande.

L'ÉLECTRONIQUE

I I, Rue du Quatre-Septembre - PARIS 2º - Tél. RIC. 77-00



Quels que seient votre àge et le trev de voire résidence : FRANCE, COLOMIES, ETRANGER, demander, sons engagement pour vous, la documentation grataite accompagnée d'un échantillon de ma-Mriel qui veus permettro de consoitre locies les résistances etilisées dans les postes de Radio et de Télévision.

ostes de RADIO et de TÉLÉVISION 7

Suivez les cours par correspondance de l'ÉCOLE PROFESSIONNELLE SUPÉRIEURE, la première École de France. En quelques mois d'études agréables, chez vous, pendant vos heures de laisir, vous déviendrez ce RADIO IECHNICIEN tellement recherché et si bien payé!

LES RÉALISATIONS MB SONT UNIVERSELLEMENT CONNUES PAR LEUR CONCEPTION, LEUR MONTAGE FACILE, LEUR TECHNIQUE MODERNE ET SURTOUT PAR LEUR PRIX AVANTAGEUX

REALISATION RPL 781

Rétérodyne EF

3 lampes alternatif.

Coffret moust avec plaque gravée, poionée Dimensions : 370 × 230 × 140 mm :

Print 4.570 es bobinage avec self de choc 1.690 es de lampes EF42-EF41-GZ41.....

Pièces complémentaires...... 7.367 15.077 Taxes 2.82 %, Emballage, Port. 1.055

REALISATION RPL 501 CHARGEUR D'ACCUS

6 et 12 volts UN EXCELLENT CHARGEUR D'ACCUS AUTO pour fonctionner sur secteur 110 et 250 volts et charger les batteries 6 et 12 volts. Facile à monter.

en pièces détachées avec accessoires et plan de câblage. L'exemple complet 5.900 Taxes 2.83 % 167 Emballage et port métropole 390

6.457



16, 132



RÉALISATION RPL 561 PORTATIF PILES

PO - GO

4 LAMPES MINIATURE

Cadre ferroxcube incorporé. Dim. 200 x 100 x 135 mm. Coffret gainé avec potende. L'ensemble complet des pièces

avec piles 67 or 1.5 volts...... Taxes 2.82 %, emballage et port métropole... 745 13-0 10

REALISATION RPL 741

PILES-SECTEUR 5 hornog

clavier avec cadre



Taxes 2,82 %. Emballage et port métropole....



REALISATION RPL 761

1.041

969

15-8 19

16.461

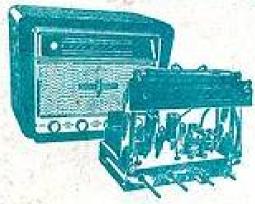
a clayion cadre inperporé. alternatif.

Coffres décor (dimensions 300x170x230 %). 4,500 et Si. Jeu de lampes : ECHS1 - EBFS0 - ECLS0 - E2S0. 3.375 2.175 Haut-parleur. Avec neuf pièces détachées complémentaires 1.500 14.850

Taxes 2,82 % + Emballage + Port.....

SANS PRÉCÉDENT

UN RÉCEPTEUR DE GRANDE MARQUE



Vendu uniquement monté et câblé en ordre de marche. Prévu pour fonctionner our secteur aliernant entre 115 et 240 volts, 4 gammes d'aut une OC et une BE :

PO 184 à 575 mètres. GO 955 à 2,000 mètres. OC 16 à 51 mètres. BE 40 & 51 mètres.

Prise PU et prise MP supplémentaire. Equipé de 6 lampes Noval : ECHSI - EFS3 - EBFS0 - EZS1 -EL80 - EM34.

Modèle colonial. Le chissis complet avec lampes, HP, réglé en ordre de marche, comportant PO « OCI » OC2

ci-dessus, de grand hate avec décor : dimensions 510 x 230 × 370....

RÉALISATION RPL 541 RÉCEPTEUR PILES - SECTEUR PORTATIF

avec cadre et antenne tébescopique larapes ministures. Dimensions du coffeet : 250 × 200 × 110 mm. INFULS:

Valise gainte SYST poognée et chassis. Prix..... 2.400



18-450 AMPLIFICATEUR DE SALON Alimentation tous courants



RPL 631 POUR PICK-UP ET MICROPHONE PUISSANCE MODULÉE 2 WATTS

Coffret gains. Dimensions $265 \times 240 \times 190$

Prix 2.200

Chassis avec support	670
Haut-parleur 21 cm excitation avec transfo	1.450
Jeu de lampes 6C3-6CS-25L6-2526	2.305
Pièces complémentaires	
	9.140
Taxos 2.62 %	257
Emballage of port métropole	400
	9.797

PLANS ET DEVIS

de chacune de ces réalisations ADRESSES CONTRE 150 F EN TIMBRES



REALISATION RPL 731 AMPLIFICATEUR

Micro-PU de 12 watts équipé de 5 lampes Noval.

Devis

Coffret awar châssis nouveau modèle	5.550
Jeu de lampes ECC82-ECC83-EL84-EL84-CZ82	3.175
Transfe d'alimentation	2.950
Pièces détachées diverses	6.615
	18-290
Haut-parleur 28 cm AP avec transfo	8.100
	26.390
Taxes 2.82 %. Emballage at post métropole.	1.690
The state of the s	28-080
	70-000

RÉALISATION RPL 451

MONOLAMPE plus VALVE Détectrice à réaction. PO-GO

L'ensemble des pièces détachée y compris le coffret.... 5.870 Taxes 2,82 % port of emballage métropole.....

580 6.450



RÉALISATION RPL 671

RECEPTEUR TOUS COURANTS A CADRE INCORPORÉ 4 lampes Noval + valve Ensemble coffret ma-

tière moulée avec cadran CV et châssis avec Prix. Jeu de bebinages 4 g. 1.900

Haut-parleur 10 cm avec transfo . . Jeu de lumpes : ECHS1 - EBFS0 - EFS5 - PLS2 PYS2 Preces détachées diverses et complémentaires.

Taxes 2,62 %, Emballage, Port métropole.....

2.760 2.595 13-9 15 840 14.755

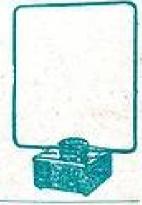
RÉALISATION

RPL 412 CADRE ANTIPARASITES

A LAMPE L'ensemble complet en pièces détachées

an prior exceptionnel de..... 3.950

Taxes.... Emballage..... 112 200 Port 4.562





RÉALISATION RPL 651

Récepteur town concents

Rimbook. 4 lamper & amplification directe.

9.063

Ébénisterie avec gainage d'une grande nouveauté. Datm. : 25500 × 1.000 × 1880. 1.0000 Chlasis CV - Cadran Bobinage 1.780 Haut-parleur avec transfo 8 cm. 1.400 Jeu de Empes UF41-UAF42-UL41-UF41...... Pièces détachées complémentaires...... 1.765 1.650 8.445 380

Notre demière nouveauté : RÉALISATION RPL 801 Ensemble changeur de fréquence. Lampes, transistors, 4 gammes d'ondes, commutation à clavier. Plans, schémas adressés contre 150 F en timbres.

METRO BOURSE Face rue St-Marc. C.O.P. Prints 445-36

TRANS-PRESSE

570.742 - Imprimerie de Sceaux, 5, rue Michel-Charaire, Sceaux, - 9-57